

*Había desaparecido y "Manacor Comarcal" consiguió dar con ella*

## Antonio Serrá tiene la Vara de Alcalde Honorario del Santo Cristo

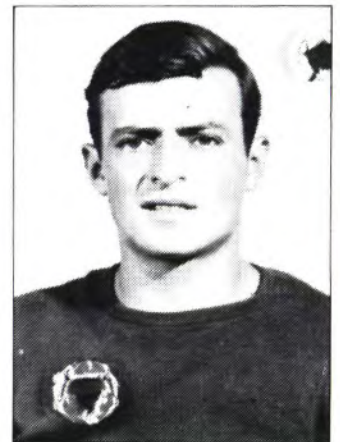
### Especial Son Servera

*Francisco Barrachina Alcalde:*

"Además de la misma ilusión de hace diez años, he ganado en experiencia"



*Tras el siniestro, estuvo en la U.C.I siete días*



*"Manacor Comarcal" con los empresarios*

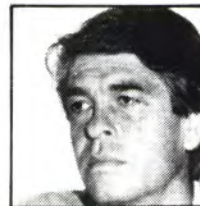
**TORNEO DE BILLAR**

200.000 pts.  
en premios

Ver pág. 72



Salvador  
Vaquer  
y  
Tomás  
Orell



**Bernat "De Son Real" fallece en accidente de tráfico**

*Vendía fruta en la playa*

**Vivimos la detención de un vendedor ambulante**



*TUGORES*

**OPTICO** DIPLOMADO

Conquistador, 8 (Pou Fondo)

Tel. 552372

**MANACOR**

# ¿Te gusta la música?

Entonces ven a:

**Baba**

Este viernes, 17 de Junio  
**INAUGURACION**

*\*Inauguramos la tienda de discos que tu esperabas, con el más amplio surtido en música Pop, Folk, Jazz, Heavy, Clásica...*

**Discos Baba**

# AUTO VENTA MANACOR

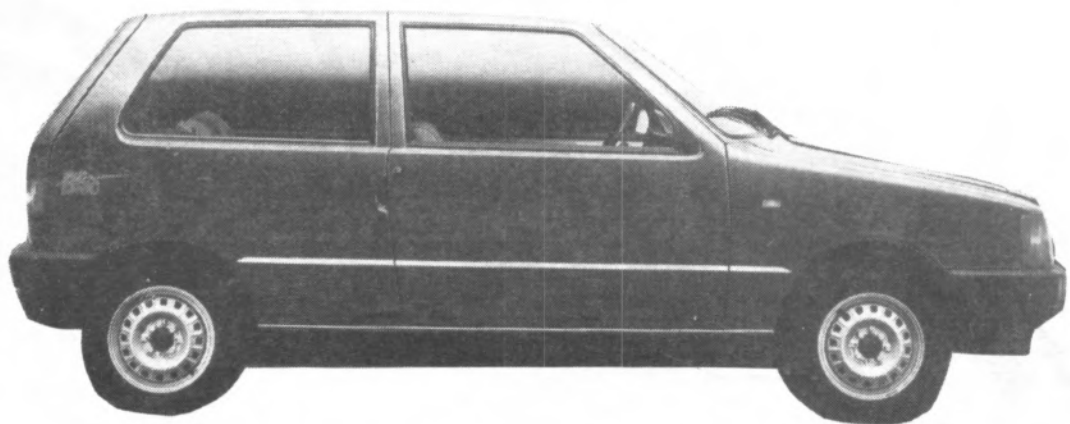
Servicio Oficial **FIAT**



## FIAT UNO "BRIO" MOTOR FIRE-1000

Coche + IVA + matriculación + radio cassette por 965.000 ptas

**ENTRADA 165.000 - RESTO 19.560 MENSUALES**



### MOTOR FIRE - 1000

EN VENTA REVISADOS CON CARNET DE GARANTIA

MENOS 100.000 | Seat 127.....PM-G  
1430 .....PM-D

MENOS 150.000 | Sanglas 500.....PM-L  
Seat 127.....PM-N  
Ford fiesta.....PM-M

MENOS 200.000 | Honda MBX.....PM-AD

MENOS 275.000 | Renault 12.....PM-L

MENOS 325.000 | Seat ritmo 75.....PM-N  
Seat panda 40.....PM-Y

MENOS 365.000 | Visa 1100 .....PM-V  
Seat panda.....PM-AC  
Visa special.....PM-W

MENOS 400.000 | Renault 14.....PM-T

MENOS 425.000 | Renault 18 GTS.....PM-O  
Seat 131 diesel.....PM-O  
Renault 12 TS.....PM-T  
Renault 14 GTS.....PM-V  
Horizón.....PM-V  
Seat 131-2500.....PM-M

MENOS 500.000 | Ford fiesta ghia.....PM-T

MENOS 625.000 | Ford fiesta.....PM-AG  
Metro 1.300.....PM-Z  
Seat ronda crono.....PM-W

MENOS 650.000 | V. Golf GTL.....B-EH  
Ford fiesta.....PM-AH

MENOS 700.000 | Ford Escord 1.3.....PM-W  
Fiesta diesel.....PM-AD

MENOS 1.100.000 | Regata 70-S.....PM-AM  
Renault 11 GTX.....PM-AH

#### IMPORTACION

V. Golf GTI .....B-EH  
Metro 1.300 .....PM-Z  
Regata 70-S .....PM-AM

#### DIESEL

131 Perkins .....PM-O  
Ford fiesta .....PM-AD

**SE COMPRAN COCHES OCASION HASTA 5 AÑOS. MAXIMA VALORACION**

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra, 40 (enfrente Hospital)  
Asistencia técnica: C/Drach, 8 Manacor

**TEL. 550161**

Sin rodeos



Gabriel Veny

## El tema del carnet de conducir, una vez más

Dada la importancia del tema y la trascendencia del mismo para los ciudadanos de nuestra comarca, nos vemos en la obligación de insistir, una vez más, en este espacio, sobre la necesidad de conseguir que los exámenes para la obtención del carnet de conducir para los aspirantes de nuestra zona se realicen en la misma.

La mentalización general de las gentes de nuestra comunidad comarcal sobre esta necesidad es un sentimiento del que no se han contagiado ni mínimamente en la Jefatura Provincial de Tráfico, cuyo titular, en nuevas misivas ahora remitidas a las patronales de la Madera y del Metal de Manacor, insiste con argumentaciones absurdas a fin de evitar prestar en Manacor un servicio público que pagamos entre todos.

La venida a Manacor de dos técnicos de la Jefatura Provincial para realizar un informe sobre las posibilidades que, en materia de circulación, ofrece Manacor para la realización de los exámenes, nos huele a un intento de "taparnos la boca" con un "... hemos estudiado el tema y no hay posibilidades...".

Desconocemos el resultado del informe citado, aunque es evidente que difícilmente puede ajustarse a la realidad, por cuando los técnicos que vinieron de Palma posiblemente desconocen las posibilidades de nuestra red vial al respecto. Otra cosa sería si estos técnicos, para la realización del informe sobre el terreno, hubieran recabado el asesoramiento de técnicos de Manacor, como pueden ser los profesores de autoescuela. Pero no. Vinieron de incógnito, circularon por nuestras calles, quizás por las menos adecuadas, y se marcharon tan en secreto como habían llegado.

Esta forma de hacer las cosas es, cuando menos, poco seria. Y falta del adecuado índice de interés que merece una iniciativa apoyada por la práctica totalidad de una comunidad comarcal.

De acuerdo que deben realizarse todos los estudios de posibilidades necesarios, pero no de esta forma, sino con el asesoramiento de las personas que conocen las ventajas e inconvenientes que presenta la red vial de nuestra zona para la realización de los exámenes.

En base a estos antecedentes, es de suma urgencia que la comisión de Seguimiento que fue creada para llevar la gestión del tema, acierte con una acción decidida para evitar que, como casi siempre ha sucedido, desde Ciutat nos tomen el pelo una vez más.

Manacor

Revista comarcal  
d'informació general

Dep. Legal  
PM 520-1.980

Apareix els dissabtes  
de cada setmana

Director:  
GABRIEL VENY  
MATAMALAS

Edita: EDICIONS  
MANACOR S.A.

Redacció i  
Administració:  
Ronda del Port, 60  
Apt. de Correus 117  
Tel. 55 24 08  
Manacor

"Manacor Comarcal" no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. Se respeta la libertad de expresión de sus colaboraciones dada la pluralidad de la publicación, aunque la opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo editorial.

En la sección "Cartas al Director", "Manacor Comarcal" se reserva el derecho de publicación, resumen o extractos de los originales, que deben ser presentados debidamente firmados y con la dirección y número de carnet de identidad del autor o autores.

Manacor COMARCAL  
Semanal  
independent

El Nº 1 de la Prensa  
Comarcal  
... y seguimos creciendo





# RENAULT MANACOR

SOLICITA VENDEDORES  
(2.000.000 ptas)

SE REQUIERE:

- Formación a nivel de BUP o Formación Profesional.
- Carnet de conducir clase B.
- Preferible que resida en Manacor o comarca.
- Se valorará experiencia en ventas y conocimientos sobre automóviles.

SE OFRECE:

- Remuneración fija y comisiones incentivadas de 150.000 ptas a 175.000 ptas mensuales y coche de la empresa.
- Alta Seguridad Social. Contrato Laboral.
- Formación a cargo de la empresa.



INTERESADOS DIRIGIRSE A:

INPE Selección de Personal. Vía Portugal, 1. Palma de Mallorca Tel.712077-715096

AUTOS MANACOR S.A Ctra. Palma, km 48. Tel. 554611

Restaurante

## VISTA HERMOSA

CLUB

NUEVO AÑO,

NUEVAS IDEAS



- \* Nuestra exquisita carta.
- \* Dos menus diarios. Completos 1.100 y 1.400 ptas.
- \* Deliciosos menus para bodas, banquetes y comuniones.
- \* ...y muchas cosas más...

ABIERTO TODO EL DIA

*Crta. PM-Km 6 - Felanitx - Porto Colom - Tel. 575960*

## Actualidad Municipal

# Concurso de méritos para una plaza de interventor y otra de tesorero

El Ayuntamiento aprobará en la próxima sesión plenaria las bases que regirán para concursar a las plazas de interventor y tesorero, ocupadas actualmente de forma interina.

Las plazas, reservadas a funcionarios con habilitación de carácter nacional, se otorgarán según unos baremos que el Ayuntamiento ha establecido, en cuanto a los méritos que cada opositor aporte.

Así para ser incluidos en la posible adjudicación deberán justificar un mínimo de 7'5 puntos repartidos de la siguiente manera:

Conocimiento de la Lengua Catalana, 2'5 puntos.

Conocimiento de Informática, 2'5 puntos.

Conocimiento de Legislación Autonómica, 2'5 puntos.

El tribunal calificador, que estará compuesto por el alcalde, Jaume Lull, presidente, contará además con un vocal, en esta ocasión, Joan M. Francia y un secretario, que será el del Ayuntamiento, será quien decida los méritos de cada concursante mediante

documentos que acrediten los mismos.

### A AGUAS SON TOVELL LE INTERESA EL CAUDAL DE SON SUAU

El Ayuntamiento apoya la intención de Aguas Son Tovell de adquirir los derechos de explotación del caudal de agua sito en los terrenos de Son Suau, toda vez que ha suscrito una carta enviada al Ingeniero Jefe del Servicio Territorial del IRIDA en Baleares.

En la misma notifica que Aguas Son Tovell corre con el suministro de diversas zonas costeras de Manacor y que el índice de crecimiento de estas zonas es considerable. Al mismo tiempo señala en la carta que los recursos de agua de que dispone la citada compañía pueden llegar a ser insuficientes a corto plazo por lo que se considera de utilidad pública la transacción que se solicita en el sentido de adquisición de los derechos de explotación del sondeo que el IRIDA tiene colindantes con Can Romà.

### LA BANDA DE MUSICA A ESCENA

La banda municipal de música, de cuya problemática nos hacíamos eco en la pasada edición ha vuelto a estar sobre la mesa toda vez que, a la pregunta de Jaume Darder sobre la necesidad de encontrar una solución, el titular de Cultura, Sebastià Riera, anunció que el pasado martes y en el curso de la reunión de la citada Comisión se trataría el tema. Aunque no ha trascendido lo tratado en dicha comisión es fácil adivinar que la voluntad de llegar a una solución existe, toda vez que está anunciada una actuación de la Banda, se supone que con todos sus problemas solucionados, para el próximo día veinticuatro de julio con motivo de la celebración de las Fiestas de Cala Morlanda, que este año cumple su setenta y cinco aniversario.

### EL BUS URBANO PREOCUPA

Que el funcionamiento del bus urbano es un tema que preocupa al Ayuntamiento no puede ponerse en duda, entre otras cosas porque de su buen funcionamiento depende el éxito del servicio. Lo que muchos usuarios han visto es que, desde hace tiempo circula un autobús que no es el originariamente puesto en servicio y que no se sabe el por qué del cambio. El Ayuntamiento parece dispuesto a solucionar el tema, toda vez que se requerirá a la empresa arrendataria del servicio para que retire el actualmente en circulación ya que el mismo no cumple

los requisitos establecidos en el contrato firmado en su día.

### PAGOS DE LAS FIESTAS

El Ayuntamiento empezará de inmediato a pagar los gastos derivados de las pasadas Ferias y Fiestas, así ha comenzado a librar mandamientos de pago a justificar, a nombre de Sebastià Riera. Para cubrir los actos culturales la cantidad asciende a 998.628 pts.

El desfile de carrozas del final de Fiestas tiene un gasto de 1.087.000 pts. Por lo que respecta a los distintos actos de carácter deportivo, la cantidad estipulada asciende a 190.000 pts. A estas cantidades hay que añadir la correspondiente subvención que el Ayuntamiento otorga a la Cofradía dels Tastavins y que asciende a 315.000 pts.

### COMPRA DE UN TRACTOR

La Comisión de Gobierno aprobó la compra de un tractor con destino a la brigada municipal. El primer pago asciende a un millón de pesetas.

**PARRILLA DE LEÑA**  
En carnes somos únicos




ABIERTO CADA DIA  
DESDE LAS 18 HORAS.

Vinya de Mar, 18 - Tel. 58 52 76 - Cala Millor.



# Ajuntament de Manacor

## CAMPANYA CONTRA LA PROCESSIONARIA

Com cada any la Conselleria d'Agricultura i Pesca ha de realitzar una campanya de lluita contra la processionària del Pi. La primera fase d'aquesta campanya consisteix en la lluita biològica mitjançant la col.locació de trampes amb atraient sexual; la segona fase consistirà en tractament químics a les zones més afectades mitjançant pulverització aèria (aquesta fase la realitzarà directament la Conselleria d'Agricultura i Pesca).

A fi de procedir a la lluita biològica, la Conselleria d'Agricultura i Pesca disposa de les trampes així com de feromones i bosses per a aquells que ja tenguin les bosses d'anys anteriors. Aquelles trampes així com els feromones i bosses estan parcialment subvencionades per la Conselleria, havent de pagar els usuaris la quantitat de 200 pessetes per cada trampa.

Amb motiu de realitzar, aquest Ajuntament, la sol.licitud a la Conselleria d'Agricultura i Pesca de les trampes així com dels feromones i bosses ho comuniquin a aquest Ajuntament **ABANS DEL DIA 28 DEL CORRENT MES DE JUNY**

Manacor, 15 de juny de 1988  
EL DELEGAT DE SANITAT  
Signat: Bernadí Gelabert i Sastre



Comercial **BARRACHINA**

**Vendes a l'engròs d'alimentació  
Suministre hosteleria i restauració**

\*\*\*\*\*

C/Joan Massanet, 7 - Tel. 567054 - Son Servera



*Había desaparecido y "Manacor Comarcal" consiguió dar con ella*

## Antonio Serrá tiene la Vara de Alcalde Honorario del Santo Cristo

*El ex-concejal dice que se la regalaron por su condición de último alcalde franquista*

(De nuestra Redacción).- A raíz del "caso" originado por la revista "Porto Cristo" con la publicación de un comic tachado de evidente mal gusto en torno a la figura del Santo Cristo de Manacor y su paso por Porto Cristo con motivo del Centenario, y debido a ser debatido un manifiesto de AP contra los autores del comic en el último plenario del Ayuntamiento de Manacor, salió a colación el hecho de que,

en 1960, el Santo Cristo fue nombrado Alcalde Honorario de Manacor a perpetuidad. Asimismo, se habló de la desaparición de la Vara de Alcalde que había sido depositada junto a la imagen del Santo Cristo, sin que, inicialmente, nadie supiera qué había sido de la Vara.

Alguien, por tanto, debía tener este símbolo de mando que pertenece al Santo Cristo. La Vara debía estar en algún lugar. De ahí



### ¿Quién le regaló la Vara?

Antonio Serrá ha admitido que él tiene la Vara de Alcalde Honorario del Santo Cristo de Manacor. Dice que se la regalaron. Lo que no ha dicho es quién se la regaló. Lo que sí está claro es que este símbolo de mando que en su día fue depositado a los pies del Santo Cristo, debe seguir en su lugar o, cuando menos, en la Iglesia o en el Ayuntamiento, como testimonio de un acuerdo plenario por el que se nombró al Santo Cristo Alcalde Honorario de Manacor a perpetuidad.

Nunca puede, esta Vara, estar depositada en el domicilio particular de un señor, por muy alcalde que haya sido.

Esperemos, por tanto, que la Vara sea devuelta al lugar que le corresponde y que no es, precisamente, el domicilio de Antonio Serrá Fiol.

que "Manacor Comarcal" decidiera iniciar una investigación al respecto. Una investigación que ha dado sus frutos. Hemos podido saber que la Vara del Santo Cristo está en poder de Antonio Serrá Fiol, ex-concejal del Ayuntamiento de Manacor y alcalde accidental en los últimos compases del franquismo tras la dimisión de Rafael Muntaner.

### SERRA NO LO NIEGA

Nos personamos en el domicilio de Antonio Serrá para preguntarle al respecto, y el ex-concejal, en un gesto que le honra, no sólo no

negó que tuviera la Vara, sino que nos confirmó que, efectivamente, ésta está en su poder.

- La tengo en Porto Cristo -nos dijo, y añadió:- ¿Por qué queréis la Vara?

- Queremos hacer una foto al Santo Cristo, con la Vara. ¿Es posible?

- Bueno, la traeré de Porto Cristo. Pero que conste que la Vara es mía.

- ¡Cómo que es suya! ¿No pertenece al Santo Cristo?

- A mí me regalaron la Vara por haber sido el último alcalde del franquismo. Por tanto, la traeré para que hagáis las fotos y me la volveré a llevar.

# BAR MIGUEL

TAPAS VARIADAS - BOCADILLOS - MENU DIARIO

C/.AMARGURA, 16 - MANACOR

NUEVA DIRECCION

**AGENCIA INMOBILIARIA  
ESTATE AGENCY**



Calle Muntaner, 1, 2 - Telef. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

**COMPRA Y VENTA DE FINCAS  
RUSTICAS Y URBANAS**

...

**PERMUTAS - TRASPASOS**

...

**PRESTAMOS CON GARANTIA  
HIPOTECARIA**

...

**CESIONES**

## **ADMINISTRACION DE FINCAS**

RUSTICAS - URBANAS - CHALETS - APARTAMENTOS - ALQUILERES, ETC.

**COMUNIDADES DE PROPIETARIOS**  
**CONSTITUCION Y ADMINISTRACION**  
**SEGUROS**



**TRUCS I BALDUFES** Per Josep M. Salom

**INVESTIGACIO**

Un treball possiblement interessaant seria tal vegada el d'iniciar l'estudi documentat sobre si Buñuel, el cineasta que figura com a originari de Terol, o el català Dalí, podrien esser declarats fills il.lustres de Manacor.

Sient personatges de renom internacional, de poder-se demostrar de qualque manera la seva manacorinitat, no hi hauria en principi res que ennaltís el bon nom de la nostra ciutat.

I el punt de partida, podria estar en que ja que són reconescuts com a pares del surrealisme, ben bé potser tinguessin qualque relació per ara no investigada de que havien begut qualque inspiració per aquestes terres, ells personalment o els seus avantpassats.

Inclús si els poguessim trobar que tingueren per exemple una dida manacorina, ja seria suficient per començar a descabdellar fil.

I no importa anar molt enfora per trobar efectes d'aquest surrealisme, si pensam que la "viridiana" de Buñuel o "el Crist" de Dalí, duen punt de no col.local-se devora la que s'ha armada amb la votació consistorial del Sant Crist de Manacor, o la interpretació del sentit i alcanç de la llibertat que han fet oficial i públicament certs regidors, o la defensa del mateix que hem pogut llegir per qualque part, o la batalla perpètua i honoraria que ha sortit a llum, o la difícil localització de la "vara" acreditativa del poder terrenal que li atorgaren fa 28 anys.

Si popularment es diu que el dimoni a Artà es va aturar, a Petra si va retre i a Manacor es va fer por, més hi ha que considerar la valentia d'una imatge ja crucificada una vegada que per aquí va desembarcar, exposant-se a que un dia l'arribassin a votar una altra vegada, molts d'anys després d'aquella confronta en que el posaren amb el mateix Barrabàs.

**DELETREANDO**

Para mensajes orales o telefónicos, está claro que Amando de Miguel tiene la solución:

- Billón, con B de Borrell.
- Por la misma regla de tres, podríamos decir:
- Adiós, con A de Albertí.
- Pelas, con P de Pujol.
- Movida, con M de Maravall.
- Bomba, con B de Barrionuevo.
- Sostén, con S de Sabrina.
- Millón, con M de Matutes.
- Deidad, con D de Dalí.
- Camarada, con C de Camacho.
- Cabellera, con C de Carrillo.
- Fragor, con F de Fraga.
- Saqueo, con S de Solchaga.
- Lentitud, con L de Ledesma.
- Guerra, con G de Guerra.
- Reivindicar, con R de Redondo.
- Ganador, con G de González.
- Coño, con C de Cela.

**UNA LENGUA RARA**

A pesar que tenim una Constitució ja fa deu anys, si mal no record des de 6 de desembre de 1978, que respecta la categoria de les altres llengües espanyoles, resulta que a segons quins estaments oficials encara no té el respecte que mereixen les llengües estrangeres.

Resulta que des d'un despatx se demana el servei d'informació de la provincia de Madrid 91-03 un determinat número de teléfon en català, la reposta és seca: "hable en castellano" i se talla el diàleg.

Un admet que la telefonista de torn, no conegui personalment el nostre idioma; però pensa que podria haver-hi qualque altre servei dins la mateixa Telefónica, marcant un altre número, com passa tantes vegades amb les consultes que es fan a aquesta empresa, que podria resoldre la qüestió.

Posats a comprovar com van les coses per Ca'n Solana, acte seguit, del mateix despatx se crida al 91-03, fent la mateixa consulta en francès i la telefonista molt amablement respon a la qüestió.

O sia que no diu "hable en castellano".

Els comentaris se poden fer sense més raonaments. O no!

**QUI HO ENTEN?**

- 1r. - Anam per feina.
- 2on. - Ara si.
- 3r. - adéu.

¡UM!

**CASO EL DE CASO**

Para caso, el de Caso, un asturiano que viene en nombre del CDS central, para promover que los cargos votados por la base mallorquina, dimitan rápidamente porque hay problemas en el seno del partido.

Digitarlos y cesarlos hubiera sido más práctico.

# CRÓNICA DE SUCESOS

*Vendía fruta en la playa de Cala Millor*

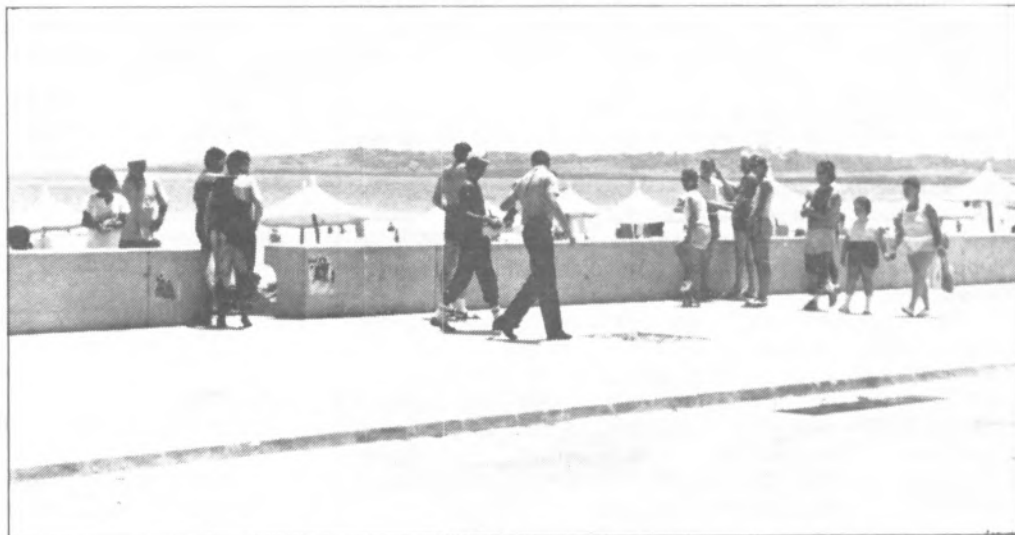
## Vivimos la detención de un vendedor ambulante de fruta

*La acción conjunta de la policía de Son Servera y Sant Llorenç ha conseguido un bajón en el índice de delincuencia*

(De nuestra Redacción).- Sobre el mediodía del sábado último, un equipo de reporteros de "Manacor Comarcal" vivió "in situ" la detención de un vendedor ambulante de fruta que desarrollaba esta actividad ilegal en la playa de Cala Millor.

La acción estuvo a cargo de la Policía Municipal de la zona, en la que actúan conjuntamente los servicios policiales de los ayuntamientos de Son Servera y Sant Llorenç.

Las imágenes son harto elocuentes y requieren un mínimo de comentario. Al ser avistado el vendedor que ofrecía fruta troceada a los bañistas, fue conminado por la Policía y trasladado al cuartelillo donde quedó retenido.



*Momento en que se produce la detención.*

Es ésta una acción que se repite día tras día en la playa de Cala Millor, siendo

este tipo de vendedores ambulantes los que llevan de cabeza a los cuidadores

del orden.

Para la lucha contra esta actividad ilegal, en Cala Millor ha sido adoptado un sistema que no falla: Un guardia, situado estratégicamente, con unos prismáticos, avisa por radio a la patrulla en cuanto ve a uno de esos vendedores, por lo que, rápidamente, una dotación se dirige al lugar y detiene al vendedor, que es retenido varias horas en el cuartel.

Según nos comunica el Delegado de la Policía Municipal de Son Servera, Juan Baudil, la labor que vienen realizando conjuntamente las policías de Son Servera y Sant Llorenç, ha dado lugar a que los delitos en la zona se hayan visto reducidos en un elevado porcentaje en relación a etapas anteriores.

Fotos: Toni Forteza



*El vendedor es obligado a subir al vehículo policial.*

*Tras el siniestro fue ingresado en la UCI de Son Dureta, donde ha permanecido siete días*

## Bernardo Llull "De Son Real", fallece en accidente de tráfico

(De nuestra Redacción).- Sobre las dos de la madrugada del jueves de esta semana, en la Unidad de Cuidados Intensivos de Son Dureta, falleció Bernardo Llull Galmés conocido popularmente en Manacor por "En Bernat de Son Real". Contaba 42 años de edad y había sido ingresado en Son Dureta la noche del jueves de la pasada semana, momentos después de haber sufrido un accidente de circulación en la carretera que va de Manacor a Felanitx, resultando con heridas de gravedad por lo que fue ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos, donde ha permanecido durante siete días y hasta la hora de su muerte.

El accidente, que, como hemos dicho, tuvo lugar el jueves de la pasada semana en la carretera de Felanitx, consistió en un choque frontal del vehículo que conducía Bernardo Llull con un autocar que circulaba en dirección a Felanitx, mientras el vehículo conducido por el malogrado Bernardo lo hacía hacia Manacor.

Bernat de Son Real, personaje muy conocido y apreciado, era soltero y vivía con su madre en su domicilio en la manacorina calle Artá desde toda la vida. Aunque las heridas sufridas en el accidente hacían presagiar lo peor, la noticia de la muerte de Bernat conocida en la mañana de este jueves, ha causado honda



conmoción, suce-diéndose las escenas de dolor en su domicilio y los testimonios de amistad y duelo, a las que añadimos la de todos los que hacemos "Manacor Comarcal".

*Bernardo Llull ha visto truncada su vida en plena juventud*

## La Asociación de Vecinos "Ponent", estrenará nuevo local

(De nuestra Redacción).- La Asociación de Vecinos "Ponent", de las barriadas manacorinas Santa Catalina y Els Creuers, que de forma tan acertada preside Antonio Fernández, estrenará nuevo local, cuyo acto de inauguración tendrá lugar el próximo martes a las 9'30 de la noche.

Esta nueva sede de la popular asociación estará emplazada en el edificio que anteriormente ocupaba el Servicio Médico de Urgencias, al lado del antiguo ambulatorio.

La tónica dominante de este colectivo es la actividad que viene desarrollando de un tiempo a esta parte. Su preocupación por los problemas de la barriada

está centrada, actualmente, entre otras cosas, en conseguir que el Ayuntamiento ponga punto final a las inclemencias de algunas calles, intrasitables por los numerosos baches y falta de cuidado municipal.

El viernes de la pasada semana, la Asociación se reunió a manteles para celebrar su éxito en la participación del Desfile de Carrozas del domingo anterior. Una cena de compañerismo en la que quedó patente el grado de amistad existente, y en la que colaboró de forma activa y efectiva el Club Els Serrans que ofreció la última "pescada" para la cena, entre otras colaboraciones de vecinos.

### CONSULTA DE GINECOLOGIA

El Dr. Arturo Gil Bretones (colegiado 1902) les saluda y se complace en comunicarles la apertura de su consulta de Ginecología (control de embarazo, planificación familiar, revisiones ginecológicas y ecografía) en FELANITX (A partir del 15 de Junio)

Calle d'Es Call, 17  
Teléfono 555981 (mañanas)  
551197 (tardes)

Todas las tardes a partir de las 16 h y sábados por la mañana (consulta previa cita)



**VENDO BARCA LLAUT**  
De madera. 23 palmos. Motor Diesel.  
Precio 80 mil ptas. Inf. 554033

# MUEBLES BAUZA® S.A.



Calle Major, 22 Tel. 550350 MANACOR  
(Entre Plaza Sa Bassa y Ayuntamiento)

**HORARIO:**

De 10 a 13 h. y de 16'30 a 20 h.  
Sábados tarde abierto



*TIENE EL HONOR DE PRESENTAR A SU  
DISTINGUIDO PUBLICO LA  
CREATIVIDAD Y CALIDAD DE:*

**MUEBLES CONTEMP**



**Y TODA CLASE DE MUEBLES CLÁSICOS,  
MODERNOS, DESPACHOS E INSTALACIONES**

*Sobre el tema de los exámenes para el carnet de conducir en Manacor*

**Personal de Tráfico vino a Manacor para estudiar las posibilidades**

*Por el momento, la Jefatura Provincial sigue negándose*

(De nuestra Redacción).- Tras la visita de una representación de la comisión de Seguimiento al Jefe Provincial de Tráfico, Javier Coromina, al que se entregó un amplio dossier plagado de argumentos y notas de apoyo a la iniciativa sobre la necesidad de que los exámenes para la obtención del carnet de conducir de aspirantes de nuestra comarca se realicen en Manacor, la Jefatura Provincial parece que se ha tomado el tema con un mayor índice de seriedad, aunque, por el momento, se muestra contraria a la propuesta.

Que en Tráfico están trabajando sobre el asunto es claro, por cuanto el miércoles de la pasada semana, según ha podido saber "Manacor Comarcal", los técnicos de la Delegación Provincial de Tráfico, Diego Jiménez y Demetrio Bayo, estuvieron en Manacor, aunque de incógnito -nadie sabía nada al respecto-, al objeto de estudiar sobre el propio terreno las posibilidades de Manacor para la realización



de los exámenes y, esencialmente, las pruebas de circulación.

Vinieron estos dos personajes, dieron varias vueltas por nuestras calles y regresaron a Ciutat. De ello no estaba enterado ni el Ayuntamiento ni nadie de la comisión de Seguimiento.

Del contenido del informe que los dos técnicos debían redactar para entregar al Jefe Provincial de Tráfico, nada hemos podido saber.

**CARTAS DE LAS PATRONALES**

Las Patronales de Madera y Metal de Manacor, han recibido respuesta a sendas cartas remitidas al Jefe Provincial de Tráfico en las que se argumentaba la necesidad de implantar en Manacor los exámenes. La respuesta del Jefe Provincial se expresa en términos parecidos a los que argumentó en la contestación a una primera solicitud por parte de las autoescuelas de la comarca,

es decir, que no había posibilidades por ahora de trasladar este servicio en Manacor.

Es de presumir que en la próxima reunión de la comisión de Seguimiento a celebrar en fecha no determinada, y siempre y cuando el informe de los técnicos de Tráfico sea negativo, adopte con decisión nuevas medidas de presión a fin de lograr una mayor efectividad en torno a un tema que preocupa a toda la comarca.

**PARRILLA DE LEÑA**  
En carnes somos únicos

**CAS YORRADOR**



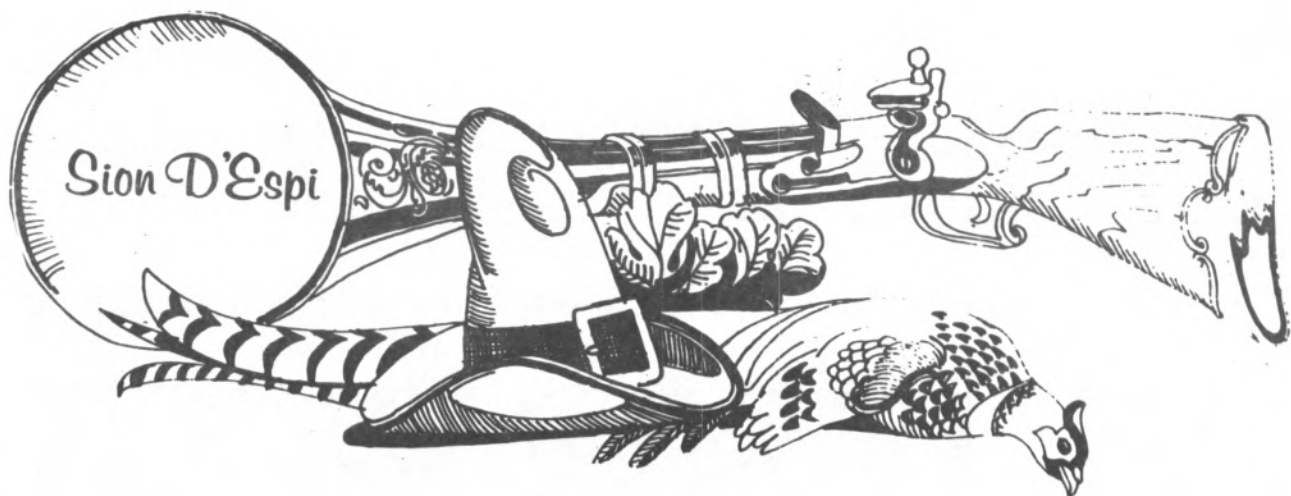
ABIERTO CADA DIA  
DESDE LAS 18 HORAS.

Vinya de Mar, 18 - Tel. 58 52 76 - Cala Millor



**FORIEZA-Hnos.**  
Tnos. 55 10 52 - 55 10 15  
MANACOR

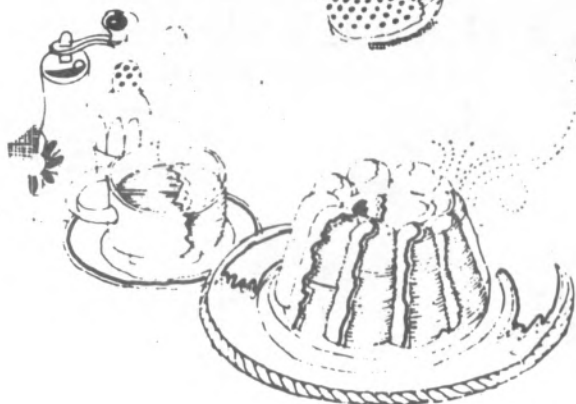
**SE TRASPASA**  
**CENTRICO BAR Inf. 555881**  
**(Llamar a partir de las 20 horas)**



Restaurante  
**Son Floriana**

Cala Millor  
Cala Bona

**Riure i menjar bé,  
a Son Floriana també**





# ES MERCAT DES DILLUNS

Lo hemos sabido: Antonio Serra Fiol, ex-cosekal, ex-batle accidental, ex-presidente de la Cruz Roja y no sabemos cuantos ex más, consiguió la Vara de alcalde del Santo Cristo a través de una medium. La medium le puso en contacto telefónico con el cielo y el Santo Cristo le dijo que le regalaba la vara.

Los de la Banda Municipal de Música de Manacor arden en deseos de hacer una serenata de lo más sonada al consekal culturalista Sebastia Riera, alias el mordido.

En Marcinkus Kuaneda s'ha comprat un tractor. No vol esser menys que l'Honorable Cañellas.

Disimulau, al.lots. Me pareix d'Es Dilluns ja mos ha trobat... Si m'empenya cridaré es municipals.

Esos jodios del mercado ése lo que merecen es una querrela criminal. Ya me tienen harto...

Qué, reputes... No en fagis cas. A mi me varen treura pixant i tot, i no vaig dir res...

En Miquel campaner-escola major de l'Esglesia Gran, diu que a ell li toca com a mínim un troçet de sa Vara. Que no te per qué ser tota d'En Serra Fiol.

Els partits polittes se rifan En Pere Llinàs.

Na Beleta Servera i Sagrera, alias la del Club, dice que dimtirá de su enchufe en el Ayuntamiento de Son Servera. El batle Barrachina, que estará en el jurado, se lo está pensando.

Los municipals de Cala Millor, llevan tanto interés en detener a los vededores de melones, sandias, piñas... En cuanto los cogen, se zamppan los "morts de tam". En cuanto los cogan, se zamppan los "morts de tam".

En Joan Moratille va nito perque a Na Morlanda organizen el 75 aniversari i no li han demanat de parer.

Aunque por el curso de "Festes", i seires, sal de te ne "secta", te pod soparicidod solaparse sol ongun de no se ha enterado se ou se ya noticia. "Sebastia S." habitual, "olle por

No deje de visionar los posters de Sabrina y Julio Iglesias que publicamos en la página 98.

En el Restaurante Ca'n Bernat, de S'illot

## Celebramos el último récord de "Manacor Comarcal"

Foto: Antonio Forteza

(De nuestra Redacción).- Si hace una semanas toda la plantilla y colaboradores de "Manacor Comarcal" nos reunimos a manteles con motivo de la cena anual de compañerismo, el miércoles de la pasada semana, la Redacción, Talleres y Administración de esta Casa, estuvimos una horas más de juerga para celebrar el nuevo récord establecido hace escasos días por "Manacor Comarcal" con motivo de las 164 páginas de que constaba nuestra edición del pasado día 27 de mayo correspondiente al Extra de "Fires i Festes de Primavera". Todo un récord en el periodismo de Baleares. Si no estamos equivocados -y creemos que no- ningún medio de comunicación escrito y de periodicidad regular había sacado hasta ahora una edición de 164 páginas.

Había que celebrar el acontecimiento, cosa que hicimos en el popular Restaurante Ca'n Bernat, de S'illot, sentados a manteles, frente al mar, que ofrecía una panorámica inmejorable. Y no menos atractiva fue la "panorámica" que En Bernat nos puso sobre la mesa: Un arroz "brut" made in Ca'n Bernat, que motivó más de



Al final, enfundados en camisetas del Restaurante Ca'n Bernat, la foto para la posteridad en la que nos acompaña el titular del establecimiento

una repetición, y un segundo plato de sirviola al horno que firmaría el más exigente de los paladares. Si a todo ello añadimos excelentes postres a discreción y un servicio de lo más exquisito, veremos que fue una cena perfectamente acorde con el récord que celebrábamos. Una cena de 164 atractivas páginas.



La plantilla de Ca'n Bernat, por el excelente servicio que nos deparó, bien merecía la foto.

# S'UNIO

Unió, 3 - Tel. 554694 - MANACOR

## ULTIMOS DIAS LIQUIDACION FINAL

Zapatos... todos de 300 a 900 ptas  
Zapatos niño todos de 300 a 750 ptas  
Alpargatas todas de 150 a 700 ptas  
Deportivas todas de 400 a 900 ptas  
Botas goma todas de 300 a 500 ptas  
Resto artículos a menos de mitad de precio

Además comprando 3 pares le

**REGALAMOS OTRO**

**"Aproveche"**

**ULTIMAS OFERTAS  
Y CERRAMOS**

# EL PRIMER VIDEO VHS DE **SONY**

*El único video doméstico VHS  
con calidad SONY SLV-201*

**YA ESTA A LA VENTA**

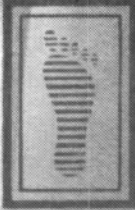


**SONY GALERIA**  
Plaça d'es Cos, 1 - MANACOR  
Telf. 55 51 73  
TELEVISION · CAMARAS VIDEO · HI-FI

**BAUZA - ROSSELLO, S. A.**

Modesto Codina 4 - Tel. 55 06 85 - MANACOR

**Materiales de Construcción**



DE CERAMICA Y VIDRIO  
VALENCIA 1980

DE CERAMICA Y VIDRIO  
VALENCIA 1983

EUROPEA DE  
PAVIMENTO CERAMICO S.A.

EUPACSA

EUROPEA DE PAVIMENTO CERAMICO

Ctra. Villarreal-ONDA Km. 55,5 (C-34) 600216 ☎ 65814 EPC E-034 ONDA (CASTELLÓN-ESPAÑA)



# Cartas al director

## A.P. y "Apolítico"

Manacor a 17 de junio 1.988

Sr. Director de Manacor Comarcal: Agradeceremos publique en las páginas de su periódico el siguiente comunicado.

La Junta Local de A.P., visto el artículo de "Apolítico" publicado en el Manacor Comarcal número 392, del próximo pasado día 4 del corriente, en el que dedica un párrafo a criticar la actuación sobre la economía municipal del anterior Consistorio, se ve en la necesidad de hacer las

siguientes aclaraciones:

1º - El concejal Gabriel Bosch dedicó sus cuatro años a intentar solucionar la situación ya que el agobio económico fue heredado. Conscientes de haber adquirido todo el "Paquete" no consideramos oportuno vociferarlo. De ello da fe la operación de tesorería que por un importe de veinte millones de pesetas, nos vimos obligados a aprobar a principios del 84.

2º - La supuesta y legítima amistad de G. Bosch con P. Quetglas no fue obstáculo para que el

contrato que regulaba la relación de éste con el Ayuntamiento fuera elevado a Pleno para su rescisión. Recordamos que el contrato aludido fue suscrito en el año 1.979.

3º - Al hallar al Ayuntamiento en situación de precariedad (no había ni Interventor ni Depositario) se hizo primero con los servicios del Interventor y después se contrató un Depositario, el cual nos duró unos diez meses. A partir de ésta situación intentamos solventarlo lo mejor que pudimos con funcionarios del mismo Ayuntamiento.

4º - La dependencia externa, lesiva para los intereses municipales, hizo

que Bosch preparara y lograra la tan necesaria y suspirada anteriormente, operación informática.

5º - A partir del Pacto del "SOL Y VIDA" A.P. se vio obligada a ceder importantes áreas de decisión a cambio de poder alcanzar otros objetivos que hoy son ya una palpable realidad. Los que antes se mostraron acérrimos partidarios de la Recaudación Municipal, ahora nos han impuesto la recaudación privada.

Por la Junta Local de A.P.  
El Presidente  
Fdo. Miguel Llull

## Cristo

Cristo es el Ser que más respeto y amor me merece porque Él es la LUZ que ilumina a todo hombre, esté el ser humano en cuerpo físico o sin él. Es una ocasión única tener la oportunidad de confesar a Cristo. Basta ya de religiones folklóricas o de irreverencias en la religión. Cuanto más conozco a la humanidad más quiero a Cristo y por Él más

amo a la mismísima humanidad.

J. Capllonch

## Fraga

Me solidarizo con todos los que son víctimas de alguna injusticia. En este caso con Manuel Fraga Iribarne por la voladura de su vivienda.

## Glosa a Sa Banda de Música

Sa Banda de Manacor  
menetja bé s'ístrument,  
tant de pell com de vent  
no fan maravillosament.  
Amb un director estupent  
que ja és de lo més bò.

Aquesta Banda es mou  
amb un ritme de primera,

lo que en Sebastià Riera  
no ha de fer sa gramana  
a s'hora de pagar es sou.

Per ses carroses de na Camella  
no s'hi volgueren presentar,  
hi ho varen dir ben clar  
que no volien bufar,  
ni masseta remenar  
si se propina les falta.

Es Contribuents en fan espants,  
veure es nostres tirats de bandes  
en canvi duen quatre bandes  
de quatre pobles estèrns.

A veure si una solució  
aquí es troba prontament,  
i pugui veure tota la gent  
que dins es nostre Ajuntament,  
hi hague una bona administració.

Es Puput

## ADIOS AL CALOR CON "BONAIRE PROFILE PLUS"



EL VERDADERO PORTATIL  
QUE REVOLUCIONA EL MERCADO

OFICINAS-VIVIENDAS COMERCIOS-ETC.

Bonaire Profile Plus es el único aparato auténticamente portátil.

- Silencioso
- Sin tubos
- Sin apenas consumo (menos que una bombilla)
- Sin Instalación
- Sin orificios en ventanas ni paredes

El único sistema que le permite tener la ventana o la puerta abierta.

**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)



Oferta  
49.900 pts.

SE TRASPASA BAR  
Avda. Salvador  
Juan, 50 (frente la  
Caixa)

# JEAN LASSALE



SOLO EN SU BRAZALETE  
ENCONTRARA MAS PIEZAS  
QUE EN EL MOTOR  
DE UN ROLLS-ROYCE.

565 piezas de oro componen  
el brazalete de un Thalassa. 56 más  
que el motor de un Silver Cloud.  
Su construcción es totalmente artesanal.  
Cada pieza ha de deslizarse suavemente  
a su lugar exacto. Engarzandolas una  
a una hasta formar una estructura  
resistente pero bella, fuerte pero elástica,  
dura pero flexible.

THALASSA



Geresa. General de Relojería, S.A. Barcelona - Madrid

«Rolls-Royce» y «Silver Cloud» son marcas registradas por Rolls-Royce Motors Limited.

JOYERIA  
*Fermin*

MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR

# Carta a un padre

A tí querido papá: te dirijo esta carta, no para que tu la leas, ¡no! ya sé que no te hace falta, pues sabes, que desde que nos trajiste de aquel ya casi olvidado pueblo nuestro siempre te hemos apoyado y estado contigo.

La dirijo a los responsables de que se cumpla la justicia y que cuando el que la pide es débil y sus medios económicos para reclamar, tiene que contemplar, con rabia y desesperación como, estas leyes no se cumplen ni estas ni otras de similar magnitud, porque, como me dijo un empleado de los juzgados ¡las coas en palacio van despacio! o lo que es igual si no traes dinero me parece que te vas a caer con todo el equipo como efectivamente así fue.

Y ahora que se celebran una conocida campaña electoral de una de nuestras regiones Autónomas. Yo me río de todo eso, porque veo que todo es mentira, que la tan esperada Democracia y libertad de expresión de los españoles, está todavía muy lejos de conseguirse, si es que algún día lo llegamos a

conseguir, ya que el fantasma de la dictadura y la corrupción ronda todavía alrededor nuestro, y no hace falta ver mucho para comprobarlo, simplemente fiarse en una de las actuaciones de algún dirigente, de los diferentes partidos que tenemos, Socialistas, Alianzistas, Comunistas, que más dá si todos corren en el mismo maratón, cuya única finalidad es conseguir llegar el primero, no escatimando medios para ello, y siento vergüenza ajena: al oír como se ponen verdes unos a otros, como se insultan públicamente haciéndonos creer que su partido es mejor que el otro para llegar el primero.

¿Cómo un ministro como Solchaga tuvo la desfachatez de citarse en medio de la calle para arreglar sus asuntos, con un diputado del Congreso, como si de un vulgar vaquero se tratara, o el caso del Alianzista Vestringe, que se empeñó en llevar a Fraga subido en una barra al Palacio de la Moncloa, menos mal que se cansó en el camino, y desistió de su

empeño: ahora las lenguas de triple filo y de la madrugada dicen y comentan que quiere colarse en el PSOE más le vale estos ya han llegado a la cima, que es lo que cuenta ¡No!

Los comunistas se empeñan en propagar a los cuatro vientos una mayor igualdad para todos amén de otras cosas, la verdad es que me he acercado a mas de uno más pudiente que yo, y ninguno ha compartido nada con nadie.

O sea que está claro que el lema de todos nuestros partidos es el mismo, lo mío es mío y lo vuestro para todos nosotros. ¡La espantá de Suárez! ¡El abandono y posterior huida de Fraga y Vestringe! al no llegar al poder en las últimas elecciones, ¡el desbarajuste de los comunistas! y los líos de faldas que se trae el Vicepresidente del Gobierno, me hace pensar que nuestros problemas, y los del pobre ciudadano de a pie no nos los va a resolver nadie, ya que ellos, los que deberían defender nuestros derechos, están demasiado ocupados con sus líos, para

fijarse en los nuestros.

Así que papá olvídate de todo aquello que un día por culpa de unos osalmados, que en su día dijeron ser amigos tuyos te quitaron cuando te había costado años y años de lucha y mucho trabajo para conseguirlo, ante la im-pasible mirada de la justicia que nada hizo para impedirlo.

Pero no te preocupes papá que a partir de ahora seguiré tus consejos, los que me daban cuando llegaban las tan esperadas elecciones, en las que salía a votar confiando siempre en que todo iba a ser mejor para todos nosotros a partir de ese día, y tu me decías, no lo creas hija todo va a seguir igual: (aunque tu votaras a un determinado partido, diferente al mío), ya que el que formaba parte de este primero se encargaba de llevarte el voto a tu casa para que le votaras, ya que él sabía como muchos otros que tu mayor pecado fue no decir nunca que no a quien como éste, se te acercaba a pedirte un favor.

Una hija

## Una anécdota del CDS

Un afiliado centrista se encontró en Porto Cristo con el Regidor del CDS, D. Marcos Juaneda y le dijo, refiriéndose a la posible moción de censura que se

preparó para Lorenzo Más: - ¿Porque le habéis hecho esto al Presidente?.

Juaneda por toda respuesta escupió en el suelo y frotó con la suela del zapato la saliva unas cuantas veces. Y dejó al preguntador.

Este afiliado ya milita en

otro partido. No voy a decir cuál porque quiero ser "AP... apolítico".

Esto es lo que ha hecho

B.

Juaneda por la pujanza de su partido.

## La vergüenza de un presidente

El Presidente del partido UM declaró hace años que sentía vergüenza de haber pertenecido a UCD, del cual también fue presidente. ¿Qué siente ahora que los dos concejales de su partido

votaron favorablemente las bases de una convocatoria para conceder una beca al hijo de un concejal? Probablemente no sienta nada, a tal estado ha llegado la clase política local. Quizá se conforme con que sus concejales se limiten a cambiar su "modus vivendi". Y que sigan en el poder.

Un lector

**PARRILLA DE LENA**  
En carnes somos únicos



**ABIERTO CADA DIA DESDE LAS 18 HORAS.**

Vinya de Mar, 18 - Tel. 58 52 76 - Cala Millor.

**SE VENDEN**  
30.000 m2, secano, a 3 km de Manacor, Crta. de Calas, chalet, estanque y pozo Inf. Bar Sa Torre (Xiringuito)



# **ROSPELL - MANACOR**

**Ctra. Palma - Manacor, Km.48 (Junto Bar Es Creves)**

**ENCARGOS A MEDIDA - SERVICIO EN 48 HORAS**  
**Tel. 55 50 36**

## **GRAN SURTIDO EN PELETERIA FINA:**

**ZORROS - ASTRAKAN - NUTRIAS VISON - NAPPAS -  
ANTES Y PIELES EN GENERAL**

**PRECIOS DIRECTOS DE FABRICA**

**FABRICA ROSPELL, S.A.**

Sant Sebastià, 22-24 - Tel. 50 43 13  
07300 INCA - Mallorca

**TIENDA ROSPELL - INCA**

Avda. Reis Catòlics - Cantó c/. Jesus s/n  
Tel. 50 46 62



Salvador Vaquer, Consejero Delegado de Astilleros Vermell Porto Cristo S.A.:

## "La construcción del Venezuela II nos demostró que somos capaces de realizar grandes empresas"

Salvador Vaquer Cabrer, tiene 33 años de edad, está casado, tiene dos gemelitas de 3 años, es el Consejero Delegado de Astilleros Vermell Porto Cristo S.A. desde hace un año largo, o lo que es lo mismo desde la creación de la firma antes mencionada. El motivo de nuestra charla con él, no es otro que la empresa que prácticamente él dirige, hace unas tres semanas ha botado el primer barco construido en Porto Cristo. Ha sido realmente una simpática, sincera y amena conversación, en la cual entre otras cosas nos dijo:

Desde los 13 trabajo en esto, mi padre trabajaba aquí, lo mismo que mi abuelo, lo que significa que ya lo tenemos como algo hereditario, ahora trabajamos los tres hermanos y espero que siga la tradición.

- Realmente ¿Cuándo empezó vuestro lanzamiento?

- Allá por el año 1984 en que adquirimos el Travelight, lo que nos ha permitido trabajar mucho más, con más facilidad y comodidad.

- ¿Cuál es el problema



El titular "Astilleros Vermell", con los astilleros al fondo de la imagen

más común que teneis?

- El peor problema que tenemos es que todo el mundo quiere el barco para "AYER", nunca para hoy o para mañana. Hablando en serio, el peor, es que el

trabajo se acumula para los meses de mayo y junio y otro es la falta de mano de obra cualificada para realizar este trabajo, aunque tenemos personal muy competente.

- ¿Cuántos empleados trabajan aquí?

- Hay unas 12 personas que se distribuyen en diferentes ramos como son:



**MALASIA-PUB**  
POLINESIO

Los mejores cocktails,  
helados y batidos de fruta  
naturales

C/Vinya del Mar s/n  
Cala Millor

## CINE GOYA

SABADOS A LAS 9'15  
DOMINGOS A PARTIR DE LAS 2'45 SESION CONTINUA

ROZORBACK

LOS COLMILLOS DEL INFIERNO

\*\*\*\*\*

MOTIN EN EL REFORMATARIO DE  
MUJERES

# El Milagro del Diesel



## Nuevo Citroën BX Turbo Diesel INTERCOOLER

Más de 1.400 kilómetros sin repostar.

¿Cada cuánto tiempo agita usted su motor en el para-  
juntas? ¿No dispone de un nuevo automóvil, en el  
estado de su automóvil es el BX TRD Turbo Diesel  
con turbo, es el milagro del Diesel.

En la BX que conlleva potencia y habilidad se-  
guridad y confort, prestaciones y economía gra-  
cias a la adaptación del Turbo con intercooler que  
le hace conseguir máximas prestaciones con mi-  
nimo consumo.

Las cifras hablan por sí mismas. El Citroën BX  
Turbo Diesel alcanza 200 Km/h de velocidad  
cuarta (con sus 107 CV de potencia) en poco de 17s  
0-100 Km/h, consumiendo 20,8 litros cada 100 Km/h  
de velocidad.

Con un consumo de 2,5 litros cada 100 Km/h  
una autonomía de 560 Km/h. El BX TRD dispone

de una autonomía de 1.400 Km/h, es decir, cruzar  
en paz de punta a punta sin parar a repostar. Es el  
milagro de la economía.

Por la economía del BX TRD Turbo Diesel se-  
nota también en su mantenimiento: cambio de  
aceite en el motor cada 30.000 Km y en la caja de  
cambios cada 40.000 Km y suspensión hidráulica  
multiaxial Citroën garantizada por 2 años o 100.000  
Km (el primer servicio ajustado). Este motor diesel

concepuido por los ingenieros como el más  
robustísimo del mercado. Han sido fabricados  
más de 1.570.000 motores. Hace del BX el modelo  
de diesel más vendido de su categoría en Europa.  
Y una razón más para decidirse: su sistema de  
tracción con ABS y frenos acondicionados que se  
incluyen en el precio normal de un precio real

mente competitivo, así como su confort excep-  
cional derivado de un equipamiento de serie, alto de  
gama.

Dirección asistida.  
Tapizado terciopelo con armonía interior negra.  
Asientos tipo GTI.  
Cierre centralizado.  
Distribuidor eléctrico de gasolina y batería.

Por equipo de radio.  
Cinturón de seguridad más cortina  
de protección lateral.  
Lava limpiaparabrisas trasero.  
Pack opcional: Heros ABS más  
aire acondicionado y llantas de  
aleación.



CITROËN BX TRD TURBO DIESEL  
LA FUERZA DE LA TECNOLOGÍA

AGENCIA EN MANACOR

**HERMANOS NADAL**  
**SERVICIO OFICIAL CITROËN**



Tienda: C/ Ebro s/n - 55 21 77  
Taller: C/ Menorca, 24 - 55 13 02  
MANACOR

Pompas Fúnebres  
de Manacor S.A.

Tel. 55 18 84

Paseo Ferrocarril, 14 MANACOR

de la madera, mecánica, pintura y oficina.

- Y tu trabajo específico ¿Cuál es?

- Única y exclusivamente la gerencia.

- Al principio, sólo os dedicabais a las barcas de madera, hoy a todos los materiales ¿porqué?

- Antes el 90% de barcos eran de madera, un 10% de hierro y fibra. Mientras que hoy todo a cambiado y nosotros hemos evolucionado lo mismo que los barcos.

- Habéis construido un barco, el Venezuela II ¿Cómo se os ocurrió su construcción?

- No fue idea nuestra, sino que la presentó un cliente y nos lo pidió, era un trabajo de envergadura, por lo que me reuní con mis hermanos antes de pasar un presupuesto, lo decidimos juntos porque era el primero que íbamos a hacer. Un barco de este tipo es una empresa un tanto arriesgada, por lo que hay que agradecer al cliente la confianza depositada en nosotros.

- Una vez finalizado ¿qué ha supuesto para ti los Astilleros Vermell?

- Sinceramente, una gran satisfacción, ya que nos hemos dado cuenta que somos capaces de hacer un barco de estas medidas y características.

- ¿Qué medidas tiene?

- De eslora 22 metros, de manga 5'80 m. y de puntal 1'90.

- ¿Cuánto tiempo em-



Salvador Vaquer, Consejero-Delegado de la Empresa

pleasteis para hacerlo?

- Empezamos a cortar el pino en junio de 1987 y el barco se ha botado el mes de mayo pasado, lo que supone unos 11 meses.

- De momento está amarrado en los muelles de Porto Cristo ¿Cuándo iniciará su servicio?

- Nuestro trabajo está prácticamente terminado a falta de algunas ayudas que podemos realizar. En principio nosotros teníamos contratado el casco de madera, ahora resta finalizar algunas instalaciones que una vez terminadas se procederá a la prueba de

estabilidad y si es positiva podrá iniciar su andadura.

- El dinero ¿ha sido un problema?

- No, en absoluto, ya que se hizo un contrato y el propietario lo ha cumplido, lo que ha facilitado aún más nuestra labor.

- Este, el Venezuela II, ya está prácticamente finalizado, ¿qué proyecto tenéis?

- Hay dos importantes en marcha, uno es un barco de 24 metros de madera y otro de 20 metros de fibra, los cuales en breve esperamos comenzar.

- Salvador, en TBV, vimos que presentábais la maqueta de "Marina Porto Cristo" ¿Qué será?

- Mira, son unos terrenos que hemos adquirido, en los cuales tenemos proyectado construir una gran nave dedicada única y exclusivamente el hivernage, mantenimiento y compraventa de embarcaciones nuevas y usadas, y al mismo tiempo para trabajar allí embarcaciones cuyos trabajos resulten ruidosos y molestos. Esta nave será únicamente -en exclusiva- para nuestros clientes. Hemos adquirido para ello una Tractora, una gondola de tonelaje y una carretilla especializada para el almacenaje de dichas embarcaciones, puesto que estarán colocados en estanterías. La "Marina" en cuestión estará situada a un Km. escaso del Astillero.

Tenemos que finalizar esta interesante y amena charla pues Salvador Vaquer Delegado de Astilleros Vermell Porto Cristo S.A. es requerido por unos clientes y la verdad es que el tiempo apremia. Agradecemos a Salvador el tiempo que nos ha dispensado y queremos desearte mucha suerte en los proyectos que están a punto de llevarse a cabo, esperando que sean el principio de un clamoroso éxito para él y la empresa que prácticamente dirige.

Bernardo Galmés

Foto: Antonio Forteza

**NO DEJE PARA MAÑANA ESTE CURSO DE INFORMATICA NADIE LE PIENSA ESPERAR**

Base de datos. Programa facturación. Programa de contabilidad. Sistema Operativo (MS DOS). Tratamiento de textos. d Base III. OPEN ACÇES. LOTUS 1-2-3. Prácticas con IBM, OLIVETTI.

Vaya a lo seguro, estudie en.... **centro UNO**

PALMA/Via Portugal, 1-A Tel. 724371-INCA/Obispo Llopart, 5 Tel. 502185-MANACOR/Pza. Iglesia, 2

# EN JUNIO, EL DIESEL BAJA A TODO GAS

## 100.000 Pts. MENOS

En Junio, ahorrar en diesel es más fácil que nunca, porque Ford baja 100.000 pts el precio de los diesel Fiesta, Fiesta Van, Escort y Orion.

Esto pone los modelos diesel casi al mismo precio que los de gasolina.

Además, en el caso del Fiesta Vd. se beneficia de una economía récord: sólo 3'8 litros a los 100 Km.

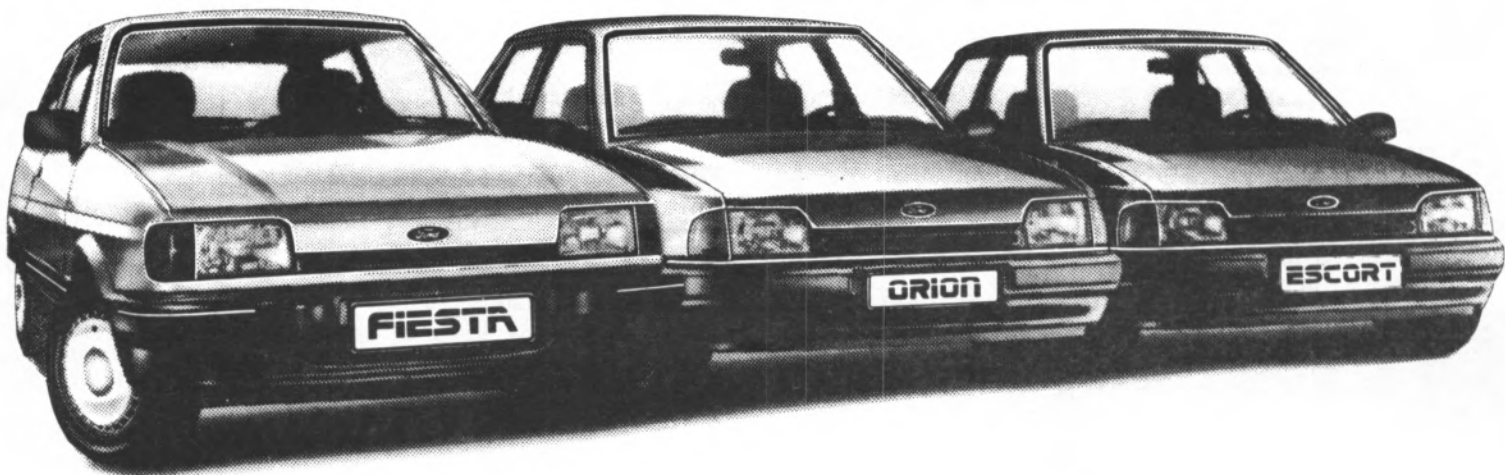
Vea por cuanto le sale ahora su Ford diesel:

**Fiesta Diesel**, ahora desde ..... **1.034.300 Pts.**  
**Fiesta Van Diesel**, ahora desde... **861.132 Pts.**  
**Escort Diesel**, ahora desde ..... **1.421.600 Pts.**  
**Orion Diesel**, ahora desde ..... **1.451.600 Pts.**

(Transporte e IVA incluidos)

Venga a su concesionario Ford y vea como baja el diesel. A todo gas.

(Válida para unidades matriculadas antes del 30 de Junio)



**Su Concesionario Ford**

**Auto  
Drach, s. a.**



Télf. 55 13 58 MANACOR - Crta. Palma-Artá Km. 48

*Fabricada por dos jóvenes mecánicos manacorines*

## Una nueva máquina limpia playas

Fruto de muchas horas de trabajo y la experiencia de unos jóvenes mecánicos de la joven empresa "Adrover-Ferrer" de la Avenida Baix des Cos de Manacor, fue presentada en la exposición de Maquinaria de las Ferias y Fiestas de Primavera, una máquina limpia playas, toda una revelación por su sencillez y su eficacia.

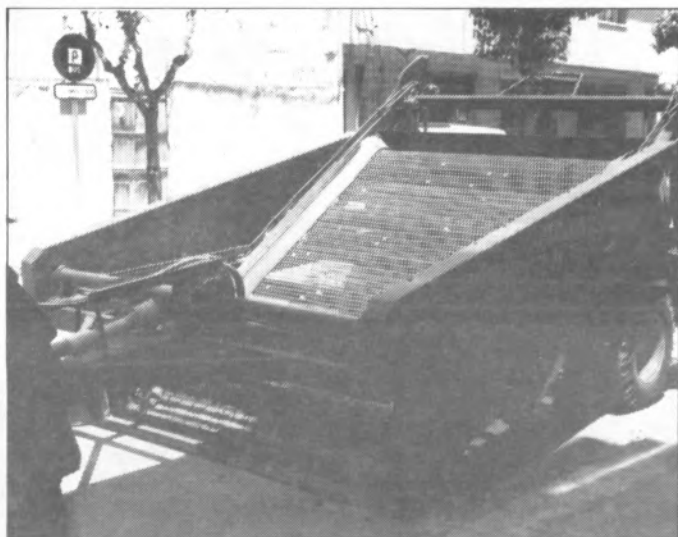
Hablamos con los dos promotores de la hazaña Miguel Ferrer y Damian Adrover, quienes sobre el terreno nos aportan toda clase de explicaciones.

Se trata de una máquina completamente diseñada y fabricada por estos dos mecánicos que va acoplada a un tractor de 110 caballos,

con cuya potencia acciona todos los mecanismos, desde la excavación a una profundidad de 25 centímetros, el paso de dicha arena encadena por un proceso de aireación, purificación y cribado, apartando impurezas de toda clase, desde un invisible trozo de cristal, hasta una roca de 80 kilos, en una canasta incorporada, devolviendo la arena, limpia y ventilada sobre la playa.

Es fuerte, dura y resistente; no tiene complicaciones ni peligros, puede trabajar en jornada intensiva, limpiando como término medio 7.000 metros cuadrados a la hora.

Esta primera máquina, por



encargo del concesionario de limpieza de Cala Millor, Agustín Rosselló, trabaja ya sobre aquellas playas con obtimos rendimientos, completamente silenciosa, pues no se percibe otro ruido que el del tractor. Su medida es de 2'30 metros de anchura y su peso de 2.700 kilos.

Un nuevo paso adelante de esta joven empresa, que tras la fabricación de los prácticos remolques hípicos, que tanta aceptación han tenido y que ya están oficialmente homologados, con esta nueva máquina, dan un nuevo paso hacia horizontes muy

prometedores de cara al progreso de la evolución y de la técnica.

Nicolau  
Fotos: J. Fons

Tienda de muebles  
precisa personal  
masculino  
Inf. 550399



**VENDO**  
Cabina de  
pintura al  
horno  
*Semi nueva*  
Tel. 551086  
(Horas oficina)

**SE ALQUILA  
LOCAL COMERCIAL  
EN CENTRO  
CALA MILLOR**

**TEL. 585408-585458**

BUENAS NOTICIAS OPEL



## OPEL CORSA. AHORA CON LA RADIO QUE BUSCABAS.

GRATIS, UNA  
RADIO OCULTA PHILIPS  
CON MANDO A DISTANCIA.

Todos los modelos\* de la gama Corsa comprados y matriculados del 30 mayo al 30 junio, llevan instalada, completamente gratis, una radio digital Philips DC-026. Incluidos altavoces y antena. Y con el mando a distancia. Para que manejes tu radio sin que nadie la vea. Corre a por tu Corsa, lleva la radio que buscabas.

\* Excepto vehículos comerciales y ventas a flotas.



**OPEL** 

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

### CORMOTOR, S. A.

Concesionario Oficial

Carretera Palma Artá, Km. 47,400

## MANACOR

## María Reyes Alarcon, ganadora del Segundo Premio al Mejor Recogido:

# "Fui al concurso para ver cosas nuevas, no esperaba ganar"

María Reyes Alarcón, de 17 años, residente en Porto Cristo, actualmente estudi 2º curso de peluquería, desde pequeña le ha gustado esta profesión. A parte de las clases que imparte en el Instituto de Formación Profesional de Manacor, práctica y trabaja en una peluquería de Porto Cristo.

-María, tu has ganado el 2º premio al mejor recogido. ¿Es una prueba difícil?

-Sí, fue una prueba difícil ya que había otros peinados que me parecían más bonitos que el mio, pero me dio más ideas y ahora se más sobre el recogido.

-¿Se presentaron muchos concursantes en tu categoría?

-De mi categoría 11 personas, de las cuales,

algunas iban muy bien preparadas, otras no tanto.

-Debes estar muy contenta. ¿Te esperabas ganar el premio?

-De si, estoy contenta, pues si, mucho, no esperaba ganar, fui allí para concursar y ver cosas nuevas.

-Para hacer un recogido ¿Es necesario llevar los cabellos muy largos?

-Sí, aunque también se



puede hacer con media melena, pero queda mejor con el pelo largo.

-¿Qué es lo más importante a la hora de escoger un peinado?

-Se mira la forma de la cara, también a que lado queda mejor el recogido, etc

-¿Qué prefieres, peinar a un hombre o a una mujer?

-A una mujer, ya que se pueden hacer más variedad.

-¿Volverás a participar en otros concursos?

-Si, porque es una experiencia que creo debe pasar cualquiera que estudie peluquería, ya que te dan ideas nuevas y

ánimos para seguir adelante  
-¿Escogerás la misma modalidad o prefieres probar con otra?

-Escogeré otra, tal vez un corte, una creación mia

-¿Qué te gusta más cortar o peinar?

-A mi me gusta más hacer un corte de pelo, esto es, del que verdaderamente disfruto, más que hacer un recogido.

-Dentro de esta profesión. ¿Hasta donde te gustaría llegar?

-Si puede ser, me gustaría ejercer como profesora de peluquería

-¿Qué aconsejas a las personas que estudian tu misma profesión?

-Que se muevan mucho, que salgan y vayan a congresos, concursos, etc..., porque no es bueno quedarse estancada, saliendo es cuando más se aprende.

-María, enhorabuena por este premio

-Gracias

Margalida Fuster i Homar

### RESTAURANTE

## LOS DRAGONES

Porto Cristo Tel 570094

**Especializados en:  
BODAS, COMUNIONES,  
BAUTIZOS, BANQUETES,  
CONVENCIONES, etc...**

Visite nuestros amplios salones y pida presupuestos sin compromiso.

ABIERTO ALMEDIODIA Y POR LA NOCHE TODOS LOS DIAS COMPRUEBE NUESTRA CALIDAD

Recuerde:  
**SERVICIO A LA CARTA**  
Mariscos, pescados  
y carnes frescas.  
No olvidar nuestra  
especialidad en:  
**PAELLAS** (también para llevar

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/Muntaner, 1-2º Tel. 551837 (frente Ayunt.)

### VENDO

\* Solar en Sa Coma (primera fase), de unos 3.000 m2

\* Lote de solares en Porto Cristo, con proyecto de edificación

\* En Cala Morlanda, solares en primera y segunda líneas

\* En Sa Coma, locales comerciales en muy buena situación

"Orquidea me va de pe

LYDIA BOSCH para Orquidea · Foto Silvia Polakov



Perlas  
**Orquidea**<sup>®</sup>  
MALLORCA



Tomás Orell:

Bernardo Galmés

# "Intentamos de momento que la comarca del Levante Mallorquín tenga un buen servicio y una mayor facilidad"

La presentación a nuestros lectores de Tomás Orell creemos sinceramente que es innecesaria, puesto que todos sabemos que es el director de Es Reboast, y hoy hablamos con él debido al número de locales que en breves fechas va a abrir sus puertas al público en el levante mallorquín.

- ¿Cómo surgió la idea de montar Es Reboast?

- Hace 12 años era un almacén de venta al por mayor, después allá por el 82, compré las acciones a los demás socios e inicié la escalada creando lo que hoy es Es Reboast.

- ¿Satisfecho de lo logrado?

- En líneas generales, sí, que duda cabe, tiene puntos negativos pero los positivos superan en mucho los negativos.

- Empezaste con uno sólo hace 6 años ¿Cuántos locales posee hoy Es Reboast?

- De momento, marchando a todo rendimiento 9; Capdepera, Artá, Cala Ratjada, Cala Bona, Cala Millor, Sa Coma, Manacor, Inca e Ibiza, que es el mayor, con 4.200 metros, 3.000 de ellos como planta de venta y 1.200 divididos en tiendas especializadas o galerías comerciales. Ahora bien, tenemos 3 más que en pocos días se abrirán, com son, el de Calas de Mallorca, dentro de una semana, el segundo de Cala Ratjada, que empezará su función en dos semanas y por último el de Ca'n Picafort, para julio.

- ¿Cuáles son los mayores problemas con que os encontráis?

- En líneas generales hay dos, el primero radica en los



estamentos oficiales -Sanidad- que ha nosotros nos exige el cien por cien y no pasan por el mismo rasero, a los mercados, que venden congelados, carnes etc., en unas condiciones muy diferentes a las nuestras y el segundo problema es también muy preocupante: el robo incontrolado en las plantas.

- Me imagino que tendréis unas cantidades estipuladas para el capítulo "robo", ¿o no?

- Sí, pero no puede ser el mismo en ningún local, ya que todos son diferentes, a nosotros donde más nos "tocan" es en el de Cala Ratjada y creo que es debido a la forma que tiene el local.

- ¿Habeis sufrido la visita de amantes de lo ajeno una vez cerrado?

- Sí, nos han visitado en dos ocasiones, no hace muchos días, en Sa Coma, el pasado miércoles día 1 y

en Cala Bona, el sábado día 4. Lo que más tememos es que no llegue "ya" en nuestra zona el peligroso ambiente de la capital, que no dudes crea un ambiente de inquietud con el personal que es realmente preocupante.

- El control de todos estos locales, supongo que debe ser supercomplicado ¿tú, lo controlas todo?

- Bueno, sí, yo lo controlo todo, pero tengo un equipo muy cualificado que me hace posible llevarlo a cabo con un mínimo de problemas.

- ¿Cómo es el personal con que contáis?

- En principio te diré que personal cualificado no hay, tenemos que enseñarlo nosotros, en la comarca falta gente preparada para ejercer diferentes tareas, a un 98 por cien lo tenemos que enseñar.

- Son muchos los comentarios que se hacen sobre si Es Reboast de

Manacor se cambia donde está ubicada la Renault en la carretera de Palma, ¿qué hay sobre el caso?

- Es Reboast se quedará donde está, en el edificio de la Renault se harán unas galerías comerciales, habrá una planta de alimentación, pero no será del estilo "Hiper". La base es la venta del producto que no es alimentación, aquí es al revés. Creo que se podrá abrir allá por el mes de julio de 1989.

- Lo que veo que no haceis, de momento, por lo menos, es abrir locales por el centro de la isla. ¿Porqué?

- Simplemente por falta de tiempo, pero a la larga también iremos por los pueblos, de hecho Inca ya tiene uno, además te diré que es más fácil controlar el centro que la zona costera, puesto que todo año es prácticamente igual.

- ¿Quieres añadir algo más?

- Los nuevos locales que abrimos los damos para ofrecer un mejor servicio y más facilidad a la comarca levantina. Te quiero decir que a los clientes que nos hacen críticas, que en muchos casos son constructivas, se lo agradecemos, ya que nos ayudan mucho a superarnos, además les quiero decir que si en alguna oportunidad en nuestros locales no son tratados debidamente, les agradeceré que nos lo comuniquen a la central, y les garantizo que los problemas que pueda haber serán subsanados en el mismo momento.



**A STILLEROS**

**V ERMELL**

PORTO CRISTO, S.A

Pou d'En Torrisco  
Tel 570081

**SERVICIO-VENTA Y  
MANTENIMIENTO DE**

**EVINRUDE**



**MAS CAPACIDAD -  
MEJOR RENDIMIENTO**

Empleando la avanzada tecnología V-8, los Evinrude 140 y 120 representan una nueva generación de potencia Loop-charge. Con 2000 cm<sup>3</sup>, estos motores tienen potencia de sobras y están llenos de detalles para un mejor rendimiento. Como por ejemplo, los carburadores ajustados para competición, refrigeración Power Boost y la resistente y estilizada caja de engranajes Nitro Series.

Gracias a su eficaz relación peso/potencia, todos los Evinrude V-4, incluyendo el 110 y el 90, son económicos de combustible. Y fáciles de transportar y botar. Y ello hace que sean la mejor selección para los navegantes que saben.

120  
140

**NUEVO**

*El dissabte passat a la Parroquia del Carme de Porto Cristo*

## Gran concert de la Coral Infantil Social de Maó

M.F.H

Foto: Toni Forteza

Una gran actuació va tenir lloc a la Parroquia del Carme de Porto Cristo, el passat dissabte, per part de la "Coral Infantil Social de Maó". Un concert digne per escoltar, una gran preparació musical dels infants a carrec del Director Lluís Josep Ferrer i la senyoreta Maria Miquela Galmés.

El concert va constar de dues parts: la primera va predominar la música clàssica de Haendel, cançons de Antonio Vidal: "Menorca canta mi amor", "Maó des meu cor", "Deixem lo dol" i una cançó popular menorquina "Sa Quadrilla des porró" i per tancar el programa, res més acertat



que la cançó de Guissepe Verdi: "Coro de esclavos de Nabucco". Com he dit, un concert digne per escoltar, obres dels millors autors dins l'història de la música. Les cançons populars, a les que la Coral Infantil Social de Maó l'interessa recobrar i cultivar per l'importància que tenen dins la música del poble, així com cançons tradicionals, etc.

Aquesta coral composta per 33 veus infantils, varen interpretar el repertori com els millors professionals, que ja ho son, ja que desde la seva existència, més o manco 9 anys, s'han interpretat més de 100 concerts, amb obres de més de 50 autors diferents.

## La Asociación de Tercera Edad "Verge de Lluc" informa

Se comunica a todos nuestros Asociados, que queda abierta una nueva suscripción, para visitar el Puig Mayor, por estar ya completa la del día 26 de este mes, y la otra excursión a dicha montaña, para los que no hubieran tenido puesto en la primera, será el día 3 de Julio, con el mismo

programa y precio que la primera.

En la reunión celebrada por la Junta de Gobierno de la Asociación de la 3ª Edad Verge de Lluc, el día 1º del presente mes, entre otros se tomó el siguiente acuerdo:

Hacer público nuestro

agradecimiento a Muebles Balear, por su valioso donativo, (1º y 2º premio de la rifa de la excursión a Lluch)

También se quiere hacer público el agradecimiento a Don Pedro Linás y señora, por el regalo del precioso ramo de claveles, con que se obsequió a la Virgen de Lluch, por nuestra

Asociación.

El día 3 de los corrientes ha salido la excursión de miembros de la Asociación Verge de Lluc, a Galicia, Portugal y Andalucía.

• • •

### ENCONTRADO

Perro Pastor Mallorquín negro. Mancha blanca en pecho. Collar cuero y trozo cadena de enganche

Informes: 570179-571168  
Zona Cala Mandiá

### AUTOVENTA MANACOR FIAT

Se solicita vendedor  
-Con Carnet de conducir  
-Preferible con experiencia en venta y conocimiento de automóviles.  
Dirigirse a Fray Junípero Serra, 40  
Manacor Tel. 550161

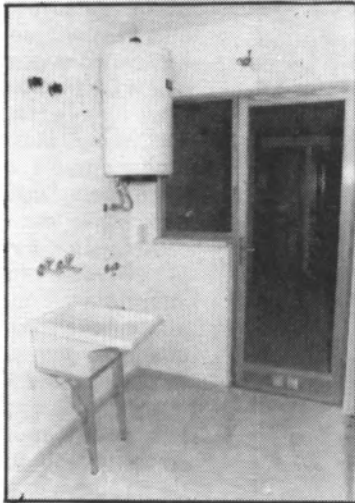
**VISITEN  
NUESTRO  
PISO PILOTO**

Frente Ambulatorio y futuro  
Hospital Comarcal



**VIVIENDAS  
DE  
PROTECCION  
OFICIAL**

Con la financiación de:



- GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS
- PRECIO DE VENTA FIJADO POR EL MINISTERIO
- CANTIDADES ANTICIPADAS, AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION
- LIMITACION DE LOS INTERESES HIPOTECARIOS AL 8% Y 11% ANUAL
- CONTROL DE CALIDADES POR EL MOPU
- CONTROL DE CONTRATO DE COMPRA
- DEDUCCION DEL 15% ANUAL DE LA COMPRA EN LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS DEL COMPRADOR.
- REDUCCION DE LA CONTRIBUCION URBANA EN UN 50% DURANTE 3 AÑOS
- EXENCION DE CUALQUIER IMPUESTO POR LA VENTA DEL PISO VIEJO. SI APLICA TODA LA CANTIDAD EN LA COMPRA DE UNA V.P.O.

**INFORMESE EN:**

**GOBSON. Tel. 55 51 83**

Y en la misma obra

Horario de visita: laborables de 9 a 13 y de 15 a 19 h. Sábados de 9 a 13



TERCERA EDAD

# Clausura del curso de Las Aulas

Presidido por la Consellera de Cultura, Educación y Deportes del Govern Balear María Antonia Munar, Director General de Cultura Jaime Martorell, Alcalde de Manacor Jaume Lull, delegado de Servicios Sociales Jaume Darder, directores de las Aulas de Manacor e Inca, Srs. Bauzá y Vallespir respectivamente, tuvo lugar la pasada tarde noche del viernes día 10, el acto de clausura del curso 1987-88, llegando puntualmente a Son San Martí, cinco autocares repletos de alumnos y acompañantes, más varias decenas en coche particular.

Salutación de bienvenida a cargo de Salvador Bauzá y seguidamente gran fiesta popular representada por nuestro incomparable "Pifol", destacando el número presentado por 10 artistas de Manacor que bajo la dirección de D<sup>a</sup> Carmen Alvarez Osorio interpretaron el Pericòn Argentino, que fue largamente aplaudido; baile para todos y tras una suculenta cena, la Consellera María Antonia Munar, dió el curso por clausurado oficialmente, para a las 22'30 estar de regreso hacia Manacor.

**CLAUSURA DEL CONCURSO DE PESCA DEPORTIVA**

Si el acto deportivo -como anunciamos en el número anterior- resultó un gran éxito, digamos que el pasado domingo en un conocido restaurante de Porto Cristo, éste se multiplicó, al celebrar tras suculenta y abundante comida de compañerismo el acto de clausura y reparto de trofeos, gracias a la colaboración de nuestro Ilmo. Ayuntamiento, "Sa Nostra" (las dos sucursales locales) Caja Rural y Banco de Bilbao.

Casi un centenar de comensales se sentaron a manteles, presididos por el Alcalde Jaume Lull, el Delegado de Deportes, Sebastián Riera y el Delegado de Servicios Sociales Jaume Darder que con sus respectivas señoras, pusieron una nota de color a este acto.

Nuestra enhorabuena a los organizadores de La Asociación de La Tercera Edad, que en este caso merecerían el sobrenombre de la "Eterna Juventud".

## HOY, TEATRO

Bajo el patrocinio de nuestro Ilmo. Ayuntamiento y organizado por la Asociación de La Tercera Edad, con la colaboración del Grupo de Teatro Popular de Manacor, tendrá lugar

hoy sábado a las cinco de la tarde, la puesta en escena de esta comedia, escrita por un servidor de Vds. "SA FAMILIA IMPROVISSADA", que tan acertadamente interpretan los componentes de este grupo.

Recordar que la entrada, sin numerar, es completamente gratis y que únicamente podrán entrar al Teatro Municipal, los que acrediten ser pensionistas y jubilados. Recordar que no hace falta estar afiliados a ninguna asociación, pues el Ayuntamiento lo patrocina para todos los jubilados y pensionistas de Manacor. Dos horas de risa asegurada para Vds. si esta tarde asisten a las 5 al Teatro Municipal para ver "SA FAMILIA IMPROVISSADA".

## LA EXCURSION DE MAÑANA

Como está anunciado, mañana, organizada por La Asociación de la Tercera Edad, excursión a Costitx, Sancelles y Costa de Alcúdia.

## HOY, EN SON MACIA

Cena de compañerismo organizada por la Asociación de Son Macià, con autocar que sale de Manacor, finalizando con un "Ball de pinyoll vermell damunt Sa

Plaça" y en el que será libre para todos.

## MAÑANA, GLOSES

Para mañana domingo, a las 22 horas, gran "Glossada de picat" entre los grandes maestros, Joan Planisi y Joan Mas. La Plaza de Son Macià, será insuficiente para albergar a la muchedumbre, ya que el acto es completamente gratuito y sabemos que más de dos "glossadors" de Son Macià, están dispuestos a entablar batalla con estos dos grandes profesionales.

## EL 3 DE JULIO, EXCURSION

También a cargo de la Tercera Edad de Son Macià, una interesante excursión al Puig Mayor para el día 3 de Julio próximo, pudiéndose inscribir en los sitios de costumbre.

Nicolau

## BUSCO

Casita de campo para alquilar cerca de Manacor. Amueblada Tel. 565736

-Ca Na Petra-

**MERCERIA**  
**Manacor**  
AVDA. DR. FLEMING, 20 - MANACOR  
MERCERIA, PERFUMERIA, GENEROS DE PUNT  
Devora Pça. Redona

## GRANS OFERTES

Jerseys infant des de 250 ptas  
Tavallolas platja des de 500 ptas  
Calçons curts des de 500 ptas

## Canonització multitudinària

Ha estat qualificat com un "acte extraordinari" i, alhora, d'especial interès per a l'Estat Espanyol. 11 nous sants que pertanyen a 9 Comunitats Autònomes seran canonitzats el proper dia 19 de juny a Roma.

Varen ésser martiritzats a l'antiga Conxinxina, Tonkin i Anna, ara, en una acció magna, Joan Pau II els canonitzarà juntament amb altres 98 d'altres indrets del món.

Entre els màrtirs -què són 117- n'hi ha 37 de dominics i 23 seglars de la tercera orde dominicana: Francesc Gil de Federich i Pere Almató (Catalunya); Jacint Castañeda (País Valencià); Clement Ignaci Delgado (Aragó); Valentí de Berrio-Ochoa (País Basc); Geroni Hermostilla (La Rioja); Domènec Henares (Andalucía); Mateu Alonso Leciniana i Josep Fernández (Castella-Lleó); Melcior

García Sampedro (Asturies); Josep Maria Díaz Sanjurjo (Galícia).

Cal nomenar també Domènec Fiol, missioner a Vietnam, i que no va morir màrtir perquè el poble mateix ho va treure de la presó de tant que l'estimaven. Aquest mallorquí d'Andrax està molt unit a Bernat Llobera (Pollensa) que és el darrer dominic mallorquí -mort recentment- que va missionar al Vietnam.

Els dominics de Manacor volen compartir la seva joia amb tot el poble, per això celebraran un TRIDUUM els propers dies 17, 18 i 19 a les 8 del vespre, però amb la peculiaritat que el diumenge 19, presidirà l'Eucaristia el nostre Bisbe Teodor. Tota la comunitat dominicana de Manacor convida als cristians del nostre poble a participar en els actes religiosos d'acció de gràcies.

## Ha tornat Don Mateu

I dilluns a vespre, va convidar a sopar a tots es membres d'Es Patronat de Sant Antoni, que amb un ambient de gran Festa i amb una alegria per part de tots, més que una sopada, va ser un acte tan esperat per tots, que tots sentíem aquesta gran satisfacció de tornar tenir a D. Mateu amb nosaltres.

Don Mateu, amb més il·lusió que mai, amb més ganes de fer feina que mai, torna estar amb nosaltres i com va dir en Miquel Aguiló a s'hora de brindar: "Don Mateu, no ha tornat, Don Mateu, sempre ha estat en nosaltres".

De part de ses dones d'Es Patronat, representa-

des per Na Margalida Sitges, esposa d'es Vice-President, Mateu Llodrà, varen entregar a D. Mateu un artístic i valuós regalo, entre un esplet de mambelletes.

Es Patronat de Sant Antoni i Manacor, estam de enhorabona: tornam tenir a Don Mateu i que sia per molts d'anys.



### SE NECESITA

VENDEDOR-REPRESENTANTE

Coche propio, máxima discreción de no acuerdo

Informes

Maderas Fullana

Tel. 551167 (de 10 a 12 y de 4 a 6 tarde)

### SE PRECISA

Mujer de compañía para atender a mujer mayor en Porto Cristo  
Tel. 570163

## ESTUDIANTES F.P.

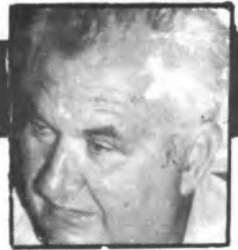
LES RESULTA DIFÍCIL APRENDER **CONTABILIDAD**. VENGA A VERNOS Y VERA QUE CON UN POCO DE AYUDA Y ALGO DE ESFUERZO, PODRÁ APRENDER Y ENTENDER **CONTABILIDAD**

INFORMESE SOBRE LOS CURSOS Y REPASOS EN PLAZA SA BASSA Nº 3-2º PISO SOBRE FERRETERIA MOREY DE LUNES A VIERNES DE 7 A 9 DE LA TARDE

### CALAS DE MALLORCA-PORTO CRISTO-CALA MILLOR

Mujer Inglesa busca trabajar en hotel, relaciones públicas, comercio, bar, preferible con gente Inglesa. Permiso de conducir Español. Estacional o todo el año. Inf. C/Andrés Fernández, 42 Manacor

# De Sa Plaça an es Mercat



Un dilluns xalocós i amb una calor homida i malsana que segons mos diven es senyal de aigua i tempestat.

Si afegim que els ocells sa bolcan dins sa pols, sa lluna fa rotlo i sa cubertora de randa cada dia es vistable, creim que pot ploure qualsevol dia.

I això si, si plou, es pesta punyetera per tot.

Dins es Mingo, veim molts de pagesos que tenen a punt de cosetjar i diven que s'anyada d'engan serà es musul més gros des segle. ¡Ja ho vall.

Altres es queixen que ses ametles en lloc de pujar han baixat i es mens, si son un poc grosos no pasan de 225 pessetes.

Hem vist poques gangues i poques xaripes i sa gent que mira molt, tresca molt i no compra res.

Veim un parell de serverins i amb lo del Badia estan molt contents; es jugadors més units que ses baules d'una cadena i divendres per Ca S'Hereu foteren una bauxa de "tente tieso y no te nenees".

I ja que parlam de bauxes i de Ca S'Hereu, també divendres a sa mateixa hora es delegats des torneix de penyes barrinaren una panxada que hi havia motiu de rebentar. Ara be, amb mil duros poren mejar i beure a voler.

I es mateix temps des mateix dia, en Toni Perdut,

feia sa lleixivada per es Jordi des Recó. Alló era festa grosa, altar fumat i misa de tres.

I es mateix dia i a sa mateixa hora per Son Sant Martí els alumnes de Ses Aules que ompliren cinc autocars, a més de sopar com a odres, feren una festa que va ser molt aplaudida.

I es dijous a Es Port, sopar de fi de temporada amb el Manacor, molta de unió i moltes ganes de fer feina i es fi de festa, va tenir dues parts, una com sempre dins es menjador i s'altra després a n'es Riuet, quan una partida de jugadors aplegaren en Crespí i ¡batabum! el foteren dins s'aigua vestit.

Veim en Cosme Pila, que no pareix per ell; tremola de nirvis, primer perque això des Crucero Pilas de cada any sa fa més gros, segon perque si fa mal temps ho barrinarà tot i tercer perque vol gonyar ell i ho te ben negre.

Diumenge estarem amb vltros i Cosme, perque serà gros.

Topam en Jaume des ramells (N'Adrover) i entre sa festa de diumenge a n'es Port (sa va fotre tres plats de paella) i sa festa de sa carrosa de Fires i Festes que gonyà es primer premi especial, no cap amb bell. Dissabte per celebrar-ho es de Toldos Manacor i companyia varen fer un dinar que ni el rei en Jaume ho va fer tan bé a Bendinat.

I es gamberros esta a s'orde del dia.

Es cans i es accidents també.

I mos aseguren que es "concekal" a s'hora de defensar es "Batle Honorari de S'Ajuntament" El Sant Crist de Manacor, un li giraren s'esquena i els altres digueren NO. Bono, bono, bono... ¡Sant Cristet de Manacor, una per vos i dues

per el Barracar d'En Toni Perdut, li fan més cas a n'es President Honorari: Mos diven que feren "manitas" a s'hora de treure sa rifa perque sa senyora de D. Jaume jonyàs. Pero D. Jaume va regalar es premi a n'es club. ¡Un aplauso!

Un cotxo mata una llebra a n'es Pla de Santa Sirgue, aquell homo tot honrat, deixa sa llebre perque es espècia protegida i uns que anaven darrera, vovèn s'animal que encara tira coses, el reculleixen i fan uns fideus bruts de xuclet es dits i llevors llepalós.

Concurs a la vista. I no es trata de quin es es clot més gros des carrers de Manacor, si no uns tiquets que publicarem a partir de 1989 a on sa posarà es dia que cada qual cregui que estarà tapat es Torrent fins a Can Tomeu. Per ses Fires i Festes de 1990, farem s'escrutini i es gonyador obtindrà com a premi, un viatge a Cabrera de fi de semana.

I divendres es Sant Joan, anirem a n'es Vimer de S'Hort des Correu.

Rebessarem els alls sembrats es dia de Sant Pau.

Farem es planters de col i col flori.

Sembrarem clavellers i tirarem sofre a ses vinyes i a ses tomàtiqüeres.

I veim Antoni Perdut, lo derrer de tot i mos diu que te s'avió ple per anar a Ibiza dissabte que ve, noltros serem allà per contarò tot, per avui res més.

Nicolau

## Miguel y Tomeu PELUQUEROS

*Comunica a sus clientes y amigos, que desde enero ofrecen sus servicios en su nuevo Salón de Peluquería*

HORAS CONVENIDAS  
AL TEL. 586518

C/Viña del Mar -Cala Millor- (Enfrente Ca's Torrador)  
y otra entrada a 50 m. (Supermercado Es Rebot)



**HANIBAL** (Roba de feina)  
Para Hostelería  
Alimentación  
Talleres-Dispensarios  
C/Colón, 28-30 Manacor

## La operación "Verano Renault", un éxito

Foto: Toni Forteza

El pasado día 11 y 12 de los Corrientes, en las instalaciones de la Renault, se procedió a la presentación de los nuevos servicios Renault y a las novedades de la Gama como son el Renault 21 y TS y los Supercinco GTS y Baccara. Al mismo tiempo explicar detalladamente las operaciones financieras para los R.21, R.9, R.11 y Supercinco que suponen sustanciales ahorros y un aplazamiento de pago etc. etc.

Durante los dos días que duró la Operación Verano Renault, muchas fueron las personas que se dieron cita por las instalaciones de la firma que además de estar adecuadamente atendidos por el personal de la casa, tuvieron la oportunidad de participar en el "Juego Verano Renault", en el que se podían conseguir muchísimos regalos que Casa Renault había destinado



para tal acto. El premio más importante es un Supercinco GTS. Hay que felicitar

al personal de la firma por la magnífica acogida que dispensaron a los clientes

que acudieron a las instalaciones.



AVDA. D'ES TORRENT, 1  
TELEFONO 55 06 50  
07500 MANACOR (MALLORCA)

*viajes*

**MANACOR, s.a.**

**CURSOS DE INGLES  
PARA MENORES  
(DE 8 A 13 AÑOS)  
del 03 al 31 de Julio**

EN EL COLEGIO SAN CAYETANO DE  
LOS PP. TEATINOS EN PALMA  
PRECIO DEL CURSO: 129.000 pts.

**ANDORRA Y LOURDES**

del 23 al 26 Junio  
Precio: 19.900 pts.

**¡¡En pensión Completa!!**

Preparamos sus vacaciones de este Verano  
Venga a vernos

# Autoescuela



# SON SERVERA

*Desea unas felices fiestas  
al pueblo de Son Servera*

c/. Mayor, 1  
Tel. 56 71 12  
SON SERVERA

Los Almendros, 1  
Tel. 58 58 59  
CALA MILLOR



## Exhibició d'Arts Ellis Jacobson a la Sala d'Exposicions de Sa Banca March

El passat dissabte, es va inaugurar a la Sala d'Exposicions de la Banca March, l'Exhibició d'Art a càrrec d'Ellis Jacobson, un pintor d'origen estranger però, molt afincat dins l'illa de Mallorca, on resideix desde fa quasi 30 anys, més o manco.

La seva obra abstracta, juga amb les pintures de cera i acrílica a damunt paper o damunt tela, així trobam, quadres de cera damunt tela i cera damunt paper, acrílica damunt tela i acrílica damunt paper, a alguns quadres trobam també la combinació de l'acrílica i la cera. Tant se val de colors vius com de colors suaus, utilitzant així fons de color negre i fons de color blanc, com el blau intens o blau difuminat. A quasi tots els quadres es difuminen els colors uns



amb l'altres, creant així un ambient de misteri, posant el negre com la conclusió del quadre.

La creació d'aquest pintor ha arribat a la sensibilitat de l'espectador d'aquest poble, ja que s'ha comprovat l'èxit, mitjant la venda considerable dels seus quadres. Quadres d'un geni que ha trobat l'inspiració dins aquesta illa màgica de Mallorca, on altres genis també s'han inspirat.

Encara que no totes les opinions son la mateixa, jo recoman que vaguin a veure aquesta exposició, que estarà fins el dijous dia 30 de Juny, i es podrà visitar de les 19 fins a les 21 hores.

M.F.H.

Fotos: Toni Forteza

# Blonda

**AMPARO SANCHEZ**

Invita a sus clientes y amigos, el día 19 de junio, a las 19'30 horas, a la inauguración de "Blonda" local de lencería, corsetería y cosmética, conjuntamente con el Instituto de Belleza y Peluquería. Sito en Plaza Cos nº 6 de Manacor, frente Autocares Manacor, tel. 552449

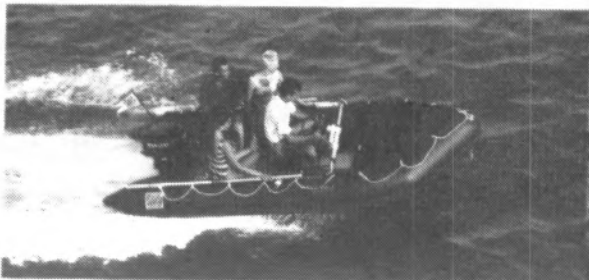
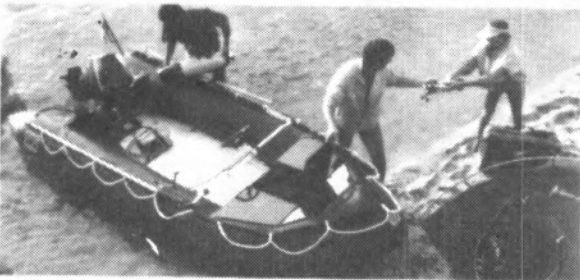


# ZODIAC

'88

Pou d'En Torrisco

Tel. 57 00 81



**PRESENTA SU NUEVA EXPOSICION  
PERMANENTE EN PORTO CRISTO DE TODA  
CLASE DE ACCESORIOS NAUTICOS, AL  
IGUAL QUE SUS MARCAS DE MOTORES Y  
EMBARCACIONES**

**LOS PUNTOS FUERTES**

- Estética deportiva
- Capota rígida Presolarium.
- Disposición MODULAR
- Carena "EVOLUCION"
- Enjaretado integral con rail.
- Tejido de nueva generación: STROGAN 22
- Técnica de ensamblaje robotizada: el termobandaje.

# Gran Turismo

Mark I G.T. / Mark II Compact G.T.

Mark II Compact R.I.B.

Para los amantes del baño y del sol, para los aficionados al esquí náutico y del buceo, la gama G.T.



ofrece tres embarcaciones con vocación deportiva, de las cuales hay una recién llegada: la MARK II COMPACT R.I.B. Dotada de la carena "EVOLUCION" y de enjaretado integral, la gama G.T. está también equipada en serie con la nueva capota delantera rígida. Fácilmente identificable por su colorido y logotipo, las G.T. son las embarcaciones de sus vacaciones.

# **MIPER** **MANACOR**



**PROXIMAMENTE,  
también en Cala Millor**

***Alta Calidad***  
***a Bajo Precio***

**SIEMPRE EN VANGUARDIA DE LAS**

**GRANDES OFERTAS**

*Francisco Barrachina, un hombre que repite, legislatura tras legislatura, en la Alcaldía de Son Servera:*

## "Además de tener la misma ilusión y ganas de trabajar para el pueblo que hace diez años, he ganado en experiencia"

Aunque en la última convocatoria electoral no consiguió mayoría absoluta, sigue el frente del Ayuntamiento merced a un pacto con el PDP. Desde las primeras elecciones democráticas y tras suceder en la Alcaldía a Bartolomé Femenías por dimisión de éste, Francisco Barrachina ha repetido como Alcalde en todas las consultas populares con las urnas. La opción en la que ha participado siempre ha sido la más votada. Es un dato claro de que el pueblo serverí está con Francisco Barrachina, que al final de la presente legislatura llevará diez años en el máximo sillón municipal.

- "Hasta cuándo tendrá "Alcalde Barrachina" Son Servera?

- Hasta que el pueblo quiera. Siempre y cuando me presente a las elecciones, claro.

- Cosa que seguirá haciendo, ¿no?

- Hombre... Eso, en estos momentos, no lo sé. Falta mucho para las próximas elecciones. Ya veremos...

- ¿Qué diferencia hay entre el "Batle Barrachina" actual y el de hace unos ocho años?

- La diferencia se basa en la experiencia. Estos años de experiencia son muy importantes y positivos de cara a la gestión actual. En cuanto a la ilusión y ganas de trabajar para conseguir un pueblo mejor en todos los aspectos, son prácticamente las mismas, aunque con una mayor efectividad debido, precisamente, a la experiencia.

- ¿Está satisfecho de su gestión?

- Sí, estoy satisfecho, aunque es el pueblo el que debe decirlo.

- El resultado de las consultas electorales parece indicar que el pueblo está satisfecho con su Alcalde...

- Así parece ser por

cuanto siempre somos la candidatura más votada. Por lo menos hasta el momento.

- ¿Funciona el Pacto AP-PDP?

- Entiendo que sí. En los tres compañeros del PDP hemos encontrado a tres personas excelentes y con una capacidad de gestión realmente elogiada en sus distintos cometidos. Además, independientemente de las responsabilidades municipales de cada uno de

ellos, incluidos los de AP, formamos un compacto equipo de gobierno, única posibilidad de llevar adelante toda gestión.

- ¿No ha habido momentos de tensión en alguna ocasión, entre los grupos del Pacto?

- Tensiones, lo que se dice tensiones, no las ha habido. Opiniones diferentes en temas puntuales, sí, lo cual considero que es bueno. De las diferentes

opiniones salen las buenas soluciones.

- Y en estas opiniones diferentes, ¿quien se lleva el gato al agua?

- No jugamos a ver quien se lleva el gato al agua. Estudiamos la mejor propuesta y ésta es la que se lleva a la práctica. Siempre de forma democrática.

- Llevamos un año de la actual legislatura. ¿Se cumple el plan previsto?

- Nuestro objetivo es realizar el programa que tanto AP como PDP presentamos en la campaña electoral. Ambos programas se han conjuntado, y al ser parecidos en sus líneas maestras, no existen mayores problemas. La única salvedad reside en variar algunos puntos en lo que a



---

# AVISO IMPORTANTE



---

PROXIMO INICIO CURSO DE:

## INFORMATICA EN MANACOR

---

RESERVA TU MATRICULA



Información en:

**Pimem** Federació de Petita i Mitjana Empresa de Mallorca  
PLAZA RAMON LLULL, 22 BAJOS. Tel. 55 13 56 MANACOR

---

prioridades se refiere, siempre y cuando las necesidades y posibilidades así lo requieran.

- ¿A cuánto asciende el Presupuesto del actual ejercicio?

- A unos cuatrocientos millones de pesetas.

- ¿Es suficiente?

- Nunca es suficiente. Sin embargo, lo sea o no, a él nos ajustamos. De cualquier forma, es un Presupuesto con el que se puede hacer bastante.

- Veo que la Casa Consistorial está en obras. ¿Qué pasa?

- Se trata de las obras de ampliación y reforma del Ayuntamiento en su primera fase, que pronto estarán terminadas. Después, hay que conseguir unos locales adecuados para trabajar y para que el pueblo se sienta a gusto en ellos.

- ¿Vive el pueblo los problemas del Ayuntamiento?

- El pueblo de cada día se integra más en su interés por los problemas. Además, ya saben que aquí tenemos las puertas abiertas a todos los ciudadanos. Vamos logrando que el pueblo se mentalice de que el Ayuntamiento está al servicio del pueblo, y no viceversa.

- ¿A qué vienen, en general, los ciudadanos al Ayuntamiento?

- La mayoría por cuestiones urbanísticas, aunque también a raíz de problemas comunitarios.

- ¿Hay muchos problemas urbanísticos?

- En todos los ayuntamientos hay problemas urbanísticos. Si me permites una sugerencia, quiero apuntar la conveniencia de que todos los ciudadanos con intenciones de comprar algún solar, casa, etc., se informen previamente en el Ayuntamiento sobre las características urbanísticas de la eventual compra. Esto es, considero, muy importante.

- El urbanismo, en Son Servera, está regido por unas Normas Subsidiarias. ¿Habrán algún día Plan



General?

- Las Normas Subsidiarias son recientes. De hecho fueron aprobadas hace poco más de un año. No sé si algún día tendremos Plan General de Ordenación Urbana. Con las Normas nos va bien. Además, éstas permiten cierta maniobrabilidad de acuerdo con las necesidades del momento. Su facilidad para ser modificadas es lo que nos decanta a favor de las Normas Subsidiarias. Además, un Plan General cuesta mucho dinero.

- ¿Puede citarme algunas realizaciones de este primer año de la actual legislatura?

- Bueno, así, de memoria... apunta: Estamos acabando las obras de ampliación del Ayuntamiento en su primera fase, como te he dicho antes; estamos a punto de

inaugurar una dependencia de la Policía Municipal en Cala Millor y una biblioteca; hemos adquirido un solar para realizar un local para la Tercera Edad, con almacén en los bajos y un local de 180 metros cuadrados en la planta superior; tenemos prácticamente a punto el anteproyecto del Polideportivo; hemos puesto en funcionamiento, en colaboración con el INEM, la Escuela de Adultos y Graduado Escolar, cursos de Inglés y Alemán, cocina, acción social... Estamos en la gestión de la segunda fase de la depuradora... Eso, entre otras realizaciones que en estos momentos no recuerdo.

- ¿Problemas?

- Uno de los problemas que viene de antiguo y que se ve incrementado con el paso de los años, reside en

la estrechez de muchas calles, lo que dificulta la fluidez circulatoria. Es de primera necesidad el conseguir la Vía de Cintura en cuya consecución estamos trabajando. El Presidente del Consell, Joan Verger; y el titular de Obras Públicas, Jeróni Sainz han visto el problema sobre el propio terreno. La papeleta está en FEVE y las líneas férreas del antiguo tren. Una vez que esta responsabilidad sea transferida al Govern Balear, no habrá problema alguno para la realización de la Vía de Cintura.

- ¿Cómo se presentan estas Fiestas Patronales?

- Bien, muy bien. Se ha confeccionado un atractivo y variado programa que espero que sea del gusto del pueblo. De todas formas, de las Fiestas mejor que habléis con el Delegado de las mismas.

- ¿Algo más a destacar, señor Alcalde?

- Os voy a dar una noticia: Dentro de pocas fechas, en Cala Millor, tendrá lugar la elección de Miss Baleares. Es algo que tiene su importancia para la zona.

- ¿Cuánto le cuesta al Ayuntamiento esta celebración?

- Trescientas cincuenta mil pesetas y otras tantas al de Sant Llorenç. Es, pienso, una inversión más que un gasto, ya que ello sin duda repercutirá en propaganda para Cala Millor. Además, tenemos la concesión por dos años. El año que viene la elección de Miss Baleares también será en Cala Millor, aunque en la zona de Sant Llorenç.

- ¿Ponemos punto final?

- Sólo me queda felicitar a todos los serverins con motivo de las Fiestas Patronales, y sugerirles que por unos días dejen de lado sus preocupaciones, que participen y disfruten de unos bien ganados días de solaz. A todos, "Molts d'anys".

Gabriel Veny

Fotos: Toni Blau

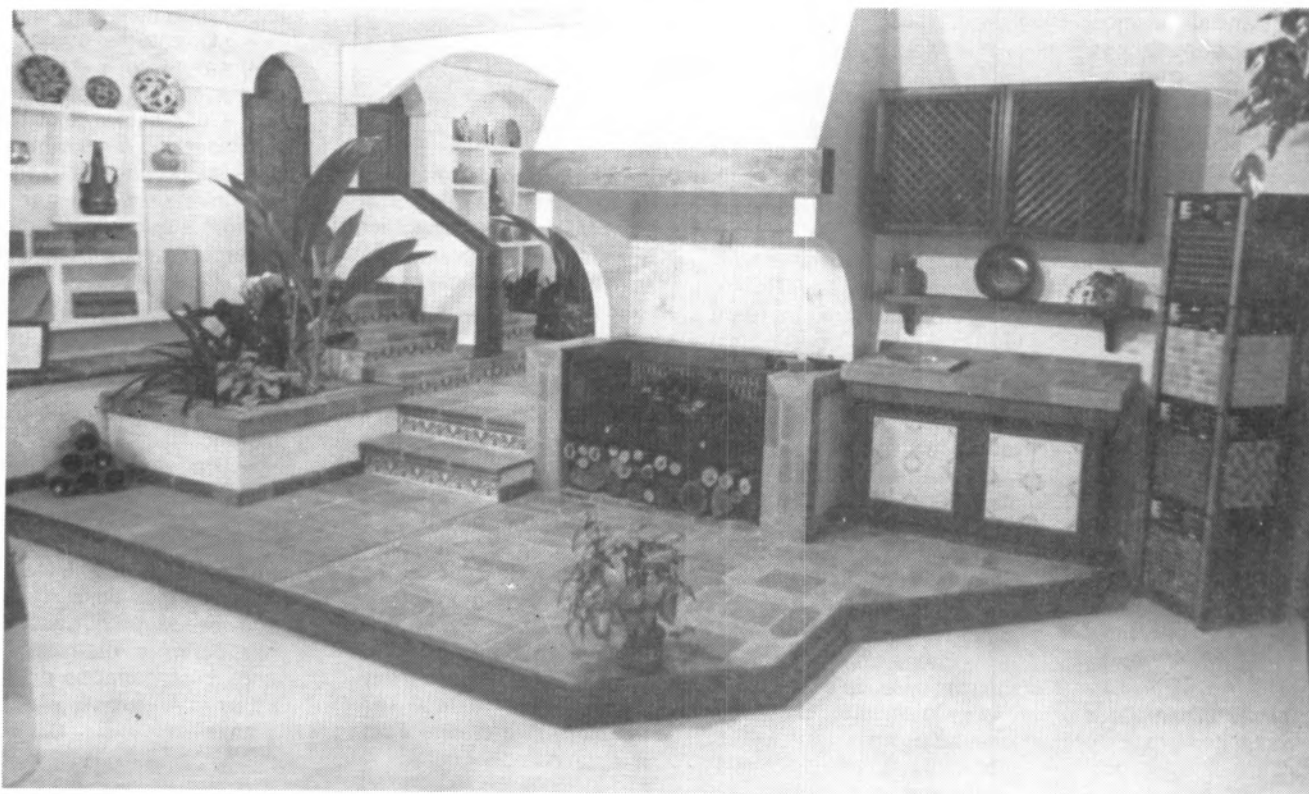
# V JERONIMO VIVES E HIJOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION



**VISITE LA NUEVA EXPOSICION DE CALA MILLOR**

*Donde puede encontrar una extensa gama de  
azulejos, cerámicas y pavimentos de Gres*



**ALMACEN, EXPOSICION Y VENTA:**  
Pl. General Goded, 2 Tel. 567195 Son Servera

**EXPOSICION Y VENTA:**  
Av. Juan Servera Camps Tel. 586369 Cala Millor



Lorenzo Ferragut, Concejal de Cultura y Deportes:

## "El Local Social de la Tercera Edad y el Polideportivo, nuestros inmediatos proyectos"

Bernardo Galmés

Lorenzo Ferragut Bestard, de 47 años de edad, casado, con cuatro hijos, es el Concejal de Cultura, Deportes y Servicios Sociales del Ayuntamiento de Son Servera. Lleva 6 años con la cartera de Cultura y casi dos con la de Deportes, con motivo de las Fiestas Patronales de Son Servera charlamos con él.

- Antes de hablar de las fiestas charlamos del modo en que funciona el capítulo de Cultura y Deportes del Ayuntamiento ¿Cómo lo ves?

- La verdad es que dentro de lo que cabe funciona bastante bien, ahora bien, falta mucho por hacer, con el tiempo se conseguirá todo, de momento vamos haciendo lo que buenamente podemos.

- ¿Cuáles son los proyectos inmediatos?

- En lo que a Deportes se refiere, el Polideportivo, que a finales de este año o a principios del 89 se iniciará. En cuanto a Cultura, ya tenemos el proyecto aprobado para construir el Local Social para la Tercera Edad, sólo falta su adjudicación a una u otra empresa.

- ¿De qué constará la finca?

- Los bajos servirán de almacén para la brigada del Ayuntamiento, el primer piso o planta como local de la Tercera Edad, el segundo piso poiblemente com "centro de juventud" y aunque parezca que se contradiga Tercera Edad y Juventud juntos, de momento así creo que será. Además la casa que tenemos en la parte posterior del Ayuntamiento también se empleará con fines culturales, aunque



Lorenzo Ferragut, Concejal de Cultura, Deportes y Servicios Sociales del Ayuntamiento de Son Servera. (Foto archivo)

ahora debido a las obras que se realizan en la Casa Consistorial no puede ser empleada con los fines que se tiene. También la Iglesia Nueva será empleada para realizar actos culturales, tenemos la intención que a partir de finales de septiembre se inicien unas actividades culturales cada fin de semana. En su momento ya informaremos sobre el particular, ya que hoy todavía no sabemos que día se llevarán a cabo.

- La grata noticia que ha llegado a nuestra Redacción es que el próximo día 22, aunque no sea fijo el día, se celebrará en Cala Millor la Elección de Miss Baleares ¿qué hay de este importante acto?

- Es cierto, aunque la fecha exacta, hoy martes día 14, aún no está fijada aunque casi con seguridad será la próxima semana. Te voy a decir que nos dieron este importante acto: en principio nos lo ofrecieron a

los consistorios de Son Servera y San Lorenzo, desde el principio accedimos a realizarlo, aunque lo pedimos por dos años y de este modo hacerlo un año en cada municipio, aceptaron, y lo echamos a suertes, saliendo para nosotros este año que ha sido una suerte ya que Miss Cala Millor-Cala Bona, esta temporada se elige en el municipio de San Lorenzo.

- ¿Qué desembolso supone la elección de Miss Baleares?

- Con certeza no te lo puedo asegurar, aunque en principio si mal no recuerdo supone 350.000 pesetas para cada Ayuntamiento y el resto lo subvencionará la Asociación Hotelera de Cala Millor-Cala Bona. Ello supone dar a conocer la zona a todo el país.

- Sr. Ferragut, hablemos de las fiestas que este fin de semana se inician ¿Cómo se presentan?

- En las fiestas de este

año hemos querido hacer algunas innovaciones, la verdad es que suponen un presupuesto algo más elevado, lo que supone que todo el mundo tendrá que pagar para asistir a los cuatro actos principales, lo hacemos con la intención de no cargar todos los gastos a la comisión o apartado de festejos e intentar sacar algo en las mismas. Este año se hace en plan experimental. Quiero aclarar que en el acto de Teatro, la tercera edad tendrá entrada gratuita, aunque como siempre tendrán que acudir al Ayuntamiento a buscar sus entradas.

- Los precios ¿Serán muy elevados?

- Te lo voy a especificar, la verbena -si se pasa por taquilla- será a 800 pesetas por persona, el Concierto de María del Mar Bonet a 600 pesetas, el Teatro a 600 pesetas, pero todos aquellos que vayan a sacar sus entradas al Ayuntamiento tendrán un 50% de descuento. Se han puesto a la venta unos abonos para los cuatro actos a 2.800 pesetas que si los retiran en el Ayuntamiento serán a 2.400 pesetas y má aún, al abono sólo se le cobrarán 1.200 pesetas. Creo que no es demasiado caro para ningún bolsillo y todos pueden pagarlo. Aunque te repito que si van a taquilla sean o no del pueblo pagarán los precios que te he dado antes.

- ¿Qué le pediría al pueblo para estas fiestas?

- Que participen al máximo, son una vez al año y nuestro deseo es que sean del agrado de todos y la forma de demostrarlo es tomando parte y asistiendo a todos los actos.

# Ses Fragates: El sentit de la vida d'Andreu Llodrà

Qui digué que dins l'art tot estava dit? Pot ser raó en tingués però en tot cas, si estava tot dit no ho havíem escoltat. Prova d'això és l'exposició del manacorí Andreu Llodrà a Ses Fragates a Cala Bona.

Per entendre l'obra cal conèixer el pintor, és aquesta una frase prou sabuda i coneguda; en el cas d'Andreu Llodrà es una veritat com unes cases. La figura emotiva d'un home senzill, que no s'acostuma als elogis, no podria esdevenir materialment en una pintura dura, seria un dels impossibles contrasentits que ni el món de l'art asumeix.

Llodrà exposa a Ses Fragates un cant a la vida, al erotisme, a la llibertat i els sentiments que ja havíem, tot anant cada vegada més depresa, deixat al costat

més fosc del nostre jo. El joc de estimar i estimarse, l'abraç a la bolla de la vida, l'història d'un rei que no podia esser feliç, l'hi mancaven esperances..., es constitueix en l'història de tots i de cada un de nosaltres, la fada o la bruixa, l'esperança o el desamor.

En un món i un entorn artístic on tot és molt i quasi tot dolent, l'obra de Llodrà ens descubreix a un pintor de ma serena, esmerada i cabal; un pintor de formats mitjans que juga amb la superposició de plans distints amb perspectives distintes, colors i matisos curiosament tractats i el sentit del equilibri.

Tot i parlant amb ell ens adonam de que considera la seva una obra realista, un fet d'avui, jo li respondria que ho és, es clar; una pintura realista a un mon imposible



com aquell magi frances d'ara fa vint anys, com aquestes movilització d'es-

tudiants d'ara fa un any, com la recerca de la quadratura del cercle. Un món d'impossibles hermosos i tal vegada per aixó més impossibles.

Un pintor que no cal oblidar a l'hora de planificar les exposicions a Manacor del pròxim any; la calitat i el sentit de la vida de Llodrà i la seva senzillesa pot esser refresquin una mica el panorama artístic manacorí, tan plè de "genis" i "genions" darrerament.

A la presentació de l'exposició, Josep Mascaró Pasarius, digué que és un càntic a l'amor, a un amor pur, sense eròtica. Em permetrà tan coneguda personalitat que el contradigui: al meu entendre els quadres d'Andreu Llodrà son l'erotisme. Ni més ni manco.

Caterina Perelló



**SES FRAGATES**  
Galeria d'art

## FORNES

### INAUGURACION DE LA EXPOSICION

El 2 de Julio a las 20 h.

Expone desde el día 2 al 31 de Julio

#### HORARIO

De 11 a 13 y de 18 a 21 h.

Domingos y festivos

De 19 a 21 h.

## ANDREU LLODRA

Del 11 al 31 de Junio

#### HORARIO

De 11 a 13 y de 18 a 21 h.

Domingos y festivos

De 19 a 21 h.

AVDA. INGENIERO ANTONIO GARAU  
TEL. 56 78 47 - 58 52 80  
CALA BONA - SON SERVERA - MALLORCA

# Concierto a cargo del la Banda de Música local

El próximo sábado día 18 de los corrientes y en el incomparable marco de la Iglesia Nueva a partir de las 21 horas -si el tiempo lo permite- y a cargo de la Banda de Música local de Son Servera se celebrará un magnífico concierto de Música.

Como director actuará Silverio Duato. El programa del concierto consta de dos partes a saber:

I Parte:

Estepona-Costa del Sol (Pasodoble-Marcha) de M. N. Mollor.

La viuda alegre (Vals) de F. Lehar.

Juegos malabares (Danzas), (Canción del pajarito y Danza mora) de A. Vives.

En un mercado persa (Intermedio) de A. W. Ketelbey.

II Parte:

Pepita Creus (Pasodoble) de Pascual Pérez Choví.

American Patrol (Marcha



Americana) de F. W. Meacham.

Zardas de V. Monti.

Escena y gran marcha de

la Opera "Aida" de J. Verdi.

Himno a Son Servera

(Himno). Arreglo: Ramón

Ballester; Música: Antonio

Servera; Letra: Catalina Servera.

Bernardo Galmés

**sport center**

**CA'N SIMÓ**

**squash tennis**



CALA MILLOR

2 pista de Squash  
8 pistas de tenis  
1 pista de futbito  
Piscina  
Bar Cafetería.

C/ Los Almendros  
Urbanización Los Almendros  
Tel. 58 52 13  
Cala Millor - Son Servera.

Rancho - Pensión

Bar - Restaurante

**B**inicanella

*Salones privados*

\*\*\*\*\*

Bodas, comuniones,  
banquetes...

**NUEVO AMBIENTE**  
Presupuesto sin compromiso



Ctra. Son Servera a Capdepera  
2.5km a Cala Millor y Cala Bona

**56 72 70**

## Programas Fiestas

### DIA 18 DE JUNIO

A las 12 h. - Misa solemne para todos los pertenecientes a la TERCERA EDAD de Son Servera y responso para los afiliados.

A las 13 h. - En CA S'HEREU, ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA.

A las 14 h. - Comida General Extraordinaria. PAELLA GIGANTE. (Información aparte).

A las 21'30 h. - Gran Concierto de la Banda de Música Local, en la Iglesia Nueva. (Programa aparte).

A las 6 h. - Exposición de Arte. Artistas invitados: Jesús Ballester, Brunet, Biel Mestre Oliver, Longino, Ferrán Pizá, Joan Barrassar, Amadeo Gabino, Guinovart, Tàpies, Joan Pong, Torralba.

Esta exposición durará de día 18 a día 26 de Junio. El horario de visita será en días laborables de 18 a 23 horas, y los Domingos y festivos de 11 a 2 horas y de 18 a 23 horas.

A las 24 h. Verbena con los componentes Loquillo, Luz Casal y California.

### DIA 19 DE JUNIO

A las 14'30 h. - Partido de fútbol de los Alevines del Badía de Cala Millor.

A las 18 h. - Partido de fútbol de los Juveniles del Badía de Cala Millor.

A las 22 h. - En la Iglesia Nueva. Gran Recital. Con la actuación de MARIA DEL MAR BONET y el grupo COE NEGRE.

### DIAS 20, 21 Y 22 DE JUNIO

Se harán juegos populares. (Programas aparte).

### DIA 23 DE JUNIO

A las 18 h. - Concentración en la Plaza de San Juan y pasacalles hasta la Plaza del Mercado. Actuarán el grupo CUCORBA. Tarde Infantil. Habrá Fiesta, canciones, bocadillos y juegos.

A las 21'30 h. - En la Plaza del Mercado Discoteca Juvenil con TONI PEONS.

### DIA 24 DE JUNIO

A las 11 h. - MISA MAYOR. Con asistencia de las autoridades. Al finalizar, suelta de palomas con la Colombófila Serverense. Seguidamente, CONCIERTO EN LA PLAZA DE SAN JUAN por la Banda de Música Local.

A las 15 h. - En el Club de Golf Son Servera. GRAN COMPETICION modalidad 9 hoyos "Stableford". TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO. Organiza Club de Golf.

A las 22'30 h. - En la Plaza del Mercado. TEATRO XESC FORTEZA presenta: MAJORICA.

A las 15 h. - Carreras ciclistas circuito urbano. Salida desde el Bar CA'N XOROY. Organiza la Unión Ciclista de S.S.

### DIA 25 DE JUNIO

# S. Quevedo

SON SERVERA

C/ Calvo Sotelo, 28

Tel. 567166

## ELECTRODOMESTICOS

### T.V.

CALA MILLOR

C/ Es Molins, s/n

Tel. 586793

*Boutique*

# visitas

*Desea felices fiestas patronales al pueblo de Son Servera*

C/ Binicanella, 18 - Cala Millor

A las 15 h. - Gran tirada de Pichón. (Campo a designar). Organizado por la Sociedad de cazadores. (Programas aparte).

A las 16 h. - En la Plaza de San Juan. JINKAMA DE COCHES.

A las 18 h. - En la Plaza del Mercado, demostración de judo a cargo del Centro estudio de judo, RENSHINKAN de Son Servera.

A las 23 h. - Gran VERBENA amenizada por ALCATRAZ, MOCEDADES Y MELODIAS DE ORO.

Partido de fútbol entre las antiguas R. Serverense y At. Llevant. (Programa aparte).

**DIA 26 DE JUNIO**

A las 9 h. - IV Cros Villa SON SERVERA en es CLOT DE SA GRAVA. Organiza A.P.A. y Patrocina el Ayuntamiento.

A las 15 h. - Tiro al plato. Organizado por la Sociedad de Cazadores. Campo a designar. (Programas aparte).

A las 16'30 h. - Partido de fútbol de los Infantiles del Badía de Cala Millor.

A las 18 h. - Partido de fútbol del equipo del Badía de Cala Millor de la categoría de 2ª B.

A las 17 h. - Final de Tenis todas las categorías. (Programa aparte).

**OBSERVACIONES:**

Todas la identidades que no han formalizado al Ayuntamiento la notificación de su actividad pertinente en las fiestas populares de San Juan, estarán incluidas en un programa aparte al oficial.

La Comisión de Festejos de esta Villa, en nombre y representación de todos los miembros de la Corporación,



desea a toda la vecindad que pasen unas FELICES FIESTAS.

Las entradas se podrán recoger antes en el Ayuntamiento en horas de oficina, abonando el 50% del coste total; si no se adquiriesen de esta manera se deberá abonar el coste total de las mismas en la entrada de las verbenas.

Las personas mayores de 60 años, y que figuren inscritas en el censo local, tendrán entrada GRATUITA al teatro.

**MAQUINARIA Y  
UTILES PARA LA  
CONSTRUCCION**

**Hnos Servera**  
FERRETERIA · DROGUERIA

**PINTURAS  
BARNICES Y  
MOQUETAS**

C/ Juana Roca s/n Tel. 56 78 81  
Son Servera



**BAR CAFETERIA**

**La Gramola**



VIÑA DEL MAR, 6 - Tel. 58 56 65 — CALA MILLOR

LE OFRECE UN ESPLENDIDO SERVICIO SERVICIO DE TARTA CASERA \*\*\*

Belleza  
y  
Moda

MODA UNISEX  
ULTIMAS NOVEDADES DE VERANO

**CABINA ESTETICA**

- \*Facial
- \*Limpieza cutis
- \*Peeling
- \*Tratamiento antiarrugas
- \*Tratamiento anti-acne
- \*Depilación a la cera
- \*Depilación definitiva
- \*Decoloración del vello y peeling corporal

**CORPORAL**

- \*Placas eléctricas (para celulitis y flacidez)
- \*Masaje linfático
- \*Limpieza de cutis especial (totalmente natural)

De lunes a viernes, de 9 a 14 horas  
Pedir hora con antelación al tel. 585967

*C/ Binicanella, 18 Tel. 585967 CALA MILLOR*



Comercial **BARRACHINA**

**Fabricant de lleixius**  
**Venda de tota classe de detergents**

**Distribuïdor de sabons** **CAMP**

\*\*\*\*\*

C/Joan Massanet, 7 - Tel. 567054 - Son Servera

## Tercera Edad

Bernardo Galmés

## Asamblea general extraordinaria

La Junta Directiva de la Asociación de Amigos de la Tercera Edad de Son Servera en sesión celebrada el día 31 del pasado mes de Mayo aprobó convocar la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el próximo sábado día 18 de los corrientes a partir de las 13 horas en Ses Cases de Ca S'Hereu, una vez que se haya asistido a las 12 a una Misa Solemne en la parroquia, en la cual se contará un "responso" en memoria de los afiliados que han fallecido. A las 14 horas, en las mismas dependencias del Caserón se servirá una comida general extraordinaria. El menú de la misma será: Paella, vino, helado, ensaimada y tarta. El precio 250 ptas, los tikets deberán retirarse antes del día 15. Además cualquier asociado que quiera voluntariamente aportar algún ingrediente, lo puede comunicar con tiempo en el Local Social.

La asamblea tendrá un punto a debatir en el orden del día que es ni más ni menos que: La modificación de los Estatutos:

1-Actualmente el nombre es: Asociación de Amigos de la Tercera Edad, cambiará y será: Asociación de la Tercera Edad de Son Servera.

2-El Artículo 3º dice: el domicilio será plaza San



Ignacio nº 2 Son Servera. Debe ser: El domicilio provisional será: PA Servera nº 34 Son Servera.

3-El Artículo 24 dice: el límite del presupuesto anual no rebasará la cifra de quinientas mil ptas (500.000 ptas). Debe decir: El límite del presupuesto anual no rebasará la cantidad de cuatro millones (4.000.000 ptas)

#### IMPLANTACION DE UNA CUOTA

La Junta Directiva en la reunión del 31 de mayo, acordó por unanimidad estipular una cuota de 100 ptas mensuales para cada socio, pagaderas por trimestres, semestres o anualidades, siendo conveniente que sean abonadas -a ser posible- por medio bancario o personalmente en el Local Social para directamente pagar al Tesorero.

#### LOTERIA DE LA TERCERA EDAD

A partir de la fecha del establecimiento de las cuotas, empezará a funcionar una lotería a la que podrán tomar parte todos aquellos socios que estén al corriente del pago de las mismas.

El funcionamiento será el siguiente: Los lunes, martes, miércoles y jueves de todas las semanas se sortearán 100 ptas, que corresponderán al socio que tenga el número correspondiente a las tres

últimas cifras del sorteo de la ONCE del día. Los viernes el premio será de 500 ptas. Los sábados será de 500 ptas y el número será el que corresponde a los tres últimas cifras de la Lotería Nacional. Si sale premiado algún número será el que corresponde a los tres últimas cifras de la Lotería Nacional. Si sale premiado algún número que no corresponda a ningún socio, el premio pasará a engrosar en bote que se sorteará el mismo día de la semana siguiente. En el Sorteo Extraordinario de Navidad cada socio jugará 50 ptas del número que adquiere a tal fin la Junta Directiva.

También se procurará que de vez en cuando y por el mismo sistema se sorteen cestas, lechonas etc.

Foto: Toni Blau

**PARRILLA DE LEÑA**  
En carnes somos únicos




**ABIERTO CADA DIA  
DESDE LAS 18 HORAS.**

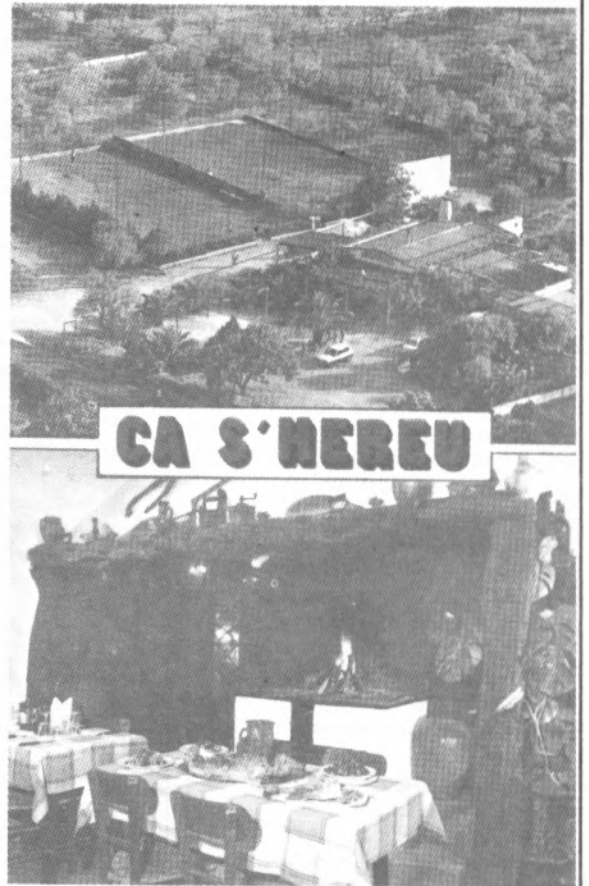
Vinya de Mar, 18 - Tel. 58 52 76 - Cala Millor.

# Bar - Restaurant CA S'HEREU

Cra. Cala Millor - S. Servera  
Tel. 58 54 49  
CALA MILLOR.



*Deseamos unas felices  
fiestas al pueblo de  
Son Servera*



**INDUSTRIAL, APROVECHE  
ESTA OPORTUNIDAD**

**VENTA DE LOCALES  
EN LA ZONA DE MAS FUTURO DE MANACOR.  
CARRETERA DE MANACOR A PALMA.**

FRENTE FUTURO HOSPITAL COMARCAL

**INFORMESE EN:**

**COBASA**

Tel. **55 10 02**  
**55 51 83**

Y en la misma obra



## Tennis

Bernardo Galmés

# El Campeonato de Baleares de Tennis ha obtenido un gran éxito de organización y de competitividad en sus categorías: Alevín, Infantil, Cadetes y Juniors

Fotos: Sión

El pasado día 4 de Junio, finalizó el Campeonato de Baleares por equipos de tenis celebrado en el club de tenis Ca'n Simó de Cala Millor, los cuales se disputaron los días 2, 3 y 4 de los corrientes, en el que participaron los representantes de Mallorca. Tennis Playa, Mallorca Tennis Club, Ca'n Simó y Es Forti. Por la isla de Ibiza: el Club de Campo y por Menorca el CT Ciutadella.

Ni que decir tiene que el Campeonato resultó de lo más brillante y obtuvo un éxito total, tanto por la magnífica organización, como por la competitividad de los jugadores, aunque en honor a la verdad hay que reseñar que de antemano la organización estaba asegurada, pero aún así lo cierto es que se superaron en todos los aspectos ya que al final tanto el Presidente de la Federación, Directivos de los diferentes Clubs participantes, Alcalde de



Son Servera, Concejal de Deportes Sr. Ferragut, como entrenadores, jugadores y aficionados que asistieron al mismo, elogiaron efusivamente la organización y el fin de Fiesta (entregando Trofeos

y buffet) ya que el Club de tenis Ca'n Simó no escamoteó esfuerzos para que todo saliera a gusto de los participantes y asistentes.

Pasando al Campo Deportivo comentaremos que en categoría Alevín en lo que participó Ca'n Simó, éste quedó clasificado en tercer lugar, desarrollando todos nuestros jugadores un gran papel, del que tenemos que estar orgullosos.

Al final de la clasificación en sus distintivas categorías quedó como sigue:

#### ALEVINES

Campeón: CT Gran Playa  
Sub. Campeón: Club de Campo de Ibiza

#### INFANTILES

Campeón: CT Gran Playa  
Sub. Campeón: CT Ciutadella

#### CADETE

Campeón: Mallorca TC  
Sub. Campeón: Club de Campo de Ibiza

#### JUNIOR

Campeón: Mallorca TC  
Sub. Campeón: Es Fori

Una vez finalizadas todas las partidas y en el transcurso del buffet ofrecido por el club organizador se procedió a la entrega de Trofeos, la entrega se llevó a cabo por las autoridades locales y representantes de la Federación.

Desde estas páginas de Manacor Comarcal quiero felicitar al Tennis Ca'n Simó por la perfecta organización, sin olvidar al Hotel Anba-Romani y Girasol por el apoyo prestado en todo momento que han hecho posible el gran éxito conseguido en el recién finalizado Campeonato.



**COMARCA**

*Vilafranca*

*Analisi al quint any de govern local*

Miquel Barceló

**Millora la política cultural i les obres de clavegueram segueixen essent l'assignatura pendent**

La millora de la política en algunes àrees culturals, sobretot pel que fa a les relacions Ajuntament-Grups Culturals, és la perspectiva més positiva que s'ofereix passada la primera quarta part del segon mandat d'AP a l'Ajuntament de Vilafranca. Mentre, les obres del Clavegueram segueixen essent un objectiu prioritari i l'assignatura pendent del quint any de Bernat Garí al front de la Casa Consistorial

de la vila.

Després d'unes setmanes polèmiques al començament del segon mandat, els grups municipals del consistori han mantingut una sèrie d'actituds que han permès una estabilitat "provisional" allunyant, de moment, l'escepticisme a la Casa de la Vila. Però tal com apuntavem al principi les obres del clavegueram, ens sembla, s'estan retardant

més del que serie desitjable i seran una prova prou difícil, sobretot pel grup de govern. En primer lloc hauran de recaptar el 1.200.000.- ptes. de contribucions especials que manquen per cobrar de la primera fase. Està comprovat que hi ha un sector, en termes estadístics un de cada cinc contribuents, que renegen de pagar una sola pesseta mentre no es disposi del servei. Per altre costat, el retard en començar les següents fases fan pensar que difícilment d'aquí a tres anys de la vila ja tengui dotació d'aigua potable i clavegueram a la zona més consolidada del casc urbà.

La manca d'un consens, d'una política d'obres censuada, per molta majoria absoluta que hi hagi a un consistori, no crea la confiança que pertoca en els contribuents, és a dir, als qui han de bestreure una part del capital per fer les obres. I si les obres del clavegueram empenyen per una banda, per l'altra empenyen les del poliesportiu municipal, pendents ara de subvencions. Que el 90 és aprop i el poliesportiu no li hauria de fugir, mig fet o quasi complet a l'Ajuntament i anar altre cop al patrimoni de l'església. En matèria d'esport local, manca un major suport al C.F. Vilafranca, independentment de qui porti les riendes, ja que l'esport base que avui tan poc es potencia, demà haurà d'esser l'esport aficionat

que ha de representar el nostre poble. En veritat, millorar les instal.lacions i esmentar-les és una forma de potenciar-lo, però el suport moral i qualche ajuda econòmica són també elements essencials per a que l'esport pugui sobreviure.

**FUTBOL SALA**

Es Cantó - 1  
Son Xoro - 2

Banca March - 3  
Baix de la V. - 2

Es Cosins - 0  
Sa Paparra - 2

Aquests foren els resultats que es donaren a la segona i tercera jornada del V Torneig Local de Futbol Sala. Destaquen les victòries de Sa Paparra i la de Son Xoro sobre l'actual bicampió de la competició esportiva local. Avui divendres i demà dissabte es juguen els següents partits: Es Cantó-Banca March, Son Xoro-Cosins, Julians-Es Cruce i KGB-Son Parxana.

**IMPOSTOS DE CIRCULACIO**

El proper dilluns acaba el termini per pagar els impostos de circulació d'enguany, a les oficines municipals. També aquest mateix dia finalitza el termini per inscriure els cans en el nou cens d'aquesta espècie animal.

**VEHICULOS DE OCASION  
PROCEDENTES DE  
CAMBIOS**

- Peugeot 205 GR.....PM-AB
- Escoda.....PM-T
- Horizón EXD.....PM-Z
- Horizón GL.....PM-T
- Seat 127.....PM-S
- Renault 5.....PM-L
- Citroen palas.....PM-K
- Seat 127 fura.....M-AF

**AUTOMOVILES COLL  
MANACOR S.A.**

Concesionario Peugeot Talbot  
Ctra. Palma-Artá nº108  
Tel. 550913-554280 Manacor

COMARCA

Son Macià

La Associació de la Tercera Edad convida a tothom

La Associació de la Tercera Edad fa recordà a tot el públic en general que aquest dissabte i diumenge tenen festa grossa, Sopar, Ball i Glosses, per tant volen convidar a tots els seus companys i més gent que vinguin a passar una estoneta alegre a Son Macià.

ELS ALBERCOCS JA SON MEDUS

Tots el albercoquers de raça "canino" en duen que no en poden dur més, mai se havia vist una cosa com aquesta, ara fa falta que el preu sigui bò, però lo cert es que la venda de albarcocs secs han baixat bastant esperam que el mercat de venda en vert sigui bò, lo que passa es que els tardans no en duen casi cap es veu que el fret va fer mal quan esteien en floració per tant la campanya serà curta



perque nomes ni ha d'una casta.

"SEGONS RADIO CALLE"

Em sentit dir que prest ha

hi haurà confirmacions a la Parroquia de Son Macià creim que tots els qui se vulguin confirmà ho podran fer, no sabem les normes que l'Esglesia te en aquest moments però mos pensam

que le cosa està igual que abans. La Confirmació es la declaració de la Relligió, per tant si un vol esser Cristià ja sap lo que li toca.

Pere Llinàs



Juan Febrer el día de su Primera Comuni3n

El pasado día 2 de los corrientes, Festividad del Corpues Christi y en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, recibió por primera vez el Santo Sacramento de la Comuni3n, el pequeño Juan Febrer Llull. Para el pequeño ha sido sin duda alguna el día más feliz de su vida, ha sido una fiesta repleta de amor, alegría e inolvidable para él.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa los invitados se trasladaron al Rte. El Patio donde fue servida una exquisita

comida. La fiesta que se inició a las 12 horas con la ceremonia religiosa, finalizó pasadas las 17 horas. Ha sido sin duda alguna un gran día para Juan, ya que en este día se sienten los verdaderos protagonistas de los actos que se celebran y de hecho lo son.

Reciban el niño, sus padres y familiares más allegados nuestra más cordial felicitación, ya que la fiesta fue un éxito en todos los sentidos.

Foto: Torres

COMARCA

Petra

Este viernes debía decidirse en Asamblea General

Salvador Riera, posible nuevo presidente del Petra

(De nuestra Corresponsalía).- Tras la dimisión del máximo responsable del Petra por motivos profesionales, las aguas futbolísticas en la Villa Juniperiana están bastante revueltas. Una Gestora se hizo cargo del Club a título provisional hasta que fuera encontrado un nuevo presidente, responsabilidad que puede estar a cargo de Salvador Riera en el momento de salir a la luz pública esta edición de "Manacor Comarcal".

Después de una reunión algo movida y celebrada en el Ayuntamiento el pasado martes, encaminada a encontrar una solución y en la que el alcalde Martín Santandreu actuaba de mediador, se han barajado



Salvador Riera

varios presidenciables, entre ellos Mateu Catalá, Bartomeu Gil y el propio Salvador Riera. Al haber



manifestado los dos primeros, según parece, su

El Alcalde actuó de mediador en una conflictiva reunión.

intención de aceptar la presidencia en el caso extremo de que no hubiera más candidatos, todo parece indicar que será Salvador Riera el nuevo presidente de la Entidad futbolística de Petra, por cuanto ya tenía organizado todo un equipo directivo compuesto por una veintena de personas, candidatura que debía ser presentada a título informal en una reunión a celebrar el jueves de esta semana, unas horas después de redactar este comentario y, posiblemente, de manera formal, en la Asamblea General del día siguiente y en la que podría haber quedado todo decidido.

Por tanto, si no han surgido inconvenientes de última hora, lo más probable es que a partir de la noche de este viernes, Salvador Riera sea el nuevo presidente del Petra.



La continuidad del fútbol en Petra, parece asegurada.

## COMARCA

### Capdepera

# Nuevo vehículo para la Policía Municipal

El Ayuntamiento ha notado a la Policía Municipal de un nuevo vehículo de multiusos ya que sus características, tipo furgón le permiten poder ser utilizado en servicio de personal, traslado de animales y también para plantas.

Miguel Valentín Artigues y Sebastián Pujol, luego de superar las prácticas pertinentes han pasado a engrosar, con carácter interino o temporero la plantilla de funcionarios que durante el verano cubrirán la vigilancia en toda la zona. Con el comienzo (en teorica) del verano comenzaron a

funcionar los servicios policiales de paisano en las playas.

Las Oficinas de la Policía Municipal en Cala Ratjada han sido objeto de importantes mejoras, tales como adecentamiento de servicios, amplia sala para reuniones y dos independizados calabozos, los cuales, según tenemos entendido, son utilizados con frecuencia, lo que ratifica la eficacia, empeño y celo profesional de nuestras autoridades para conseguir la convivencia pacífica de nativos y visitantes.



*Nuevo vehículo de la Policía Municipal de Capdepera*

### Cala Ratjada

# Kairo tienda de moda



*Kairo, Cala Ratjada el día de su inauguración*

Con todos los honores y buen gusto ha sido inaugurada la extravagante boutique unisex Kairo, tienda de moda, colección primavera-verano 88 en cuyos escaparates funciona diariamente seleccionados video-clips ofrecidos por las firmas "bien pagá" Roser Marce, Gene Caballeiro, D'Aquino, Charles Chevignon, Bamboo, Trip Difussion y Glosed.

En la fiesta inaugural además del equipo de socio-directores tuvimos ocasión de saludar a destacadas personas relacionadas con la alta costura, la cosmética, el arte y el perfume.

Obligatoriamente hay que pasar por Kairo, con su moda de ahora, porque es ahora cuando hay que llevarla.



Pere Llinàs

Opinió

# La vida val més no agafar-la massa en serio

Quant un te ganes de fer coses es quant no pensa lo que som: Perque si mos turasim a pensar un poc tots torneriem uns vagos i tranquils. Quans d'anys creis que es la mitja vida que una persona viu, si ho miram bé voreu que es d'una edad de 70 anys, uns menys i uns altres un poc més, per tant quant contam o deim 70 anys mos pereixen molts i no comptam lo curs que son. Son 25.550 dies i 851 mesos, per tant com que esteim avesats a contar amb cifres molt més grosses la vida d'una persona es molt curta, a no ser que dugui una mala vida i encara li sigui llarga, però pels qui tenim ganes de viure de veres que es molt curte.

La vida Social i política te molts d'enperons, quant començes a llegir la premsa te dones compte de que se vida política està carregada de problemes perque casi tots els Partits polítics tenen problemes, va començar el PSOE després AP fa poc UM i encara no a acabat, i hara el CDS, malgrat sa política que sempre hi ha bregues, quant una persona entre dins la política i te bona voluntat o es bona persona el se cuidan a menjar de viu en viu.

Crec que serà ben necessari que se crei alguna força política amb bona voluntat i que no hi deixin entrar ningú que no estigui dispost a esser una persona honrada i bona, ho el manco que li fasin uns analisis que no vulgui treure profit de la política perque si va així ben aviat a i haura combats de mort. Pens que es molt necessari que les persones que tenguin un poc de sentit de l'humor i que no tenguin ganes de fer mal a ningú, es comensin a plentejar si val la pena defensar la dignidad de la democrasia perque si anam d'aquest pas la gent es pensarà que les persones breguistes estan dins la política i faran tornar la democracia un decret d'interesos particulars.

Pens que les persones que intentam tenir, dins la vida una estoneta per dedicar al be social pels pobles d'aquesta societat val la pena agafar-la en serio i demostrar a la gent que no tots els polítics son breguistes ni volen jugar en sos doblers del poble per tant encara que la vida sigui curta val la pena viurer-la i donar exemple.



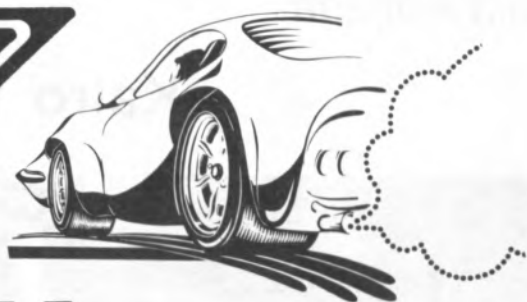
**AUTOMOVILES**

**RIERA - MOLL  
COMPRA - VENTA**

Avda. Mossèn Alcover (esquina Ctra. Felanitx)



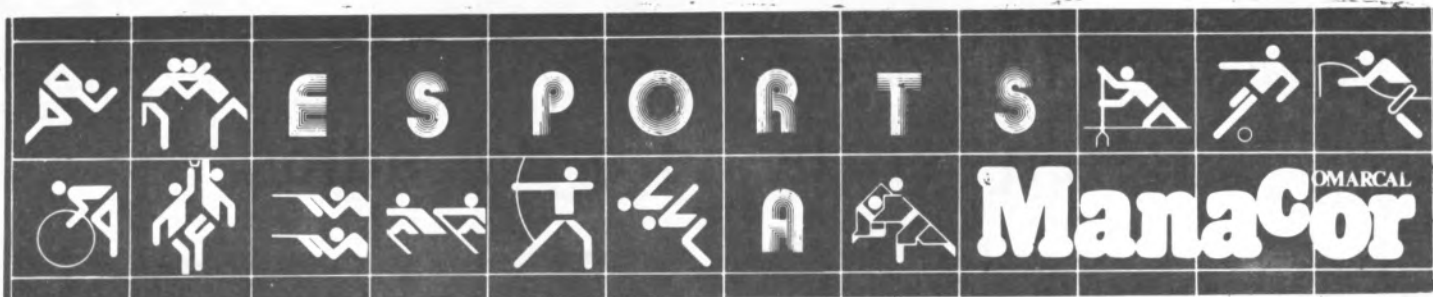
Tel. 555465  
MANACOR



## Vehículos en venta

Volkswagen escarabajo 1300.....PMV  
Suzuki santana S.J. 410.....PM-AH  
BMW 320 Mod. Alpina  
Mercedes 220 D.....PM-AH  
Mercedes 220 D.....PM-Z  
Skoda.....PM-O  
Renault 18.....PM-O

Renault 12.....PM-G  
Seat Panda .....PM-V  
Seat 127 .....PM-H  
Talbot Samba.....PM-X  
Opel Corsa.....PM-Y  
Ford Fiesta L.....PM-AB



## Cena fin de temporada del C.D. Manacor

El pasado jueves en el Restaurante Santa María del Puerto de Porto Cristo, tuvo lugar este interesante acto, consistente en una cena de compañerismo, que la Directiva presidida por Rafel Sureda, ofrece a la plantilla de jugadores del primer equipo, técnicos, delegados y prensa local.

Cena de Fin de temporada, donde una vez más se demostró esta unión entre todos y estas muestras de familiaridad común que tanto dicen a favor de unos jugadores, y una directiva.

Fiesta, humor y alegría a lo largo de la suculenta cena servida con toda pulcritud por la dirección de este local, para en la sobremesa, tener lugar los parlamentos de rigor, por parte de los representantes de la Directiva, como de la plantilla de jugadores y prensa, lo mismo que unas cortas palabras de Acuña, hasta



ahora entrenador del equipo; de Loren que emocionado recibió una placa de homenaje y recuerdo de su paso por Manacor a la hora de su marcha.

Y entre los que estaban presentes, vimos algo que en común brillaba con luz propia: el sentimiento y la rabia de no haber logrado el ascenso y la ilusión y el empeño de conseguirlo en la próxima temporada.

Nicolau

Fotos: A. Forteza

### VENDO

3er piso, zona Serralt, precio a convenir. Inf. C/Son Ganxo, 19-3º Izq. A partir de las 19'30 h

**BASQUET**  
TORNEIG  
PENYES  
PENYES

**TORNEIG DE  
PENYES  
D'ESTIU DE  
BASQUET**

*Reunió divendres dia  
24 a les 20 h. en el  
Bar Greemi's*

**...i Riure**

**i Menjar bé  
a**

**Son Floriana  
també**

Restaurante

CALA MILLOR  
CALA BONA

Sion D'Espí

*Después de ocho años entre nosotros*

## Loren, en la hora del adiós

Lorenzo Lázaro, Loren para los amigos, tras ocho años de estar entre nosotros, ya considerado como un manacorenses más, por causas muy justificadas y personales, retorna a su tierra y nos deja. Se marcha una gran persona, un gran amigo y un gran deportista.

- ¿Qué han representado para ti estos ocho años de vivir en Manacor?

- Algo que uno sólo valora a la hora de dejarlo; en Manacor, es estar en propia casa.

- ¿El mejor recuerdo que te llevas de estos ocho años de estar en Manacor?

- Muchos: la amistad y el compañerismo entre todos.

- ¿Y el peor de los recuerdos?

- Dejar Manacor y el descenso del "Manacor" de Segunda B.

- ¿Y del ascenso, que me dices?

- Una gran alegría y lo más importante de mi vida deportiva.

- ¿Un entrenador?

- Juan Julve.

- ¿Tres jugadores del Manacor?

- Como compañeros y amigos, todos... Destacar a tres... Onofre, Bauzá, Iriarte.

- ¿Cuántos años tienes?

- 30 recién cumplidos.

- ¿Piensas enrolarte en algún club salmantino?

- Sí, tengo algún contacto para seguir jugando.

- ¿Qué era para ti la famosa frase: "Con 11 como Loren, el Manacor sería líder".

- Algo que me animaba, pero Loren no lo es todo.

- ¿Qué pasará si algún día en Salamanca te mandamos "Manacor Comarcal" o



"Esportiu de Manacor" y lees: "Con Loren este partido no se hubiera perdido?"

- Me alegraré por el detalle. Lo sentiré en el alma por la derrota.

- ¿Y si de aquí a un año, te mandamos la revista y ves que el "Manacor" ha conseguido el ascenso?

- Estaré muy contento. Manacor es merecedor de un equipo en esta categoría.

- ¿Podía ascender el "Manacor" este año?

- Podía y debía y era la ilusión y la meta de todos, especialmente para mí, pues dejar el equipo en Segunda B, era mi orgullo a la hora de marchar.

- ¿Y que dices a Manacor a la hora de marchar?

- Te agradezco la oportunidad que me brindas, pues son tantos los amigos que tengo en Manacor, que me es imposible despedirme uno por uno, y lo hago colectivamente desde esta revista: Un abrazo de todo corazón y un hasta siempre de un amigo que no olvidará nunca Manacor.

- Gracias Loren y te deseamos toda suerte de prosperidad en tu nueva singladura.

Nicolau

Foto: A. Forteza

### VENTA DE CHALETS Y SOLARES EN PORTO CRISTO NOVO

*ENTREGA INMEDIATA*

*Informes: Tel. 551778*



#### SE VENDE

3 cuarterones de tierra a 2'5 km de Manacor, con agua, variedad árboles frutales, con magnífica vista panorámica  
Tel. 550896





DISTRIBUIDORES  
DE:

Pou d'En Torrisco

Tel. 57 00 81

PORTO CRISTO

**BERTRAM YACHT**  
BERTRAM-TROJAN, Inc.

**VOLVO  
PENTA**

*Chris-Craft*



**Glastron**  
BOATS



# Julián Murillo, máximo goleador del Escolar

En calidad de cedido por el Badía de Cala Millor llegó Julián Murillo Andrés al Escolar.

Muchacho alegre, 20 años de edad, Policía Municipal de profesión en la vecina villa de Son Servera, con un palmarés de militancia juvenil en destacados clubs. A punto de salir par Barcelona para disfrute de unas vacaciones de una semana de duración, telefónicamente contactamos para conocer más de cerca a nuestro ganador del trofeo, una artística joya en cerámica que regala la firma patrocinadora a lo largo de toda la temporada "Foto Video Cala Guya" y "Labiryth" dos establecimientos dedicados al servicio de aparatos de alta fidelidad que capitanea Pep Amengual.

- ¿Cómo fueron tus primeros compases futbolísticos?

- En juveniles y en categoría nacional estuve enrolado en el Barcelona, después en el Hospitalet, más tarde en el Trajana y antes de venir a Mallorca jugué en Pueblo Cero. Aquí en la isla fiché por el Badía y fui traspasado al Escolar en calidad de cedido, por lo tanto termina mi contrato el día 30 de este mes.

- En la próxima temporada. ¿Te gustaría jugar en Capdepera?

- De momento tengo



contrato con el Badía y sólo en calidad de prestado podría estar con vosotros.

- ¿Qué te dice este trofeo como máximo goleador en la actual temporada?

- El conseguir un trofeo siempre es alagador y me hace mucha ilusión; pero

tengo una gran pena porque de poco sirvieron mis goles, si al final perdimos una categoría.

- ¿Tienes novia?

- Sí.

- ¿Crees en el matrimonio?

- Creo sí en la unión de la

pareja; pero de momento no tengo nada programado de cara a este lazo de unión.

- ¿De no haber sido Policía Municipal, que te hubiera gustado ser en la vida?

- Como funcionario estoy muy a gusto y pienso seguir en la Policía.

- ¿Algo para los aficionados de Capdepera y Cala Ratjada?

- Lamento tener que decir esta verdad, pero vuestra afición es mala, nunca animan a los jugadores y ultimamente ya no venía casi nadie al campo, esto no se puede decir afición. Si no cambian sus actitudes muy difícil lo tendrán los deportistas.

- ¿Cómo ves el futuro del fútbol balear?

- Ahora con el descenso del Mallorca, los clubs modestos se verán beneficiados porque este grupo de entusiastas se quedará en el pueblo ya que la II División no atrae. El Escolar también se verá beneficiado y de verdad te lo digo, os deseo lo mejor porque entre vosotros, incluida la prensa, hallé colaboración y comprensión. Esta revista comarcal es de maravillas, no os desanimeis porque sois unos quijotes.

Jato



*Especialidad en  
pescados frescos*

**Restaurante-Bar**

**SIROCO** 

c/. Veri, 1

Tel. 57 01 73

07680 PORTO CRISTO

# Se acabó la temporada para el Porto Cristo

Nicolau

A pesar de que teóricamente, estaba todo definido tras el partido frente al Ciutadella en "Ses Comes", el cierre final oficial y prácticamente, se dilucidó el pasado domingo en San Lorenzo, donde cualquier resultado era bueno para los porteños, pues así y todo con la abultada derrota encajada, el Porto Cristo tiene el segundo lugar asegurado.

El segundo lugar que creemos era lo que le interesaba realmente al Club Bermellón, aunque deportivamente se aspiraba al ascenso.

Un resultado -el de San Lorenzo- algo exagerado, pues como broche de cierre el equipo de Nofre Riera, debía poner más codicia y más garra para ofrecer diferente espectáculo, o por

lo menos, distinto resultado.

Si hacemos balance, creemos que el Porto Cristo cumplió en la liga, pues aunque cedió puntos en propio campo, reconocamos, que los recuperó en desplazamientos comprometidos y que era difícil desbancar al Cala D'Or y además de difícil, tal vez poco recomendable, pues era mejor participar en la liguilla para dar más espectáculo a la afición y más pesetas a tesorería.

La liguilla, fue muy irregular, pues aquel primer tropezón frente al Felanitx en propio campo, fue un handicap difícil de recuperar y mucho más en una competición tan corta como es una liguilla de cuatro equipos, en que cada partido resulta ser una final.

Un año más en

preferente que querramos o no, hay que convenir, que es, por el momento, la categoría idónea para el equipo porteño.

Ahora, vacaciones para la plantilla y empieza la tarea para la directiva: cada comisión tendrá que pringar en su respectiva parcela, para dentro de unos meses estar de nuevo en la brecha con un programa muy estudiado en todas las líneas, pues mientras la Comisión técnica, cuidará de fichar y desfichar, las otras comisiones, tendrán que trabajar en campañas abiertas de captación de socios, contratación de partidos veraniegos, organización general etc.

Buen primer paso se dió ya, al tomar las riendas del club antes del final de liga el nuevo presidente Juan

Galmés, un hombre joven y dinámico, con ganas de trabajar y dejar que los otros trabajen.

Nuevas incorporaciones vemos en la futura directiva porteña y nuevas incorporaciones en la futura plantilla de jugadores. Es aventurarse demasiado para dar nombres, pero si podemos afirmar que se trabaja con firmeza para obtener la renovación de algún jugador y redes tendidas para pescar a dos o tres hombres que pueden ser jugadores base para el equipo.

Se donen  
CLASSES  
solfeix i piano  
Tel. 552482

**BAR CA'N BERNAT DE S'ILLOT**

*Zum Onkel*

*Willi*



**RESTAURANTE**

Especialidad en cocina  
**MALLORQUINA**

ABIERTO TODOS LOS DIAS



**S'ILLOT \*\* Manacor \*\* Tel 57 08 17**

## Fiesta anual del U.D. Barracar

Nicolau

Fotos: A. Forteza

El pasado viernes, tuvo lugar esta ya tradicional Fiesta Barracanera, de fin de temporada y reparto de trofeos a los triunfadores.

Un año más resultó pequeño el comedor del "Jordi des Recó", para albergar a tanta muchedumbre que compartió manteles para festejar este acto.

Presentes estaban nuestras primeras autoridades a escala provincial y local. Por temor a omitir a algún nombre que honró con su presencia este acto, sólo señalaremos al Presidente del CIM, Juan Verger, y al Presidente de la FBF, Antonio Borrás del Barrio y los presidentes del C.D. Manacor y Porto Cristo C.F. Rafael Sureda y Juan Galmés respectivamente.

Tras la cena, se procedió al reparto de trofeos, medallas y regalos que duró hasta altas horas de la noche.



Como nota destacable, diremos que se sorteaban unos pasajes para un fin de semana a Ibiza y como el ganador -mejor dicho la ganadora- fue la señora de

D. Jaime de Juan, presidente Honorario del Barracar, éste regaló al club los respectivos pasajes.

Nuestra felicitación a la Directiva del Barracar y en

especial a su presidente Antonio Sureda, por la magnífica organización y el saber hacer una fiesta de tanta relevancia.



## "EL TEU GIMNAS"

### Dojo Muratore

CURSOS D'ESTIU (del 1er de Juliol al 30 de Setembre)

GIMNASIA FEMENINA	8.400 ptas.	dilluns i dimecres 18 h. dilluns i dimecres 19'30 h. dilluns i dimecres 21 h.
GIMNASIA MASCULINA	9.300 ptas.	dilluns i dimecres 19'30 h. dilluns i dimecres 21 h.
AIKIDO	9.300 ptas.	dilluns 19 h, divendres 20 h
JUDO ADULTS	9.300 ptas.	dilluns i dimecres 20 h.
JUDO JUVENIL	8.400 ptas.	dilluns i dimecres 20 h.
JUDO INFANTIL	6.600 ptas.	dilluns i dimecres 18 h.

Aquests preus inclouen l'IIVA i seran rebaixats encara més si dus qualcú de la teva familia. Ademés quedes matriculat pel curs vinent.

# Emilio Fuster, segundo entrenador del Olímpic Infantil

Emilio Fuster, que junto con Biel Fullana, ha llevado el equipo Infantil del Olímpic toda la temporada, consiguiendo grandes títulos. Nació el 20 de diciembre de 1945, en Porreras, donde empezó como jugador pasando por toda su cantera, hasta que llegó a Manacor haciéndose entrenador y esperamos que lo sea muchos años.

- Para empezar ¿cuál crees que ha sido la labor primordial para que al equipo le hayan rodado las cosas tan perfectamente?

- Para mí respetando las opiniones de los demás, ha sido la unión, que hemos estado llevando toda la temporada, estando muy unidos dispuestos todos, tanto entrenadores como jugadores a trabajar; creo que este ha sido el factor más importante que ha

hecho que el equipo funcionase así como lo ha ido haciendo.

- Exactamente tu tarea en el equipo ¿en qué ha consistido?

- Mi tarea no sólo en este equipo sino que durante todo el tiempo que hemos estado juntos Biel y yo, ha sido ayudarle en todo lo posible, que es la labor que tiene el segundo entrenador; y claro está reemplazarle cuando él no ha podido acudir.

- ¿Hace muchos años que estás trabajando con Biel Fullana?

- Exactamente no lo sé, pero yo calculo unos cuatro; una cosa quiero dejar bien clara, que yo soy el ayudante pero que como hace bastante tiempo que estamos unidos, nos llevamos muy bien y siempre con gran coordinación.



- Y en cuanto a los títulos conseguidos, tengo entendido que han sido muchos.

- No ha podido ir mejor, hemos conseguido tres veces proclamarnos campeones de liga y una temporada que quedamos segundos.

- La próxima temporada ¿vas a seguir como entrenador en la cantera del Olímpic?

- Yo espero que sí, aún no se sabe nada, pero si puede ser me gustaría seguir con los mismos jugadores de esta temporada, o sea entrenar el Olímpic Juvenil, te repito que aún no se sabe nada.

- Y en la cantera del Porreras aún que fuese de jugador ¿qué tal te fue?

- Bien, tuve éxito, ahí entré en Alevines, y ya me colocaron en la posición de delantero centro, y hasta que llegué a los juveniles, siempre jugando de delantero, era mi sitio ideal; yo diría que como jugador estuve nueve años.

- Hablando de esta temporada, en conjunto en el Campeonato de España ¿qué aspiraciones teniais?

- Bueno en el Cam-

peonato de España, si quieres que te diga la verdad hicimos lo que pudimos, en casa ante la afición no quedamos muy bien pero creo que en Barcelona demostramos sensación de equipo y además sorprendimos a una afición que al vernos en Na Capellera, no esperaba esto de nosotros.

- Pero, ¿esperabais ya ser eliminados en la primera eliminatoria?

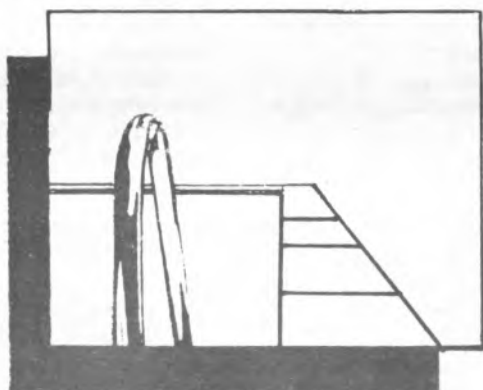
- En cuanto a la eliminatoria no tuvimos mucha suerte, porque en el primer encuentro nos tocó uno de los favoritos, pero nuestro objetivo principal era conseguir ser Campeones de Baleares, que aún que en un principio no éramos los favoritos lo conseguimos, jugando una gran final.

- Y para terminar, en este tiempo que has compartido con este club de Manacor, ¿qué tal te has llevado?

- Estoy muy bien en este club, y siempre he procurado hacer las cosas lo mejor posible, y ellos se han portado muy bien conmigo.

T.R.R.

## CURSO DE NATACION CLUB NAUTICO PORTO-CRISTO 10º ANIVERSARIO



Cursos: Meses de Julio y Agosto

Inscripciones: 1, 2 y 3 de Julio. Tlfs. 570123  
570456

Dirección Técnica: Pedro Caldentey y

Juan Gomila

### SE PRECISA

Oficial electricista preferible servicio militar cumplido y un aprendiz.  
Tel. 552984 (A partir de las 20 h)

Judo

Campeonato de España Sub 15

Vidal

# La selección Balear, muy satisfecha de su nueva experiencia

Nada pudo hacer la selección masculina y femenina Balear el pasado fin de semana en el I Torneo Príncipe de Asturias, torneo que se celebró en el polideportivo Pumarín de Gijón y cuyas edades oscilaban entre los 13 y 14 años.

El equipo Balear femenino compuesto por Magdalena Massot del club Renshinkan y Pilar Ribas del club Kamakura de Ibiza.

El masculino por Andrés Matamalas del Dojo Mura-

tore, Fco. Torvisco del Colegio C. Málaga, Carlos Cerrán y Ramón Clemente del Kodokan, como árbitro representando a Baleares el colegiado Manolo Campos y el delegado de la expedición Pep Mascaró.

Los competidores mallorquines lo hicieron bien en todo momento pero se encontraron con rivales bastante más superiores, los combates más destacados fueron quizás el de Magdalena Massot al hacer un empate con la repre-



sentante catalana, que ésta le ganaría por decisión arbitral y que luego quedaría subcampeona. Magdalena tuvo opción a repesca para el tercer puesto pero su rival le ganó por koka (mínima puntuación). Magdalena tuvo que conformarse con un 7 puesto.

Otro destacado representante mallorquín fue Carlos Cerrán. Perdió su primer combate con el subcampeón, repesca para el

tercer puesto y ganó su primer combate por ippon pero perdió en su segundo intento, también tuvo que conformarse con un 7 puesto.

Todos ellos coincidieron en que fue una experiencia fenomenal y muy instructiva. No trajeron premios, pero sí le sacaron el máximo de provecho a esta expedición, algo que creemos que es realmente muy importante.

Avd. Togomago, 19  
Tel. 657083



**Sa torre**  
restaurant || marisqueria

Cala D'Or

*Para esta temporada y en su 10<sup>o</sup> Aniversario, desde el día 29 de abril (noche), les ofrecemos nuestra*

**NUEVA CARTA DE ALTA COCINA Y REPOSTERIA**

*En los fogones el gran Chef Vasco Javier Sobrón con su equipo de Cocineros.*

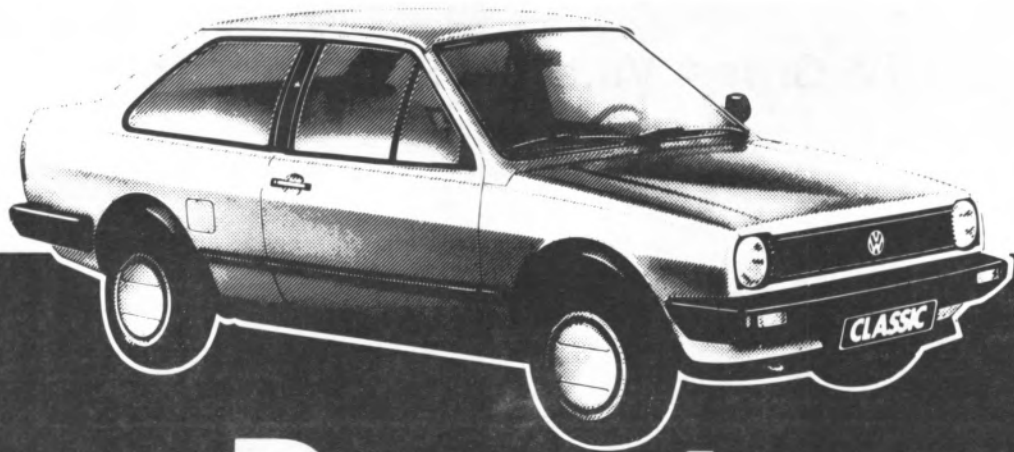
**Reserve su mesa al tel. 657083**

(Mantenemos nuestra Carta de Mariscos y Precios)

## EXTRAVIADO

Perro negro grande mallorquín  
collar metálico visto en zona Porto Cristo  
atiende per Fosch  
**SE GRATIFICARA**

Tel. 570179-571168



# Durante 4 meses sólo pagará la gasolina.

Este no es un anuncio más de financiación. Es una oportunidad única para mejorar sus vacaciones con un giro inesperado. Haciéndolas más rentables, cómodas y seguras que en años anteriores. La razón es bien simple. Ahora puede concederse el placer de estrenar coche nuevo durante todo el largo y

cálido verano. Pagando sólo el 10% de entrada o el equivalente por su coche usado. Y ahorrándose, además, las cuatro primeras letras en la financiación de un Volkswagen Classic. (1) Desterrará las limitaciones a que le sometía su viejo automóvil. Ampliará los horizontes de sus desplazamientos al tiempo

que reduce los sobresaltos a su bolsillo. Y convertirá en una experiencia estimulante la habitual rutina de los traslados. Todo con una ventaja adicional. No tendrá que desembolsar ni una peseta más hasta octubre. Excepto para mantener el depósito lleno. Felices vacaciones.

1. PARA FINANCIACIONES A 48 MESES. EN FINANCIACIONES A 36 o 24 MESES SE AHORRA 3 o 2 LETRAS RESPECTIVAMENTE. Oferta válida hasta el 30 de Junio.

Ejemplo de financiación de CLASSIC 1.3 C a 48 meses.

Precio al contado	Entrada inicial 10%	Cantidad a financiar	44 Letras a	Precio Final Financiado	Ahorro (4 Letras)
1.146.706	114.706	1.032.000	31.820	1.514.786	127.280



VERSIONES VOLKSWAGEN CLASSIC: 1.3 C (55 CV), 1.3 CL (55 CV), 1.3 CLD (55 CV) y BEL AIR (55 CV) Desde 1.146.706 Pts. con IVA y transporte incluidos. En su concesionario Volkswagen/Audi

—VEALO EN:—

## MONSERRAT-MOYA C.B

Carretera Palma-Artá, km 49 - Tels. 550312 - 550125 - MANACOR



## IV Cross Villa de Son Servera

Incluido en el programa de Fiestas Patronales de Son Servera, el próximo día 26, organizado por el APA Son Servera y el Ayuntamiento y patrocinado por el Consell Insular de Mallorca se disputará a partir de las 9 de la mañana, en el circuito Ca S'Hereu de Son Servera el IV Cross Villa de Son Servera, en el que tomarán parte todas las categorías desde infantiles hasta seniors. Los cronometradores y jueces del mismo serán federados.

Como en los anteriores, se espera una grandiosa participación y que acuda alguna de las figuras de este deporte, como ha sido normal en los tres ya celebrados. Y como no, se espera una masiva asistencia de público en el recinto de Ca S'Hereu.



Foto archivo

### 1er. TORNEO BILLAR AMERICANO

BAR SOLANAS

200.000 ptas en premios

Fecha límite inscripción: 26 de Junio 88

### PREMIOS

1º 100.000 ptas y Trofeo

2º 50.000 ptas y Trofeo

3º 25.000 ptas y Trofeo

4º 15.000 ptas y Trofeo

5º 10.000 ptas y Trofeo

Del 6º al 14º se le entregará  
**T R O F E O**

Para inscripciones:  
BAR SOLANAS  
Calle Aragón, 136 Palma - Tel. 419708



CORREDURIA DE SEGUROS

**GOMILA S.A.**

Pl. Ramón Llull 22. Tel. 55 13 56 MANACOR

**UN PUENTE  
ENTRE USTED Y  
LAS COMPAÑIAS  
ASEGURADORAS**

Seguros de  
enfermedad con  
**A S I S A**



# 27 triunfos y 2 derrotas avalan una importante temporada del equipo juvenil

## El campeonato, un premio a la importante labor de todo un equipo de gente

Con 27 victorias y 2 derrotas, cerraba el equipo Juvenil del Club Perlas Manacor, una temporada a todas luces brillante y de una importancia a mi modo de ver vital de cara al futuro baloncestístico manacorense. La consecución del Campeonato de Mallorca es a mi modo de ver, un premio a una importante y a la vez sacrificada labor de un equipo de gente, que no ha regateado esfuerzo para que el baloncesto manacorense se loque de nuevo en el sitio que realmente le corresponde. Por ello pienso que es de lógica el dedicar unas páginas a este grupo que ha conseguido que después de cerca de 20 años de sequía el baloncesto manacorense entre de nuevo en la élite de este deporte en nuestra isla.

El equipo Juvenil, ha tenido como director de orquesta a Joan Oliver "Melis", y ha tenido como colaboradores a su hermano Tomeu y al ex-jugador Sebastián Barceló.

En la pista se ha contado con dos muchachos en su segundo año de Juvenil, seis en el primero y tres en edad Cadete. Se ha contado además con otros tres jugadores del equipo Cadete que en ciertos momentos han suplido bajas. Ha jugado 29 partidos oficiales de los que ha ganado 27 perdiendo 2.



Éstos partidos han estado distribuidos de la siguiente manera: 14 en la primera fase que fueron ganados por el Perlas, 1 del Trofeo de Reyes que también fue fanado por nuestro representante, y 14 en la segunda fase 12 de los cuales representaron victorias y los otros las dos únicas derrotas de la temporada.

Ha conseguido 2.065 puntos de los que 972 fueron en la primera fase, 1022 en la segunda y 71 en el Trofeo de Reyes. Le metieron 1.459 puntos

distribuidos así: 673 en la primera fase, 717 en la segunda y 69 en el Trofeo de Reyes.

El encuentro en que consiguió más puntos fue contra el Pollensa al que le endosó 110, siendo el Ramón Lull, el que más se acerca con sólo 2 puntos. El equipo que menos puntos le endosaba en un encuentro

La máxima diferencia, la consiguió frente al Cala Santanyi con 52 puntos, mientras que el Vialsa era el que más se acercaba con sólo 2 puntos. El equipo que menos puntos le endosaba en un encuentro

fue el Cala Santanyi con 30, mientras que el Pollensa lograba meterle 87.

### ESTOS HOMBRES HICIERON POSIBLE EL TRIUNFO FINAL EN EL CAMPEONATO DE MALLORCA

Nº 5 - PEDRO REUS CERDA

Nació el 28-10-1971. Con una estatura de 1'89, juega de Pivot con el equipo Juvenil. Jugó en 28 partidos, consiguiendo 247



puntos, lo que le da un promedio de 8'82 puntos por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 65%.

**Nº 6 - MIGUEL GALMES PALMER**

Nació el 9-1-1970. Con una estatura de 1'98, juega de Pivot con el equipo Juvenil, habiéndose alineado en diversas ocasiones con el equipo Senior. Jugó en 26 partidos, consiguiendo 121 puntos, lo que le da un promedio de 4'65 puntos por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 60'7%.

**Nº 7 - GABRIEL GELABERT MUNAR**

Nació el 15-4-1971. Con una estatura de 1'78, juega de Alero con el equipo Juvenil. Jugó en 23 partidos consiguiendo 43 puntos lo

que le da un promedio de 1'86 puntos por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 54'3%.

**Nº 8 - FRANCISCO JOSE FERNANDEZ MARTIN**

Nació el 13-10-1970. Con una estatura de 1'93, juega de Ala-Pivot con el equipo Juvenil, alineándose frecuentemente con el Senior. Jugó en 20 partidos, consiguiendo 294 puntos, lo que le da un promedio de 14'7 puntos por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 69%.

**Nº 9 - MELCHOR RIERA PARERA**

Nació en 23-11-1971. Con una estatura de 1'84, juega de Alero con el equipo Juvenil. Jugó en 24 partidos, consiguiendo 162 puntos, lo que le da un promedio de 6'75 puntos



por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 69'5%.

**Nº 10 - MELCHOR LLULL FUSTER**

Nació el 19-3-1971. Con una estatura de 1'80, juega de Alero con el equipo Juvenil. Jugó en 27 partidos, consiguiendo 68 puntos, lo que le da un promedio de 2'51 por encuentro. En regularidad obtuvo un promedio del 59'60%.

**Nº 11 - ALEJANDRO SANCHEZ RODERO (ALEX)**

Nació el 4-6-1972. Con una estatura del 1'80, y pese a estar en edad Cadete, juega de Base con el equipo Juvenil. Jugó en 23 partidos, consiguiendo 183 puntos, lo que le da un promedio de 7'95 puntos por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 64'7%.

**Nº 12 - PEDRO POMAR SUREDA**

Nació en 18-2-1987. Con una estatura de 180, juega de Alero con el equipo Juvenil. Jugó en 28 partidos, consiguiendo 428 puntos, que le valieron ser

el máximo anotador del equipo. El promedio de puntos por partido es de 15'28. ha jugado en diversas ocasiones con el equipo Senior. En regularidad, obtuvo un promedio del 72'8%.

**Nº 13 - LLORENÇ OLIVER BONET**

Nació el 13-1-72. Con una estatura de 1'87 y pese a estar en edad Cadete, juega en el equipo Juvenil. Jugó en 26 ocasiones, consiguiendo 151 puntos lo que le da un promedio de 5'80 puntos por encuentro. En regularidad obtuvo un promedio del 59'6%.

**Nº 14 - RAFAEL JUAN BLANES SERVERA**

Nació el 21-6-71. Con una estatura de 1'67, juega de Alero con el equipo Juvenil. Jugó en 19 partidos, consiguiendo 30 puntos, lo que le da un promedio de 1'57 puntos por encuentro. En regularidad obtuvo un promedio del 60'02%.

**Nº 15 - GUILLERMO BOTELLAS GAYA**

Nació el 9-6-1972. Con una estatura de 1'86 y pese a estar en edad Cadete,

**espai**  
CAFETERIA

**MENU 500 PTAS**

**LUNES:**  
Sopa y Pollo

**MARTES:**  
Arroz Brut y Escalope

**MIÉRCOLES:**  
Sopas Mallorquinas y Costillas

**JUEVES:**  
Macarrones y Frito Mallorquín

**VIERNES:**  
Paella y Tortilla Francesa

**SABADOS:**  
Entremeses variados y "Frexura"

**TODO ACOMPAÑADO DE BEBIDA,  
PAN, ACEITUNAS Y POSTRE**

juega de Ala-Pivot en el equipo Juvenil. Jugó en 28 partidos, consiguiendo 217 puntos, lo que le da un promedio de 7-75 puntos por encuentro. En Regularidad, obtuvo un promedio del 66'4%.

**JAIME ROSSELLO FONT**

Nació el 4-2-1972. Con una estatura de 1'85, juega de Alero en el equipo Cadete, habiéndose alineado en 7 ocasiones con el equipo Juvenil, con el que ha conseguido 12 puntos que le da un promedio de 1'71 por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 47'1%.

**JUAN MATAMALAS RUESCAS**

Nació el 28-4-1972. Con una estatura de 1'89, juega de Alero con el equipo Cadete, habiéndose alineado en 2 ocasiones con



el equipo Juvenil, con el que ha conseguido 12 puntos, lo que le da un promedio de 6 puntos por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 60%.

**JESUS MIGUEL MUÑOZ RIBA**

Nació el 28-12-1972. Con una estatura de 1'81, juega del Pivot con el equipo Cadete, habiéndose alineado en dos ocasiones con el equipo Juvenil, con el que ha conseguido 7 puntos, lo que le da un promedio de 3'5 puntos por encuentro. En regularidad, obtuvo un promedio del 60%.

Juan Oliver Palmer - Ex-Jugador - Entrenador  
 Bartolomé Oliver Palmer - Ex-Jugador - Ayudante  
 Sebastián Barceló Fullana - Ex-Jugador - Delegado

**RESULTADOS DEL EQUIPO JUVENIL DEL CLUB PERLAS MANACOR EN LA TEMPORADA 1987-88**

**PRIMERA FASE**

Perlas Manacor- Campos.....	73-35
Vialsa - Perlas Manacor.....	63-65
Cardesar- Perlas Manacor.....	38-49
Perlas Manacor-Joan Capó.....	74-59
Cala Santanyi-Perlas Manacor.....	48-57
Perlas Manacor-Porreres.....	75-38
Lluchmajor-Perlas Manacor.....	61-85
Campos-Perlas Manacor.....	54-76
Perlas Manacor-Vialsa.....	65-41
Perlas Manacor-Cardesar.....	78-46
Joan Capó-Perlas Manacor.....	59-66
Perlas Manacor-Cala Santanyi.....	72-49
Porreres-Perlas Manacor.....	51-75

Perlas Manacor-Lluchmajor.....62-31

**SEGUNDA FASE**

Juan Capó-Perlas Manacor.....	34-67
Perlas Manacor-Ramón Llull.....	47-50
Avante-Perlas Manacor.....	76-66
Perlas Manacor-Vialsa.....	70-41
Pollensa-Perlas Manacor.....	75-90
Perlas Manacor-Pla de Na Tesa.....	78-51
Cala Santanyi-Perlas Manacor.....	35-71
Perlas Manacor-Joan Capó.....	72-43
Ramón Llull-Perlas Manacor.....	53-71
Perlas Manacor-Avante.....	49-44
Vialsa-Perlas Manacor.....	55-59
Perlas Manacor-Pollensa.....	110-87
Pla de Na Tesa-Perlas Manacor.....	43-90
Perlas Manacor-Cala Santanyi.....	82-30

**Clausura del Torneo Inter-Escolar de Mini-Basquet**

Organiza - Club Perlas Manacor

Patrocina - Consell Insular de Mallorca

Colaboran - Colegio La Salle, Es Canyar, La Pureza, Simó Ballester, La Caridad.

Para el próximo jueves día 23, tendrá lugar en el patio del Colegio La Salle, la clausura del Torneo de Mini-Basquet, con la participación de todos los equipos que

han tomado parte en el mismo. Al final de la jornada, se entregarán a todos los participantes unas camisetas recordatorias del mismo.

**HOY CLAUSURA DE LA TEMPORADA BALONCESTISTICA**

En la noche de hoy, tendrá lugar en el Restaurante Ca'n Toni de

Porto Cristo, la Cena de fin de temporada que pondrá el cierre a la misma, y en la que se hará entrega de sendos trofeos a los más destacados jugadores de la misma y para lo que han colaborado las firmas siguientes: Recreinsa, Sa Nostra, Ferreteria Morey, Viajes Manacor, Ca'n Batliu S.A., Cafeteria Tanit, Edicions Llevant, Joyeria

Manacor, Viajes Campanario, Edicions Manacor, a través de sus revistas ESPORTIU y MANACOR.

**VENDO**  
 Lancha mini crucero  
 borras, eslora 4'20,  
 motor diesel  
 Tel. 551779

# Avui, Sa Regata Piles 1988

Nicolau

Un any més, en Cosme Pila i Cabrera, son noticia aquest cap de semana, perque aquest acte deportiu-nautic va cobrant tant de nom i categoria que ja es famós per tot arreu.

- Cosme, i com pinta aquesta prova de avui?

- Si caminant aprenim a obrir camí, en superació de cada any es camí es més ample. De cada any, anam a més.

- I quants de barcos participarán?

- Fins a darrera hora es poren inscriure, però demunt una vintena.

- Hi ha alguna novetat?  
- Com a novetat, no, encara que hi ha inscrit una senyor desconegut i pot donar sa sorpresa.

- Descartant sorpreses. Qui creus tú que s'en durá es moix a s'aigo?

- Es de l'any passat, el veig molt eufòric, però...

- I en Cosme Pila, que te pareix que farà?

- Fará tot lo que podrà per

fer lo millor.

- Ses males llengos diven que quan en Cosme Pila fasi primer, s'acaba Sa Regata Piles de Cabrera.

- En Cosme Piles no ha pensat mai això.

- I quan partiu?

- Dissabte a les 11 de Porto Cristo.

- I mes o manco quan arribau?

- Dependeix des temps, però està previst arribar a les cinc de s'horabaixa.

- I llavors festa a rompre,

pareix una nit de insomni i de fantasia.

- I sa tornada?

- Es més punyetera. Partim una hora més prest, a les 10, per arribar una hora més tart a Porto Cristo, serán aprop de les 7.

- I a les 10, sopar a Los Dragones.

- Això mateix, sopar i repartiment de trofeus.

- Crec que després... Es llit serà molt bo.

- No posis cap dubte.

## Tenis

# Asamblea General Ordinaria del Tenis Manacor

El pasado día 9 a las 19'30 horas se celebró en el local social del Tenis Manacor, la anual Asamblea Ordinaria de la Entidad, en segunda convocatoria, ya que la primera anunciada para el día anterior fue suspendida por falta de cuorum. En esta Asamblea se aprobó por los presentes, una minoría de Socios, como siempre, el Estado de cuentas del Club correspondiente al año 1.987, el Presupuesto del año en curso, una propuesta de la Junta Directiva y Proyectos a corto y largo Plazo.

## INGRESOS Y GASTOS DE 1.987

En el Capítulo de in-

gresos del Club en todos los conceptos tenemos una cantidad rondando los 17.000.000 de pesetas y en gastos más ó menos la misma cantidad.

## PRESUPUESTO DEL AÑO ACTUAL

Se presenta un presupuesto de gastos de la entidad para 1.988 de aproximadamente unos 16.900 Ptas., que como se vé es muy similar a los ingresos y gastos de 1.987, aunque aquí se puede producir una diferencia en déficit si se procediese a pagar en su totalidad las cantidades aportadas por los Socios para la construcción de las pistas de SQUASH, de cerca de tres millones.

## LOS RECIBOS TRIMESTRALES LO SERAN CADA SEIS MESES

La Junta directiva propuso que los recibos que se pasan al cobro a los Socios cada tres meses por mantenimiento y uso de instalaciones, lo sean cada seis meses, el motivo principal es evitar trabajo y gastos de personal en la mitad, aparte de otros motivos, este punto fue aprobado como todos los demás por los presente, así es que seguramente los recibos serán presentados a partir de la fecha en dos veces anuales y en las fechas de Marzo y Septiembre aproximadamente.

## PROYECTOS

La Junta Directiva presentó ó manifestó que ante la gran afluencia de gente a jugar y el constante incremento en la Escuela de Tenis, se estaba en estudio una oferta de adquirir unos terrenos colindantes al Club para la construcción de dos pistas más, naturalmente, al ser esta una obra de muy alta envergadura y coste, no se puede hacer sin el consentimiento de la mayoría y buscando sistemas de financiación necesarios.

Juhiga

## Colombófilas

# Día 25, Fiesta anual y reparto de Trofeos

Hemos recibido atenta invitación del presidente de dicha entidad Guillermo

Manresa con el programa de esta tradicional Fiesta, que como en la pasada edición,

tendrá lugar el próximo sábado en "Es molí d'En Sopa".

A las 21 h. Reparto de trofeos y premios.

A las 21'30 h. Cena de compañerismo y a continuación Rifa y Subastas de pichones.

Una larga lista de

colaboradores cierran la lista del programa, encabezada por el Ilmo. Ayuntamiento y el propio restaurante Es Molí d'En Sopa y hasta 37 firmas más, que sentimos no publicar por falta de espacio.

## SE OFRECEN

Dos chicas de 15 y 17 años para guardar niños, trabajo en supermercados o limpieza  
Tel. 555416

# Agenda

Día 18, Ldo. Pérez, Nueva, 18.

Día 19, Ldo. Planas, Pl. Redonda, 3.

Día 20, Ldo. Luís Ladaria, Carrer Major, 2.

Día 21, Ldo. Riera Servera, Sa Bassa, 8.

Día 22, Ldo. Muntaner, St. Juan, 6.

Día 23, Ldo. Muntaner, St. Juan, 6.

Día 24, Ldo. Pedro Ladaria, Bosch, 6.

## GASOLINERA

E.S. Febrer, carretera

Manacor-Felanitx, abierta todos los domingos y festivos. Servicio nocturno

## CENTROS POLICIALES

Policía Municipal.....550063  
Policía Nacional.....550044  
Comisaría.....551650  
Guardia Civil.....550122  
Guardia C. P. Cristo.570322

Bomberos.....550080  
Clínica Municipal.....550050  
Ambulatorio.....554202  
Urgencias.....554494  
Juzgados.....550119  
Contribuciones.....552716

## DELEGACIONES

Butano Deleg.....550477

GESA - 554111

## DISPENSARIOS

Mapfre.....552384  
Mútua Balear.....551950  
Médica Manacor.....550210  
Asepeyo.....554311

## GRUAS

G. Manacor.....554506  
Sangar.....554401  
Cala Millor.....585680

\*\*\*\*

Pou Vaquer.....550344  
Servicio nocturno y festivo.....552964

\*\*\*\*

Grimalt.....550919

\*\*\*\*

Son Macià.....553065

## TAXIS

Manacor.....551888  
Porto Cristo.....570220  
S'Illot.....570661  
Calas de Mca.....573272

## COMUNICACION

O.Turis. P. Cristo.....570168  
Ayto. S. Lorenzo.....569003  
Ayto. S. Servera.....567002  
Correos.....551839



## GRUAS REUNIDAS

Manacor

Diurnos, nocturnos y festivos

Tel. 554401 - 554506

**GRUAS** SERVICIO PERMANENTE  
Nocturno y Festivos  
**552964**  
Diurno y Talleres turno **550344**

**Rou Vaquer**  
Ctra Porto Cristo  
Manacor

# Skala

## PROMOCION VERANO

*Para vestir  
a la moda  
por menos dinero*

**15%**  
**MENOS**

# H O R O S C O P O



## ARIES

Los nacidos  
del 21-3 al 20-4

**SALUD** \* No hagas excesos que puedan perjudicar tu organismo, de este modo esta semana no será negativa.

**DINERO** \* Estás en un buen momento económico, el dinero viene a ti con bastante facilidad pero ten cuidado con los gastos inútiles, tienes tendencia a pasarte.

**AMOR** \* No es conveniente para ti seguir con esta persecución amorosa.



## GEMINIS

Los nacidos  
del 21-5 al 21-6

**SALUD** \* Necesitas expresar todo lo que hay en ti, tu fuerza y energía son una bomba que explotará si no la exteriorizas busca actividades que te agraden.

**DINERO** \* Hay una amenaza en el aire para tus intereses, algún rival del trabajo te está pisando los talones.

**AMOR** \* Tu estabilidad empieza a derrumbarse por motivos de celos.



## LEO

Los nacidos  
del 23-7 al 23-8

**SALUD** \* En general tu salud será buena, no habrá muchas novedades sin embargo podrías recaer en una pequeñez.

**DINERO** \* Tienes oportunidades muy importantes para realizar proyectos, es el momento ideal para asociarte con alguien que tenga dinero para apoyar tus ideas.

**AMOR** \* Si te comprometes con una persona por las cosas que te ofrece, te llevarás una decepción



## TAURO

Los nacidos  
del 21-4 al 20-5

**SALUD** \* Tendrás que dedicar parte de tu tiempo en visitas al médico, no esperes al último momento para decidirte.

**DINERO** \* Cuidado con las resacas del fin de semana, si no tienes la cabeza clara podrías tomar decisiones equivocadas.

**AMOR** \* No hay manera de encontrar una pareja estable mientras se interesa por ti una persona, resulta que tu pretendes a otra.



## CANCER

Los nacidos  
del 22-6 al 22-7

**SALUD** \* Has pasado una mala temporada, pero la recuperación está al llegar, procura actuar con prudencia.

**DINERO** \* Tendrás unos gastos nada gratificantes puesto que tu bolsillo se verá perjudicado sin recibir nada a cambio.

**AMOR** \* Tienes excesiva prisa para formar un hogar, es conveniente que dejes pasar el tiempo no fuera que con las prisas te equivoques en la elección.



## VIRGO

Los nacidos  
del 24-8 al 23-9

**SALUD** \* Procura mantener una higiene profunda tanto corporal como en tu hogar, así podrás evitar una infección.

**DINERO** \* Tu vida profesional es muy fructífera, sin embargo te deja muy poco tiempo para disfrutar de la compañía de tus seres queridos.

**AMOR** \* Parece que los conflictos están a la orden del día, es necesario que cultiveis el diálogo para entenderos.

# Del 18 al 24 de junio



## LIBRA

Los nacidos  
del 24-9 al 23-10

**SALUD** \* No te expongas a caídas, procura que tus piernas estén a salvo, un accidente te podría fastidiar las vacaciones.

**DINERO** \* No traslades tu dinero podrías perderlo por el camino, tendrás una propuesta de trabajo al final de semana.

**AMOR** \* Estarás bastante solicitado, la aventura que has vivido te dejará un mal recuerdo, pero pronto quedará olvidado.



## SAGITARIO

Los nacidos  
del 23-11 al 21-12

**SALUD** \* Tu salud es buena, aunque eres sensible y una preocupación excesiva puede dejar tus nervios destrozados.

**DINERO** \* Es un momento de tranquilidad económica, pero no debes quedarte cruzado de brazos.

**AMOR** \* Esta semana será ideal para profundizar en una relación a la que no has podido dedicarte mucho tiempo.



## ACUARIO

Los nacidos  
del 21-1 al 19-2

**SALUD** \* Estás expuesto a problemas de huesos, como si no te pudieras mover con la facilidad de antes sin embargo tu cuerpo está preparado para reaccionar si haces ejercicio.

**DINERO** \* Los gastos son muchos e incluso podrían tener que pagar una antigua deuda o una multa.

**AMOR** \* Una maravillosa historia de amor está a punto de empezar.



## ESCORPION

Los nacidos  
del 24-10 al 22-11

**SALUD** \* Tu salud no corre peligro, sin embargo vigila la de tus familiares más cercanos, tu marido e hijos.

**DINERO** \* Tendrás altibajos en tu economía, sin embargo no habrá motivos para preocuparte puesto que lo que pierdas en un día lo recuperarás al siguiente.

**AMOR** \* Estás jugando con los sentimientos de una persona que te quiere, si no te interesa, díselo.



## CAPRICORNIO

Los nacidos  
del 22-12 al 20-1

**SALUD** \* Tu salud y tu buena forma se verán beneficiados si te entretienes en informarte de lo que es mejor para ti.

**DINERO** \* Un dinero que no esperabas llegará a tu casa, quizás por algo que hiciste hace tiempo y ya estaba olvidado.

**AMOR** \* Estás demasiado alterado y no te es fácil guardar fidelidad a tu pareja las aventuras que tendrás no serán duraderas.



## PISCIS

Los nacidos  
del 20-2 al 20-3

**SALUD** \* Necesitas eliminar toxinas y el mejor método es una dieta a base de frutas y verduras o un ayuno.

**DINERO** \* Tendrás sorpresas en el sector profesional, un cargo que no esperabas y quizás crees que no está preparado.

**AMOR** \* Tu pareja está buscando el cariño y la comprensión que tu no le das por otros caminos, apresúrate a cambiar de actitud.

# GUÍA DE TELEVISION

18 Junio

## SABADO

Primera Cadena

9.00 A tope  
10.00 Diccionario de la Salud  
10.30 El mago de Oz  
10.55 48 horas  
11.00 La bola de cristal  
12.15 Nueva gente  
13.15 Lotería Nacional  
13.30 La otra mirada  
14.30 48 horas  
15.30 El Tiempo  
15.35 Isidoro  
16.05 Primera sesión "La vuelta al mundo en 80 días"  
19.00 Número 1  
19.35 La ley de Los Angeles  
20.30 48 horas  
21.05 Informe Semanal  
22.20 Sábado noche  
23.25 El engaño"  
01.10 48 Horas  
01.15 Filmoteca TV: "El entierro del sol"  
02.45 Música golfa  
03.45 El fugitivo  
04.40 Largometraje: "Serenata argentina"

## Segunda Cadena

15.00 Fútbol: Eurocopa 88. Inglaterra-URSS  
17.30 Estadio 2  
22.00 Documental.  
22.30 El pájaro espino  
23.20 Golf  
24.00 Diálogos con la música

## Tercera Cadena

13.00 Cinc i acció  
14.15 Oh! Bongonia  
15.00 Telenotícies migdia  
15.30 Bona cuina  
15.35 Els Barrufets  
16.00 Esports en acció  
17.30 Identitats  
18.30 El joc del dissabte  
20.00 Vida salvatge  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Loto 6/49  
21.10 Bona cuina  
21.15 Magnum  
22.15 Pel. lícula "El meu fill Neró"  
23.45 El mon del cinema

19 Junio

## DOMINGO

Primera Cadena

07.30 Largometraje: "Viaje a Tilsit"  
09.00 Informe Semanal  
10.00 El día del Señor  
11.00 48 Horas  
11.05 Concierto  
12.05 Pueblo de Dios  
12.30 Mujeres del mundo  
13.30 Segunda enseñanza  
14.30 48 horas  
15.30 El tiempo  
15.35 Los pequeños Picapiedra  
16.00 Estrenos TV "Las pasiones de Camille"  
17.50 Si lo sé no vengo  
18.45 Dibujos animados  
19.10 La clínica de la selva negra  
20.00 A vista de pájaro  
20.30 48 horas  
21.05 En portada  
21.35 La vida sigue  
22.45 Domingo Cine "Recuerdos"

## Segunda Cadena

12.00 Estudio Estadio  
18.00 Sesión de tarde  
20.15 Documental  
20.30 Camino de Seul  
21.00 Muy personal  
22.00 El instante más largo  
22.30 Retransmisión deportiva

## Tercera Cadena

11.30 Matinal a TV 3  
13.30 Esports  
15.00 Telenotícies Migdia  
15.30 Batman  
16.00 Jericó  
16.50 Tarde de herois legendaris  
18.30 Sports tarda  
20.00 Johnny Staccato  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Trenta minuts  
21.30 A cor ubert  
22.30 Cita amb l'esport

20 Junio

## LUNES

Primera Cadena

08.00 Buenos días  
08.30 Telediario Matinal  
09.00 Por la mañana  
10.00 Cuatro hombres para Eva  
11.50 Dinastía  
13.00 El pájaro loco  
13.30 Tres por cuatro  
14.30 Informativos territoriales  
15.00 Telediario 1  
15.35 Fama  
16.30 Un verano tal cual  
18.00 Avance Telediario  
18.05 Los mundos de Yúpy  
18.30 El mundo de Buster  
19.00 A media tarde  
19.30 De película  
20.30 Telediario 2  
21.00 El tiempo  
21.15 El precio justo  
22.50 Alfred Hitchcock

## Segunda Cadena

12.00 Programación centros regionales  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.30 Baloncesto  
17.30 Musical  
18.25 Toros  
20.30 FM 2  
21.00 El mirador  
21.20 Cine club  
23.30 Ultimas preguntas  
24.00 Jazz entre amigos

## Tercera Cadena

12.30 Universitat oberta  
13.00 TV 3, Segona Vegada  
14.00 Mag- magazine  
15.00 Telenotícies Migdia  
15.30 Bona cuina  
15.35 Guerra de sexes  
16.20 Gent del barri  
17.20 Musical  
17.45 Dibujos animados  
18.00 Nancy Drew  
18.45 Simdbad  
19.15 Judes Xanguet i les maniquins  
19.45 Filiprim  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Filiprim  
21.10 Bona cuina

21 Junio

## MARTES

Primera Cadena

08.00 Buenos días  
08.30 Telediario Matinal  
09.00 Por la mañana  
10.00 Cuatro hombres para Eva  
12.00 Dinastía  
13.00 Scooby Doo  
13.30 Tres por cuatro  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.35 Fama  
16.30 Un verano Tal cual  
18.00 Avance Telediario  
18.05 Los mundos de Yupy  
18.30 Heidi  
19.00 La nave tierra  
19.30 Entre líneas  
20.00 Las chicas de oro  
20.30 Telediario 2  
21.00 El tiempo  
21.15 Contigo  
22.20 Sesión de noche

## Segunda Cadena

12.00 Programación centros regionales  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.30 Azúcar moreno  
16.30 Zarzuela: "Maruxa"  
18.00 Los conciertos de Pop-grama  
18.30 Las aguas del recuerdo  
19.00 Capitolio

## Tercera Cadena

13.00 TV 3 Segona vegada  
14.00 Mag- magazine  
15.00 Telenotícies Migdia  
15.30 Bona cuina  
15.35 Guerra de sexes  
16.20 Gent del barri  
17.20 Musical  
17.45 Dibujos animados  
18.00 Els investigadors  
18.30 Oh! Bongonia  
19.15 Doctor Who  
19.45 Filiprim  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Filiprim  
21.10 Bona cuina  
21.20 Angel Casas Show  
23.05 Perry Mason  
00.05 Telenotícies Nit



**22 Junio**

**MIERCOLES**  
Primera Cadena

08.30 Telediario Matinal  
09.00 Por la mañana  
10.00 Cuatro hombres para Eva  
11.50 Dinastía  
13.00 Erase una vez el hombre  
13.30 Tres por cuatro  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.35 Fama  
16.30 Un verano Tal cual  
17.55 Avance Telediario  
18.00 Los mundos de Yupy  
18.30 El pequeño vampiro  
19.00 A tope  
20.00 De nueve a cinco  
20.30 Telediario 2  
21.00 El tiempo  
21.15 Querido pirulí  
22.20 Canción triste de Hill Street

**Segunda Cadena**

14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.35 Baloncesto  
17.35 Tres al día  
18.30 Fueron primera página  
19.00 Capitolio  
19.20 Nuestro mundo  
19.35 Avec plaisir  
19.50 El mirador  
20.05 Fútbol Eurocopa 88  
22.15 A través del espejo  
23.30 Se ha escrito un crimen  
00.20. Tiempo de creer

**Tercera Cadena**

3.00 TV 3 Segona Vegada  
4.00 Mag- magazine  
5.00 Telenotícies Migdia  
5.30 Bona cuina  
5.35 Guerra de sexes  
6.30 Gent del barri  
7.20 Musical  
7.45 Dibujos animados  
8.00 Musical informativo juvenil  
8.30 Cinc i acció  
9.45 Filiprim  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.05 Lotto 6/49  
21.10 Bona cuina  
21.20 Informatiu cinema  
21.50 Cinema 3 "Jesse James"  
24.00 Motor a fons  
00.30 Telenotícies

**23 Junio**

**JUEVES**  
Primera Cadena

08.00 Buenos días  
08.30 Telediario Matinal  
09.00 Por la mañana  
10.00 Cuatro hombres para Eva  
12.00 Dinastía  
13.00 Johnny Quest  
13.30 Tres por cuatro  
14.30 Informativo Territorial  
15.00 Telediario 1  
15.35 Fama  
16.30 Un verano Tal cual  
17.55 Avance Telediario  
18.00 Los mundos de Yupy  
18.30 Musiquísimos  
19.00 Crónica joven  
19.25 Con las manos en la masa  
19.55 Hablando claro  
20.30 Telediario 2  
21.00 El tiempo  
21.15 Melba

**Segunda Cadena**

12.00 Programación Centro Territorial  
14.30 Informativo Territorial  
15.00 Telediario  
15.30 La ruta de la seda  
16.30 Teatro: "El amante complaciente"  
18.30 Al aire libre  
19.00 Capitolio  
19.25 Nuestro mundo  
19.40 Avec plaisir  
20.00 Maestros de la animación  
20.30 Olímpicos  
21.00 El mirador  
21.15 Suplementos 4  
21.45 Descartes  
22.00 Lotería Primitiva  
22.15 Jueves cine "Colegas"

**Tercera Cadena**

13.00 TV 3 Segona vegada  
14.00 Mag- magazine  
15.00 Telenotícies Migdia  
15.30 Bona cuina  
15.35 Guerra de sexes  
16.20 Gent del barri  
17.20 Musical  
17.45 Dibujos animados  
18.00 Nancy Drew  
18.45 Simdbad  
19.15 Doctor Whol  
19.45 Filiprim  
20.30 Telenotícies vespre  
21.00 Filiprim  
21.10 Bona cuina  
21.25 Blanc o negre  
23.00 A tot esport  
23.45 Telenotícies nit  
24.00 Revetlla de Sant Joan

**24 Junio**

**VIERNES**  
Primera Cadena

09.00 Por la mañana  
10.00 Cuatro hombres para Eva  
11.50 Dinastía  
13.00 Los osos Berenstain  
13.30 Tres por cuatro  
14.30 Informativos regionales  
15.00 Telediario 1  
15.35 Fama  
16.30 Un verano Tal cual  
17.55 Avance informativo  
18.00 La linterna mágica  
19.35 Diccionario de salud  
20.00 Mash  
20.30 Telediario 2  
21.00 El tiempo  
21.15 Cara a cara  
22.30 Viernes cine "Paseo por el amor y la muerte"  
00.15 Telediario 3  
0035 Teledeporte  
00.50 El perro verde  
01.15 Mcmillan y su esposa  
03.25 Largometraje: "De Mayerling a Sarajevo"

**Segunda Cadena**

12.00 Programación Centro Territorial  
14.30 Informativo Territorial  
15.00 Telediario  
15.30 Alla vamos  
16.20 Cine español: "Martes y trece"  
18.00 Malanesia, otro planeta habitado  
18.30 ¿Qué pintamos aquí?  
19.00 Capitolio  
19.25 Nuestro mundo  
19.40 Avec plaisir  
19.55 Atletismo  
22.30 Concierto

**Tercera Cadena**

13.00 TV 3 Segona Vegada  
14.00 Mag- magazine  
15.00 Telenotícies  
15.30 Bona Cuina  
15.35 Guerra de sexes  
16.20 Gent del barri  
17.20 Musical  
17.45 Dibujos animados  
18.00 Nancy Drew  
18.45 Simdbad  
19.15 Doctor who  
19.45 Filiprim  
20.30 Telenotícies Vespre  
21.00 Filiprim  
21.10 Bona cuina  
21.20 Allo allo  
21.50 Ràdio Cincinnati  
22.20 Crònica 3  
23.20 Telenotícies Nit



**SE VENDE**  
Piso en EsSerralt  
(precio a convenir)  
Tel. 553248  
(a partir de las 7'30 tarde)



**VIAJES-GAT 1359**  
**EUROPA TOURS S.A.**

Billetes de aviación  
Billetes de barco  
Vuelos charter  
Viajes luna de miel  
Viajes nacionales e internacionales...

Pza. Ramón Llull, 9  
(Es Mercat)  
Tel. 555650 Manacor  
C/Mar, 9 Tel. 570238  
Porto Cristo

# GARNET SOCIAL

## NACIMIENTOS

**Todos queremos mucha libertad... pero para nosotros.**

- El día 2, la pequeña María del Pilar Mesquida Cavero, entró en el feliz hogar de sus padres Andrés y María del Pilar.

- El día 3, en el hogar de los esposos Antonio Capó y Antonia Mira, nació un robusto niño que se llamará Bartolomé Capó Mira.

- El día 7, Catalina Sánchez Magraner, nació con toda felicidad, y sus padres son: Manuel y Juana.

- El día 6, María Quetglas, dió a luz con toda felicidad a una preciosa niña que en la Pila Bautismal le impondrá el nombre de Angela Durán Quetglas, su padre es Mateo Durán.

Nuestra más sincera felicitación a los pequeños, padres, padrinos y demás familiares. Enhorabuena.

**El que se avergüenza de preguntar las dudas, nunca llega a saber las verdades.**

## BODAS

¿Querías decirme

**para qué sirve un hogar sin vida familiar?**

- En la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, el pasado sábado, día 11, se celebraron tres bodas Canónicas.

A las 12, el primero por la pareja formada por Ricardo Navarro Obrador y María Planisi Cortés.

La Santa Misa y la Bendición Nupcial estuvo a cargo del Rdo. D. Francisco Ramis, Ecónomo de la misma.

A las 6, los dos enamorados, Cristóbal Juárez Montoro con la compañera inseparable Catalina Lull Grimalt.

Repartió la Sagrada Hostia, el Rdo. D. Tomás Riera, Vicario de la misma.

A las 7, se desposaron Antonio Font Caldentey con la prometida Petra Rosselló Gelabert.

El Vicario D. Tomás Riera, cuidó de la ceremonia religiosa.

Nuestra felicitación a los nuevos desposados, que el amor dure hasta que la muerte los separe.

## MATRIMONIOS CIVILES

En el Juzgado de Distrito, el día 10, fueron declarados marido y mujer después de la ceremonia del Ilmo. Juez a Antonio Miquel Jaume y Magdalena Umbert Massanet, y a Francisco Heredia Rodríguez y Marta Fernández García.

Nuestra felicitación y que sean felices.

**Un matrimonio sin paciencia es un mal cocido, es difícil de tragar.**

## DEFUNCIONES

**El año tiene 365 angustias; el día 24 desencantos; la hora 60 inquietudes.**



- A los 71 años, y recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica, el día 5, se durmió en la paz del Todopoderoso, Juan Grimalt Ribot (a) Pasol.

En la Parroquia de los Dolores se celebró una Misa Funeral.

- A la avanzada edad de 83 años, falleció Jaime Piña Fuster, en la calle del Pilar, nº 7-1º.



El día 5, en la Iglesia de San Pablo se celebró una Misa por el eterno descanso de su alma.



- El día 7, dejó de existir, después de recibidos los Auxilios de Nuestra Santa Madre la Iglesia Católica, Florentino Sánchez Hurtado, contaba la edad de 83 años.

En la Iglesia de los Dolores se celebró el Funeral.

- Miguel Moruno Moyá, el día 10, dejó este mundo para pasar al mundo de la verdadera paz, a la edad de 31 años, en Porto Cristo en donde residía.

En la Parroquia de la Virgen del Carmen de Porto Cristo se celebró el día 10, una Misa en sufragio de su alma.

- El día 13, en la Parroquia de los Dolores se celebró un Funeral por el eterno descanso de María Ferragut Roca, viuda de Martín Alvarez-Osorio.

Nuestro más sentido pésame a los familiares de los fallecidos.

Los familiares de todos los difuntos, agradecen públicamente las muestras de solidaridad y afecto encontradas en el penoso trance de la muerte de un ser querido.

**Difícil es meter miedo al que no teme morir.**

**SE VENDE**  
 Chalet en Sa Coma  
 primera fase  
 Tel. 554084 (Noches)



# Euromueble



**FABRICA Y EXPOSICION DE MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS**

Lzo., Fco. y Pedro Frau Sansó C.B.

Distribuidor  
Oficial de:



MUEBLES PICÓ, S.A.

- \* **DECORACION**
- \* **TRESILLOS**
- \* **CORTINAJES**
- \* **3.000 MTS DE EXPOSICION**

CARLOS FRAU  
Director Comercial

SABADOS TARDE ABIERTO

Ctra. Palma, 50 Tel. 55 57 19  
07500 - Manacor (Mallorca)



*La Calidad y Prestigio de*

MUEBLES PICÓ

*en Manacor y Comarca*

Ω  
OMEGA

*Momentos estelares*



*EL SOL. SIMBOLO DE LA PLENITUD  
ETERNAMENTE RENOVADA DE LA VIDA.  
LOS SIMBOLOS DE OMEGA. PARA LOS DOS.*

AGENTE OFICIAL

---

*Joyería* **Fermin**

MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR